AFFAIRES La Presse

TVA veut faire de la radio

Page 3

Faillite d'Enron: Andersen congédie un responsable

Page 5

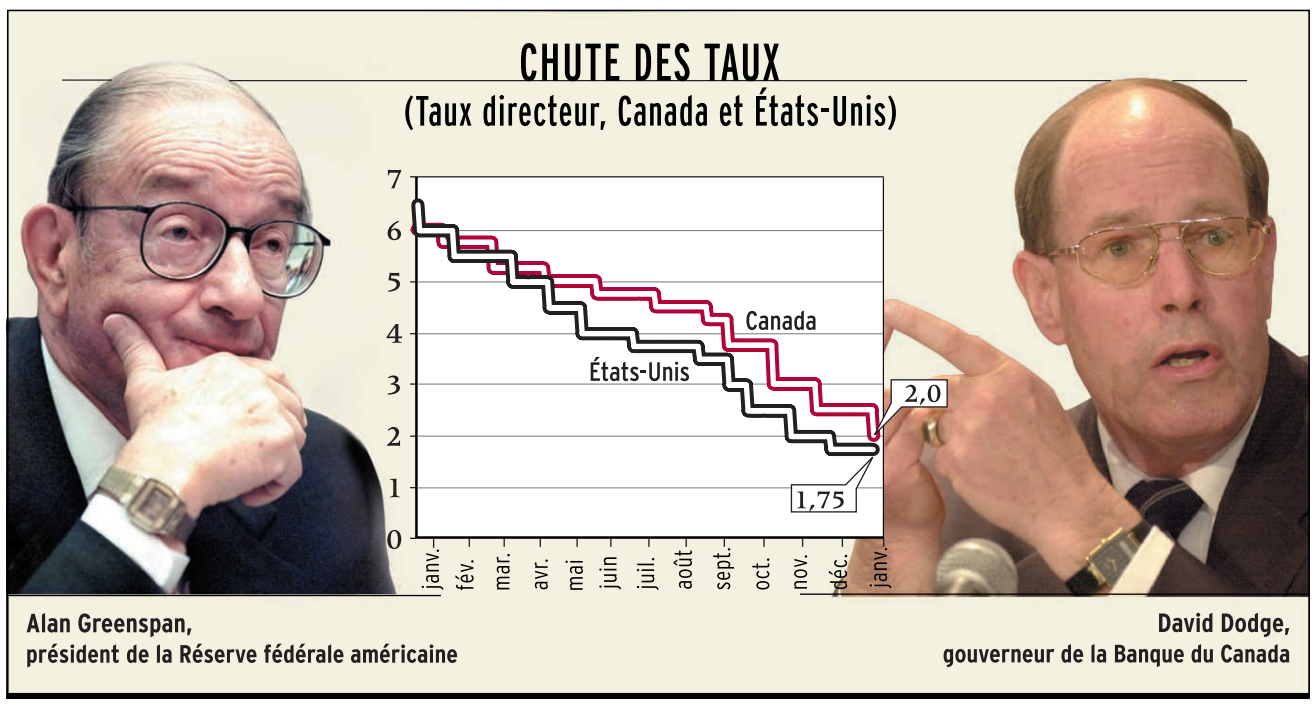
TSE 300	S&P / CDNX	S&P / TSE 60	NASDAQ CANADA	NASDAQ	DOW JONES	S&P 500	OR	PÉTROLE	DOLLAR
7643,90	1088,13	438,70	377,10	2000,91	9924,15	1146,19	284,40 $US	18,72 $US	62,94 ¢US / 71,28 ¢EURO
20,62 0,3% ▲	-5,94 -0,5% ▼	1,67 0,4% ▲	6,00 1,6% ▲	10,17 0,5% ▲	32,73 0,3% ▲	7,78 0,7% ▲	-1,00 -0,4% ▼	0,31 1,7% ▲	0,26 ▲ / 1,19 ▲

Dixième baisse de suite des taux

Terminée la glissade? Les économistes sont divisés

RICHARD DUPAUL

La Banque du Canada a abaissé son taux directeur de 25 centièmes hier pour le ramener à 2 % – son niveau le plus bas en 41 ans – dans l'espoir de raviver une économie accablée par la remontée du chômage et la récession américaine. Les banques ont aussitôt réagi en réduisant d'autant leur taux préférentiel pour le porter à 3,75 %.



Alan Greenspan, président de la Réserve fédérale américaine

David Dodge, gouverneur de la Banque du Canada

Source : Bloomberg

À ceux qui demandent si la glissade des taux est terminée, après une série de 10 baisses de suite, certains économistes répondent de façon hésitante par un « oui », mais d'autres maintiennent que la banque centrale n'a pas terminé son travail.

Joshua Mendelsohn, économiste en chef à la Banque CIBC, prévoit en effet que la Banque du Canada décrétera une autre baisse de 25 centièmes en mars à titre de « police d'assurance » contre le risque que l'économie retombe en récession plus tard cette année après les licenciements massifs dans le secteur de l'automobile.

« Un autre 25 points (de baisse) n'aurait qu'un impact psychologique au niveau où nous en sommes, mais cela viserait à soutenir le moral des consommateurs », affirme M. Mendelsohn.

Du même avis, l'économiste Marc Lévesque, de la Banque Toronto-Dominion, ajoute que la Banque du Canada pourrait être obligée d'intervenir de nouveau pour empêcher une remontée rapide des taux à long terme sur le marché obligataire, qui dictent la tendance des taux hypothécaires. « Mais on est très, très près de la fin (de la baisse des taux) », précise le spécialiste.

À la Banque de Montréal, on est plutôt d'avis que les taux d'intérêt sont maintenant à un creux. « L'économie montrera des signes de reprise au cours des prochains mois et la Banque du Canada ne voudra pas trop en faire », explique Sal Guatieri, économiste en chef adjoint à la Banque de Montréal, qui s'attend d'ailleurs à une remontée des taux vers la fin de l'année en raison de la reprise des pressions inflationnistes.

La décision de la Banque du Canada hier entraîne un repli de 25 centièmes de son taux cible de financement à un jour, maintenant considéré comme le taux directeur, qui passe à 2 %.

Voir TAUX en D2

Vacances Air Columbus vient bousculer Air Transat

LAURIER CLOUTIER

KELOWNA FLIGHTCRAFT et le Groupe Columbus Holding vont lancer, aujourd'hui à Montréal, Vacances Air Columbus, un nouveau transporteur qui va en partie concurrencer Transat et secouer l'industrie aérienne en pleine crise après les attentats du 11 septembre.

Les deux partenaires de Colombie-Britannique viennent de convoquer une conférence de presse pour annoncer « la création et le début de l'exploitation de Vacances Air Columbus, un transporteur aérien canadien de plus dans le domaine du voyage ».

Vacances Air Columbus offrira d'abord des vols vers le Sud et, plus tard, vers l'Europe, selon des informations préliminaires. On saura aujourd'hui jusqu'à quel point ce transporteur pourra ajouter de la concurrence et combler un vide du marché.

Kelowna Flightcraft est « le troisième transporteur aérien au Canada » et un leader dans l'entretien d'appareils et la formation de pilotes, dit la compagnie sur son site Web.

C'est dans le cargo, notamment, que Kelowna Flightcraft exploite plusieurs de ses 35 avions, grâce à ses principaux contrats obtenus de Purolator et Federal Express. La compagnie fait également l'installation et l'entretien de l'avionique sur plusieurs appareils pour le compte de plusieurs fabricants, dont BAE Systems Canada et Honeywell. Kelowna Flightcraft et le Groupe Columbus Holding oeuvrent également dans les vols nolisés.

Kelowna Flightcraft détient 19 Boeing 727-100/200 et 16 Convair, en plus d'exploiter 10 autres types d'appareils sous contrats, pour les vols nolisés et le cargo. La compagnie a également développé et fait certifier le Convair 5800 grâce à l'aide d'Allison et de General Dynamics, selon son site Web. Les Boeing 727 ne peuvent pas être utilisés n'importe où, selon les normes actuelles, et exigent des pistes assez longues, commentent des gens de l'industrie. Vacances Air Columbus pourrait toutefois trouver d'autres appareils. Le transporteur est lancé à Montréal parce que les deux investisseurs de l'Ouest canadien aurait trouvé un partenaire du Québec. On soupçonne Michel Leblanc, l'ex-président de Royal Aviation qui veut relancer ce transporteur, mais l'homme d'affaires n'a pas rappelé *La Presse*.

Le marché canadien a besoin de concurrents et verra arriver de nouvelles compagnies locales qui peuvent combler ce besoin, avant de devoir faire appel à des transporteurs de l'extérieur, selon une porte-parole d'Air Canada, Renée Smith-Valade.

Le marché québécois, de son côté, peut attirer des concurrents surtout depuis la disparition de Royal Aviation — dans le cadre de la faillite de Canada 3000 — et des vols réguliers d'Air Alma. Air Canada et Air Transat ont de plus réduit leur capacité (nombre d'avions et de vols) après le 11 septembre. Ceci dit, par contre, les transporteurs traînent toujours la patte au niveau de l'affluence de la clientèle et aucun passager ne s'est plaint jusqu'ici d'avoir été laissé sur le tarmac, faute de place disponible dans un appareil.

Le marché du meuble résidentiel a déjà repris son élan

MARTIN VALLIÈRES
GRAND ANGLE

TORONTO — Les principaux fabricants québécois de meubles résidentiels signalent une bonne reprise de leurs ventes après un automne au ralenti, provoqué par l'incertitude des consommateurs après les attentats du 11 septembre.

Rencontrés au Salon canadien de l'ameublement résidentiel, le plus gros événement du genre au pays qui se terminait hier à Toronto, des dirigeants de manufacturiers d'importance ont dit avoir enregistré en fin d'année un rebond des achats de leurs clients-détaillants au Canada et aux États-Unis.

Les commandes qui entrent ces temps-ci augurent bien aussi pour la nouvelle année 2002, à en juger aussi par la forte hausse du nombre de visiteurs au Salon.

Cet événement annuel organisé par l'Association des fabricants de meubles du Québec pour toute l'industrie canadienne profite aussi de la baisse marquée du nombre de visiteurs à la foire du meuble de High Point, aux États-Unis, de loin la plus grosse en Amérique du Nord.

Cette exposition avait lieu au début d'octobre, en plein durant la pire période de psychose du voyage après les attentats du 11 septembre.

Néanmoins, a indiqué notamment Jean Davault, vice-président d'Ameublement Canadelle, « le marché du meuble a repris un bon élan après le ralentissement ressenti en milieu d'année et après le 11 septembre, surtout aux États-Unis. Il y a plusieurs détaillants qui sont pressés

Photo PC

Eugene Gorgichuck Jr. (à droite), représentant des Industries de la Rive-Sud, discutait affaires avec un acheteur, Lee Tuttle, à la dernière journée du salon de Toronto.

de regarnir leurs salle de montre après une fin d'année 2001 bien meilleure que ce à quoi ils s'attendaient. Le début d'année 2002 continue d'être fort aussi. »

Canadelle est une entreprise de Louiseville spécialisée dans les ensembles de salle à dîner en bois et assemblés sur commande. Elle fait partie du cercle restreint des fabricants québécois de meubles qui ont un chiffre d'affaires de 100 millions de dollars ou plus, en majeure partie attribuable à l'exportation vers le marché américain.

Une fin d'année 2001 meilleure qu'attendue dans le meuble résidentiel pourrait en fait renverser la tendance à la baisse que laissaient entrevoir les statistiques de début d'année pour toute l'industrie.

Voir MEUBLE en D2

2001, TOUTE UNE ANNÉE AVEC PLUS DE...
52 % D'AUGMENTATION DES VENTES
100 % DE SUCCÈS!

- MOTEUR V6 DE 3,5 LITRES
- TRANSMISSION AUTOMATIQUE À 5 RAPPORTS AVEC MODE SHIFTRONIC
- ANTIPATINAGE/FREINS ANTIBLOCAGE ABS
- COUSSINS GONFLABLES FRONTAUX ET LATÉRAUX
- SELLERIE EN CUIR
- TOIT OUVRANT ÉLECTRIQUE
- RADIO AM/FM/CD ET 6 HAUT-PARLEURS
- RÉGULATEUR DE VITESSE
- GLACES, VERROUILLAGE ET RÉTROVISEURS EXTÉRIEURS DÉGIVRANTS À COMMANDES ÉLECTRIQUES
- CONTRÔLE AUTOMATIQUE DE LA TEMPÉRATURE
- ET BEAUCOUP PLUS!

Photo à titre indicatif seulement. *Paiements de location basés sur un contrat de 48 mois pour la XG350 2002 à partir de 375 $/mois. L'obligation totale du consommateur pour 48 mois est de 18 000 $. 4 495 $ comptant, dépôt de sécurité requis, transport, préparation, taxes et immatriculation en sus. Financement au détail disponible à un taux de 4,8 % jusqu'à 36 mois. L'offre d'aucun paiement pour 90 jours s'applique uniquement pour le financement à l'achat de véhicules 2002. Aucun frais d'intérêt pour les premiers 60 jours à partir de la date de prise de possession du véhicule par son propriétaire. Après 60 jours, les intérêts commencent à s'accumuler et l'acheteur doit payer ensuite mensuellement le capital et les intérêts sur une période de 36 mois. En sus, frais administratifs de 350 $ reliés au contrat de location pour les modèles 2001. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 ¢ par kilomètre additionnel. Option d'achat au terme de la location. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Sujet à l'approbation du crédit. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Véhicules en inventaire seulement. Offre d'une durée limitée avec livraison d'ici au 31 janvier 2002.

ATTENDEZ DE VOIR EN 2002!

ACHETEZ et ROULEZ SANS PAIEMENTS pendant 90 jours
PDSF 32 295 $
FINANCEMENT 4,8 %
DISPONIBLE JUSQU'À 36 MOIS

OU LOUEZ à partir de 375 $* par mois/48 mois

GARANTIE 5 ANS LA PASSION DE LA QUALITÉ

HYUNDAI
UN ESSAI VOUS CONVAINCRA

3017273A

LES PARTENAIRES HYUNDAI

3LP0201D0116 d2 écono mercredi 3LP0201D0116 ZALLCALL 67 22:37:17 01/15/02 B

Un doublé pour *La Presse* Affaires

DEUX JOURNALISTES de *La Presse* ont raflé, ex aqueo, les grands honneurs du prix Merrill Lynch de journalisme économique et financier 2001, attribué hier soir par l'Association des économistes québécois.

Sophie Cousineau a obtenu la palme pour sa série sur le Brésil, parue en avril 2001. Ce reportage avait été réalisé en vue du Sommet des Amériques à Québec. C'est la deuxième fois que Sophie Cousineau, chroniqueuse à *La Presse*, remporte ce prix de journalisme économique, ayant été la toute première lauréate en 1997.

Le jury a également attribué son grand prix au chroniqueur Michel Girard pour souligner sa contribution générale à l'avancement de l'information économique et financière. Depuis plusieurs années, Michel Girard est spécialisé dans les questions de finances personnelles, qu'il parvient à vulgariser de façon remarquable.

En récoltant son prix, Mme Cousineau a mentionné que l'investissement important dans l'information à *La Presse* était de nature à valoriser grandement le travail des journalistes, qui s'en trouvent doublement motivés. De son côté, M. Girard a voulu partager son prix avec tous les journalistes économiques et financiers du Québec. À son avis, la qualité de leur travail s'est grandement améliorée ces dernières années, un point de vue que partagent les organisateurs du concours.

Le jury a également attribué une mention d'honneur à Luc Chartrand, de Radio-Canada, pour un reportage sur le libre-échange diffusé à l'émission *Le Point*, en avril dernier.

Le jury était composé de Pierre Cléroux, directeur principal chez Korn/Ferry International, Diane Bellemare, économiste, Claude Castonguay, consultant et administrateur de compagnies, Léon Courville, ainsi que de Claude Ryan, journaliste et ex-politicien.

ÉCONO FLASHES

Marconi | Suppression de 4000 emplois de plus

LE GROUPE britannique de télécommunications Marconi, confronté à de graves difficultés financières, va supprimer 4000 emplois de plus à la suite d'un plongeon de ses ventes au dernier trimestre de 2001. Au troisième trimestre, les ventes globales de l'équipementier ont ainsi baissé de 38,4 % par rapport à l'an dernier, à 1,041 milliard de livres (1,7 milliard d'euros). Pour faire face à ce mauvais résultat et tenter de conserver sa compétitivité, le groupe compte réduire ses effectifs mondiaux de 10 %. L'an dernier, Marconi avait déjà supprimé près de 10 000 postes. Son objectif à terme est d'économiser 200 millions de livres en rythme annuel. Le groupe, fortement endetté à la suite d'acquisitions successives, a par ailleurs affirmé être en passe d'atteindre son objectif de désendettement. Sa dette de 4,3 milliards de livres a été ramenée à 3,5 milliards et pourrait descendre à 2,9 milliards dans les prochains mois.

Génome Québec | 46 millions à l'Université McGill

GÉNOME QUÉBEC et l'Université McGill ont signé une entente pour la réalisation de trois projets sous la direction des Dr Thomas Hudson, John Bergeron et Howard Bussey. Cette entente, la première du genre au Canada, permet l'octroi de fonds de plus de 46 millions de dollars, sur une période de quatre ans, pour des projets de recherche en génomique à grande échelle et un Centre d'expertise en génomique. Les fonds serviront à financer trois projets de recherche en génomique à grande échelle et une plate-forme technologique avec des applications propres dans les domaines de la santé, plus particulièrement de la génomique fonctionnelle. Ils permettront, entre autres, d'obtenir une compréhension de notre constitution génétique et d'ouvrir de nouvelles possibilités de progrès significatifs dans la lutte contre plusieurs maladies comme le cancer, l'asthme et le diabète. Les projets réuniront plus de 150 chercheurs, techniciens, étudiants et stagiaires postdoctoraux, totalisant une masse salariale de plus de 24 millions.

eNGENUITY | Commande de l'US Air Force

eNGENUITY Technologies, fournisseur d'outils de développement collaboratif conçus pour l'ingénierie par Internet d'applications de haute fiabilité, a reçu une commande de la division des trains d'atterrissage de l'US Air Force, base aérienne de Hill, pour son produit XtendSoft. La division des trains d'atterrissage est le groupe responsable pour les trains d'atterrissage de toute l'USAF, y compris les roues, les freins et les pneus. Elle détermine les spécifications, gère les éléments, et assure l'ingénierie et la supervision technique pour les châssis, roues, freins et pneus des avions. Cette division est la seule infrastructure de ce type existant au sein du département de la Défense américaine. Les modalités de cette transaction n'ont pas été divulguées.

Intel | Bénéfice supérieur aux prévisions

INTEL CORP. a annoncé hier une forte baisse de son bénéfice au quatrième trimestre en raison de la diminution persistante de la demande de micro-ordinateurs. Mais tant le bénéfice du premier fabricant mondial de semi-conducteurs que son chiffre d'affaires ont dépassé les prévisions des analystes à la faveur d'un rebond des ventes de PC pendant les Fêtes. Intel vise en outre un chiffre d'affaires compris entre 6,4 milliards et 7 milliards US au premier trimestre et prévoit de consacrer 5,5 milliards US en dépenses d'équipement en 2002 comparativement à environ 7,3 milliards US en 2001. Hors éléments liés aux acquisitions, Intel dégage un bénéfice de 998 millions US, soit 15 cents US par action, comparativement à un bénéfice hors coûts liés aux acquisitions de 2,63 milliards US (38 cents US par action) un an plus tôt. Le chiffre d'affaires est passé de 8,7 milliards US à 6,98 milliards US.

GSI | Entente avec Clear Channel

GSI TECHNOLOGIES a conclu une entente avec la plus grande société au monde d'affichage intérieur et extérieur, la société Clear Channel. Cette société est présente dans 34 pays. GSI a reçu le mandat de mettre au point un logiciel de gestion de publicité dynamique. Ce logiciel sera utilisé pour le pilotage à distance d'écrans LED, de plasmas et LCD. Dans un premier temps, ces écrans seront déployés dans plusieurs villes d'Angleterre et de France, ainsi que dans un grand nombre de centres commerciaux français. Les premiers écrans seront en fonction dès février 2002. GSI a des bureaux à Montréal, Paris, Toulon, Milan et prévoit l'ouverture d'un bureau à Rome en mars prochain.

Gowlings | Nouveaux avocats à Montréal

GOWLING LAFLEUR Henderson a accueilli au début de l'année sept nouveaux avocats à son bureau de Montréal. Ces nouveaux avocats apportent à Gowlings et à sa clientèle une expertise en droit des transports, en droit de la faillite et de l'insolvabilité et en droit commercial, et ils complètent son équipe d'avocats de litige et de droit commercial. Fondé il y a plus de 100 ans, Gowlings est aujourd'hui le deuxième cabinet en importance au Canada avec plus de 700 professionnels et agents de marques et de brevets répartis dans toutes les villes canadiennes importantes, dont Montréal. Gowlings a aussi un bureau à Moscou.

Technical Ventures | Percée dans le marché automobile

TECHNICAL VENTURES, une société de Toronto, a réussi son projet de recherche et développement visant à créer ses propres polymères, composites et composés spéciaux. Technical Ventures est maintenant prête à commercialiser ces produits dans toute l'Amérique du Nord. Les résultats d'une étude menée par l'Australian Commonwealth Scientific and Industrial Research Organization (CSIRO) ont révélé que les produits à base de chlorure de polyvinyle utilisés dans la fabrication de l'intérieur des voitures présentaient certains dangers potentiels. Certains propriétaires de nouvelles voitures se sont plaints de maux de tête, d'irritations pulmonaires, de difficultés de concentration et de sensations de fatigue. Grâce à ses résines moussantes de polyéthylène réticulé, Technical Ventures est maintenant en mesure de subvenir aux besoins des fabricants de portes et de panneaux latéraux, de sièges, de revêtements isolants, de revêtements pour tableaux de bord et de garnitures intérieures pour le toit et le coffre.

Pierre Bellemare

MEUBLE

Suite de la page D1

Sur le marché d'exportation, la baisse observée durant la première moitié de 2001, avec le début de récession aux États-Unis, annonçait le premier recul après neuf années de suite de croissance pour les exportations canadiennes de meubles. Le marché des meubles de bureau, en particulier, était très affecté par la vague de licenciements et de restructuration d'entreprises.

Chez Shermag, autre entreprise du cercle restreint des 100 millions et plus, le vice-président à la commercialisation, Larry Beasley, a aussi fait part d'une fin d'année 2001 meilleure que prévu. Même que Shermag a pu compenser sans trop de difficulté la perte de 10 millions US qu'elle avait encaissée en mi-année avec la faillite de Homelife, un gros détaillant américain de meubles. Un autre fabricant québécois connu, Amisco, a aussi subi une perte importante avec cette faillite.

Pour la nouvelle année 2002, Larry Beasley en saura davantage dans un mois environ. C'est à ce moment que les principaux clients de l'entreprise, les grandes chaînes de magasins, feront leurs grosses commandes semestrielles.

Néanmoins, les indices du marché sont favorables, dit le vice-président de Shermag. « Notre créneau de marché, dans les prix de milieu de gamme, est celui qui a continué de bien fonctionner dans les magasins de grande surface, alors que le haut de gamme s'est affaissé. Par conséquent, ces détaillants ont mis davantage nos produits en valeur devant les consommateurs. Ils ont pu attirer ainsi des dollars que les consommateurs prévoyaient consacrés à des voyages qu'ils ont annulés après les événements du 11 septembre. » Ce transfert de dépenses importantes, à l'avantage de l'industrie du meuble résidentiel, est aussi un élément qu'a observé le vice-président des Industries de la Rive-Sud, Claude Dion. « Il y a un regain de faveur des dépenses résidentielles et de *cocooning* après les événements de septembre qui avantage beaucoup le marché du meuble ces temps-ci, dit M. Dion. Chez nous, en tout cas, le regain du marché en fin d'année nous a permis de terminer 2001 avec des ventes relativement stables par rapport à l'année précédente, alors que nous nous attendions à une baisse durant l'année. Pour l'année 2002 qui commence, les commandes qui entrent nous permettent d'espérer une reprise de croissance des ventes, de l'ordre de 10 % peut-être. »

Cette entreprise, dont les ventes dépassent les 100 millions, est l'un des principaux fabricants de meubles de panneaux laminés en Amérique du Nord. Elle emploie près d'un millier de personnes dans trois centres de production à Sainte-Croix de Lotbinière, Coaticook en Estrie et Laurierville dans les Bois-Francs.

AON
Assurez votre avenir

Mme Johanne Lépine

M. Doug Swartout, président du conseil et chef de la direction de Aon Reed Stenhouse Inc., a le plaisir d'annoncer la nomination de Mme Johanne Lépine à titre de vice-présidente du conseil et chef de la direction de Aon Parizeau Inc. et directeur régional pour le Québec pour Aon Reed Stenhouse Inc. à compter du 1er janvier 2002.

Mme Lépine, qui oeuvre au sein de Aon depuis plus de 23 ans, occupait précédemment le poste de vice-présidente principale et directeur adjoint du bureau de Montréal.

Au Canada, Aon Reed Stenhouse est le chef de file du courtage d'assurance et de la gestion des risques et compte des bureaux dans 26 grands centres. Au Québec, l'entreprise opère sous la raison sociale Aon Reed Stenhouse/Aon Parizeau et est membre de Aon Corporation, une société de portefeuille ayant siège à Chicago. L'entreprise regroupe des firmes de courtage d'assurance, de conseil et de souscription par son réseau de quelque 550 bureaux dans au-delà de 120 pays. Les actions de Aon Corporation (AOC) ont cours aux bourses de Chicago, Francfort, Londres et New York.

3018351

Ça Presse
LES PETITES ANNONCES
987-VENDU
FILL238

TAUX

Suite de la page D1

Le taux directeur n'a pas été aussi bas depuis septembre 1960, alors qu'il tournait autour de 1,95 %. Depuis un an, la banque centrale a retranché un total de 375 centièmes aux taux d'intérêt, tandis que les taux américains chutaient de 475 centièmes.

Pour les consommateurs, un nouveau recul de 25 centièmes du loyer de l'argent est une bonne nouvlle. Par exemple, pour un prêt personnel de 15 000 $ amorti sur quatre ans, il en découle une économie d'environ 150 $ sur les frais d'intérêt, selon la TD.

Dans un communiqué, la banque centrale affirme que sa dernière intervention « devrait soutenir la croissance durant 2002 et 2003 ». Son geste a redonné un peu de tonus au dollar canadien, qui gagnait 26 centièmes, à 62,94 cents US, hier.

Bien que les autorités monétaires prévoient une accélération de la croissance au cours de l'année, on prévient que l'économie canadienne restera en situation d'« offre excédentaire » tout au long de 2002, une référence à la capacité de production trop élevée des entreprises par rapport à la demande. La Banque du Canada souligne d'ailleurs que la confiance des entreprises « demeure faible », tant au Canada qu'à l'étranger.

Ces commentaires s'ajoutent au sombre portrait que Statistique Canada a brossé vendredi du marché de l'emploi. Le taux de chômage a bondi d'un demi-point de pourcentage en décembre, à 8 %, son plus haut nivau en près de trois ans. Quelque 18 000 emplois ont été éliminés, effaçant la moitié des gains enregistrés durant les trois mois précédents.

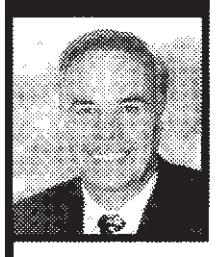
« Il y a un risque réel qu'on retombe en récession, même si on voit des signes de reprise », poursuit M. Mendelsohn.

D'ailleurs, le président de la Réserve fédérale américaine (Fed), Alan Greenspan, a lancé vendredi un avertissement aux boursicoteurs contre leur optimisme débridé en affirmant que l'économie américaine fait toujours face à certains « risques ». Aussi, les experts sont quasi unamines à prédire que la banque centrale américaine abaissera ses taux de référence une 12e fois à la fin de janvier pour soutenir la reprise.

M. Lévesque rappelle que la performance de l'économie américaine sera déterminante pour le Canada, qui réalise plus de 85 % de ses exportations aux États-Unis.

Hier, on apprenait que les ventes au détail américaines ont diminué de seulement 0,1 % en décembre, une baisse moins forte que prévu (les économistes misaient sur une baisse de 1,4 %) indiquant que la plus grande économie de la planète est possiblement sur la voie de la guérison, selon les experts.

Déjeuner RENCONTRE



M. ALAIN BOUCHARD
Président du conseil, président et chef de la direction – Alimentation Couche-Tard inc.

« LA NOUVELLE DYNAMIQUE DES DÉPANNEURS EN AMÉRIQUE DU NORD »

le mercredi 23 janvier 2002, à 11h45
Hôtel Omni Mont-Royal
Salon Les Saisons
Membre régulier : 45 $
Membre étudiant : 35 $
Membre retraité : 35 $
Non-membre : 65 $
Table de 8 personnes : 395 $
(taxes non comprises)

VISA, MasterCard, American Express et chèque acceptés.
Seules les annulations reçues au moins 48 heures à l'avance seront acceptées.

Pour réservation : (514) 282-3810

ASSOCIATION DES MBA DU QUÉBEC ENTRE GENS DE DÉCISION

3015623

Nos commanditaires Bell | La Presse | BANQUE NATIONALE

NOUVELLE ÉMISSION DISPONIBLE JUSQU'À LA FIN JANVIER

BANQUE NATIONALE DU CANADA

Billets à capital protégé liés à l'indice IQ-30 échéant en 2007, Série 2

Billets à capital protégé à 100 %

- Sur une base simulée, l'indice Québec IQ-30 a augmenté de 19,8% par année depuis cinq ans par rapport à 5,3% pour le TSE 300.
- À l'échéance, l'investisseur recevra son capital plus le rendement de l'indice IQ-30, sujet à un maximum de 47%.
- Les Billets sont admissibles au REÉR.
- Les sociétés incluses dans l'indice sont :

Bombardier
BCE
Alcan
Banque Nationale du Canada
Banque Royale du Canada
Power Corporation du Canada
Abitibi-Consolidated
Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada
Corporation Financière Power
Groupe CGI
Quebecor World
Domtar
Banque de Montréal
Molson
Métro
Le Groupe Jean Coutu
Industrielle Alliance Cie d'assurance sur la vie
BCE Emergis
Groupe Transcontinental G.T.C.
Groupe SNC-Lavalin
Quebecor
Alimentation Couche-Tard
Banque Laurentienne du Canada
Saputo
Tembec
Axcan Pharma
Groupe TVA
Cogeco Câble
Les Industries Dorel
Cascades

http://www.iq30-iq150.org

Les billets sont disponibles auprès de votre courtier en valeurs mobilières

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE

1-800-361-8838

3018220A

3018222

L'information donnée ci-dessus est tirée du Document d'information et est donnée sous réserve des modalités expressément contenues dans celui-ci. Les acheteurs éventuels sont priés d'en prendre connaissance avant d'investir dans les billets.

AFFAIRES 700

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

CONDOS NEUFS, à vendre avec revenus garantis 21 000 $ /an. Site unique, très bon investissement. 192 000 $. 514-944-3394 #209

VOICI TA CHANCE ! Le centre commercial SUPER MARCADO de Longueuil t'offre la possibilité de partir en affaires. Tu as de la marchandise à vendre c'est la place. Plus de 10 000 clients par semaine.Contactez Martin 514 875-5500

VOTRE CRÉDIT est bon! Vous voulez investir dans l'immobilier avec peu/pas de comptant? Nous avons ce qu'il vous faut. Inf. M. Gérard, 514-952-3072, 10-17h lun. au ven.

715 SERVICES SPÉCIALISÉS, FINANCEMENT

$$$ BESOIN DE LIQUIDITÉ $$$
Vous possédez REER, CRI, fond de pension ex-employeur! Aucun cas refusé! Nous pouvons vous aider! 514-802-0824

1RE-2e HYP. rés. comm. ind. balance vente Dencol 514-342-1356 (agent protégé)

A-1 RÉPARATION DE CRÉDIT
Nous réparons les rapports de crédits. 100% de garantie. 1-877-319-7459 ext. 37

AVIS 800

801 AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

AVIS est par la présente donné que PAUL BARETTE, domicilié au 1591 Du Collège, Ville St-Laurent, est décédé le 23 février 2001.
La clôture de l'inventaire de la succession fut publiée au Registre des droits personnels et réels mobiliers sous le no. 01-0481704-0001. Ledit inventaire peut être consulté à nos bureaux.
TRUST LA LAURENTIENNE DU CANADA INC., 425 De Maisonneuve Ouest, 1er étage, Montréal, PQ H3A 3G5.

850 AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

PRENEZ AVIS que Pierre Gentilhomme dont l'adresse du domicile est le 8350, boulevard Langelier appartement 6, Saint Léonard, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Serge Chérubin.
R 850

PRENEZ AVIS que Zaher Lakiss dont l'adresse du domicile est le 857, avenue Outremont, Outremont, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Frédéric Zaher Lakiss.
Outremont, le 7 décembre 2001
R 850

SOPHIE COUSINEAU > LE MONDE DES AFFAIRES

scousine@lapresse.ca

Le mordu du micro

L'assemblée annuelle de TVA s'est déroulée hier dans le studio du *Grand Blond*. Journalistes et analystes financiers s'étaient dit que les nouveaux propriétaires du réseau de télé numéro un au Québec en profiteraient peut-être pour présenter le nouveau patron de la boîte, sans président officiel depuis le départ de Daniel Lamarre il y a un an.

Le nouveau président aurait pu faire une entrée remarquée sous les feux des projecteurs, au bras d'un membre du Club Labrèche comme Marie-Josée Taillefer ou Gregory Charles. Mais ce fut un *no show*, comme on dit. Le seul spectacle auquel les actionnaires ont eu droit, c'est celui de Jean Neveu, le président du conseil de TVA et homme fort de Pierre Karl Péladeau, qui a eu deux belles montées de lait. Mais les piques qu'il destinait à *La Presse* (pour avoir évoqué des candidats à la succession de Lamarre et l'hypothèse très connue d'une privatisation du capital de TVA) ont plus consterné les employés-actionnaires de TVA qui ne connaissaient pas Jean Neveu. Car qui que soit le nouveau président, le patron du futur patron de TVA, ce sera lui...

Le plus ridicule de l'affaire, c'est que l'absence d'un président en titre a visiblement eu fort peu d'impact sur la conduite du réseau de télé. Les grandes orientations sont prises par Quebecor, le nouvel actionnaire de contrôle de TVA, depuis la fin de l'été, tandis que la gestion quotidienne est assurée depuis un an par Raynald Brière, un vieux routier des médias au Québec.

Les derniers résultats des sondages BBM de l'automne sont là pour prouver que TVA a conservé sa suprématie des ondes : avec une part de marché de 35 %, le réseau est toujours plus écouté au Québec que Radio-Canada (20 %) et TQS (14 %) réunies.

« C'est juste achalant : on a hâte que la question soit réglée », résume un analyste financier, faisant écho aux sentiments de quelques collègues.

POUR RETROUVER
LES TEXTES DES CHRONIQUEURS
www.cyberpresse.ca/chroniqueurs

Pour un président qui n'en est pas officiellement un, Raynald Brière semble vouloir laisser sa marque. Dans un contexte de ralentissement économique, où les budgets publicitaires rétrécissent à l'eau chaude, la croissance du chiffre d'affaires du groupe ne viendra pas, pour les mois à venir, du réseau télé ou des magazines Trustar. « Nous serons à l'affût d'occasions de croissance dans des secteurs connexes à la télédiffusion et à l'édition », a indiqué le président intérimaire.

Interrogé en marge de l'assemblée sur ce qu'il entendait par ces occasions, Raynald Brière a révélé que TVA tenterait peut-être une percée dans la radio. « C'est un secteur qui se développe rapidement, et c'est clair que cela pourra avoir un intérêt pour nous », a-t-il dit.

La récente décision du Bureau de la concurrence de contester l'achat de 17 stations de radio de Télémédia par Astral — parce que cela placerait Astral en situation de monopole dans plusieurs villes au Québec — pourrait créer des occasions, a indiqué Raynald Brière. (Mince consolation pour les propriétaires de Télémédia, la famille de Gaspé Beaubien, qui espéraient conclure la transaction avec Astral ce printemps pour toucher leurs 255 millions de dollars.)

Cet intérêt de TVA pour la radio constitue une surprise, et pourtant, venant de Raynald Brière, cela ne devrait pas en être une. Âgé de 54 ans, l'ancien directeur général du réseau Radiomédia, qui a orchestré la fusion de CJMS à CKAC (la station qu'il avait relancée), hante les radios de Montréal depuis 25 ans. Son départ pour TVA il y a deux ans avait d'ailleurs grandement étonné le milieu. Bref, si on peut sortir Raynald Brière de la radio, Raynald Brière reste un mordu du micro.

La radio constitue en effet l'une des seules pièces manquantes de l'empire média de Quebecor. Mais TVA est loin d'être seule. Corus Entertainment, une société torontoise contrôlée par la famille Shaw, ambitionne aussi d'étendre son empire au Québec en reprenant les miettes, petites ou grosses, de Télémédia. Et puis, Astral est loin d'avoir dit son dernier mot.

TVA a les moyens de ses ambitions, selon l'analyste financier Simon Simonian, de la firme Canaccord Capital. Ses rentrées de fonds sont importantes (une trentaine de millions par année). Quant à son bilan (dette nette de 86,5 millions de dollars), il est beaucoup plus sain que celui de Quebecor Média et de beaucoup d'autres acteurs de l'industrie qui se sont endettés ces dernières années pour conclure des acquisitions.

Enfin, si Raynald Brière ne peut faire son retour dans la radio, il pourra toujours racheter Publicor, la division des magazines de Quebecor (dont le plus lu est *Échos Vedettes*). La combinaison de ces magazines et de ceux de TVA (rachetés de Trustar) permettrait des économies d'échelle. « Et elle nous donnerait une force de frappe dans les publications encore plus importantes », renchérit le président intérimaire.

TVA veut accroître le nombre de ses publications même si la combinaison du réseau télé et des magazines Trustar n'a pas encore fait ses preuves. « On en est seulement à notre première année. Il y a encore pas mal de travail au niveau des synergies entre les groupes », plaide Raynald Brière.

« Mais on va être capables d'augmenter notre performance au cours des prochaines années. Nos objectifs sont passablement élevés », ajoute-t-il sans les chiffrer.

À défaut, la transaction aura au moins eu le mérite d'alléger quelque peu la dette de Quebecor Média.

Le groupe TVA s'intéresse à la radio

HÉLÈNE BARIL

Tout juste sorti de la pénible aventure de Motion (TVA International), le groupe TVA envisage maintenant d'acheter des stations de radio, seul ou en partenariat avec d'autres.

« Il y a des occasions intéressantes qui pourraient se présenter au cours des prochains mois et la radio est un secteur intéressant », a indiqué Raynald Brière, le président par intérim de l'entreprise, qui tenait hier l'assemblée annuelle de ses actionnaires.

Le président intérimaire vise notamment les stations de Télémédia acquises par Astral. Le Bureau de la concurrence s'est opposé à la transaction et Astral a fait appel de cette décision, mais pourrait quand même être obligée de remettre certaines stations en vente.

Selon M. Brière, TVA est en excellente situation financière, même si l'entreprise a déclaré une perte de 121 millions de dollars au dernier exercice à cause de Motion, une acquisition qui a mal tourné. « À 50 millions, notre niveau d'endettement est bas et on a une bonne capacité d'emprunt », a dit le président. En outre, TVA n'investirait pas nécessairement seul dans ce nouveau secteur d'activité. « On peut trouver des partenaires dans le marché », a-t-il ajouté.

Une éventuelle incursion de TVA dans le monde de la radio est jugée plutôt inquiétante par Michel Perreault, un analyste de MGP Media Asset Management, surtout après le désastre de Motion. « Ça m'agace un peu parce que je ne vois pas ce qu'ils connaissent à la radio, a-t-il commenté. Ce n'est pas la même chose que la télévision, la concurrence est assez forte avec Corus et Astral. Où les gens de TVA vont-ils prendre l'expertise pour concurrencer ces spécialistes ? »

Si l'idée derrière ça est la convergence, ce serait à Quebecor Média plutôt qu'à TVA d'investir dans la radio, estime l'analyste.

En ce qui concerne les magazines de Quebecor, que le groupe TVA songe à regrouper avec les siens, l'analyste de MGP Media Asset Management croit que ça pourrait être une possibilité. « Maintenant que TVA appartient à Quebecor, il faut repenser la stratégie et décider qui doit acheter des stations de radio et qui doit posséder les périodiques. »

Michel Perreault s'étonne que la plus grande chaîne de télévision généraliste du Québec, qui se vante d'avoir 37 % du marché, n'ait pas encore de président. « C'est assez important d'avoir un président, il y a tout un défi à relever pour TVA », dit celui qui croit toujours au potentiel d'appréciation du titre de TVA, surtout en comparaison des cours élevés des autres entreprises du secteur comme CHUM, CanWest ou Astral.

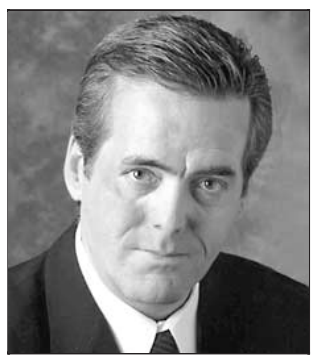
Le titre de TVA a clôturé à 11,41 $ hier, à la Bourse de Toronto, en baisse de 34 cents.

Raynald Brière a, en quelque sorte, été reconfirmé hier dans l'intérim qu'il assure depuis le départ de Daniel Lamarre pour le Cirque du Soleil, il y a plus d'un an. Il n'a pas réussi à rassurer les employés qui ont voulu savoir si des mises à pied sont au programme de l'exercice en cours. « Ce n'est pas clairement dans nos plans au moment où on se parle, mais TVA ne peut se dissocier du marché qui est très compétitif et qui évolue rapidement », a-t-il dit en réponse aux questions des employés.

Selon lui, TVA n'a pas beaucoup souffert du ralentissement économique jusqu'à maintenant et le réseau est bien placé pour profiter de la reprise. Comme prévu, TVA devrait lancer l'automne prochain les trois canaux spécialisés pour lesquels il a obtenu des permis du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) et qui ont été retardés en raison de la conjoncture, soit Télé Ha ! Ha !, LCN Affaires et Mystère.

Le président du conseil d'administration de Quebecor inc., Jean Neveu, a pour sa part écarté la possibilité que Quebecor rachète toutes les actions en circulation de TVA pour en fermer le capital. Ce ne sont que des rumeurs et elles sont fausses, a-t-il dit.

AVIS DE NOMINATION



M. Glenn O'Farrell
Président et chef de la direction
Association canadienne des radiodiffuseurs

Le Conseil d'administration de l'Association canadienne des radiodiffuseurs (ACR) est heureux d'annoncer la nomination de M. Glenn O'Farrell au poste de président et chef de la direction de l'Association canadienne des radiodiffuseurs.

M. O'Farrell, qui possède une vaste expérience du système canadien de radiotélédiffusion en tant que haut dirigeant, occupait le poste de vice-président principal des services de télévision spécialisée de Global Television Network avant de se joindre à l'ACR. Dans ce poste, il était responsable de l'ensemble des initiatives stratégiques visant les canaux câblodistribués de cette société et les nouveaux canaux en voie de développement. Il a aussi été président de Global Québec, où il assumait la responsabilité exécutive pour les exploitations réseau dans cette province à titre de principal concepteur du processus d'expansion de Global dans le Québec. Il était auparavant vice-président des affaires juridiques et réglementaires du réseau.

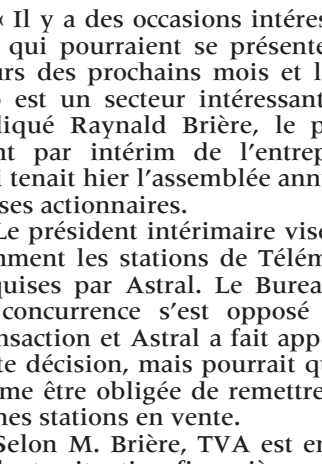
Avant de se joindre à Global, il était vice-président des affaires juridiques chez Le Réseau Pathonic, un réseau de télévision régional composé de stations à l'extérieur de Montréal qui sont affiliées à TVA. Glenn a également siégé au Conseil d'administration et au comité exécutif de l'ACR. Il est un des administrateurs fondateurs de l'Agence des droits de retransmission des radiodiffuseurs canadiens, qui porte maintenant le nom d'Agence de droits des radiodiffuseurs canadiens.

M. O'Farrell a fait ses études à St. Francis Xavier University en Nouvelle-Écosse et à l'Université Laval à Québec. Il est membre des barreaux du Québec et du Canada depuis 1983.

L'ACR est le porte-parole national des radiotélédiffuseurs privés du Canada. Elle représente la grande majorité des services de programmation privés canadiens, y compris les stations de radio et de télévision, les réseaux et les services de télévision spécialisée et payante et à la carte.

L'Association canadienne des radiodiffuseurs — Canadian Association of Broadcasters
www.cab-acr.ca
3018436

AON
Assurez votre avenir



M. André Soucisse

Mme Johanne Lépine, vice-présidente du conseil et chef de la direction de Aon Parizeau Inc., a le plaisir d'annoncer la nomination de M. André Soucisse à titre de président et chef de l'exploitation de Aon Parizeau Inc. et directeur régional adjoint de Aon Reed Stenhouse Inc. pour la région du Québec à compter du 1er janvier 2002.

Avant d'occuper ce poste, M. Soucisse était vice-président principal et directeur des bureaux de Québec et Sherbrooke, après avoir travaillé 4 ans au bureau de Montréal comme directeur d'une unité de gestion de risques. M. Soucisse compte plus de 26 ans dans le domaine de l'assurance commerciale.

Au Canada, Aon Reed Stenhouse est le chef de file du courtage d'assurance et de la gestion des risques et compte des bureaux dans 26 grands centres. Au Québec, l'entreprise opère sous la raison sociale Aon Reed Stenhouse/Aon Parizeau et est membre de Aon Corporation, une société de portefeuille ayant siège à Chicago. L'entreprise regroupe des firmes de courtage d'assurance, de conseil et de souscription par son réseau de quelque 550 bureaux dans au-delà de 120 pays. Les actions de Aon Corporation (AOC) ont cours aux bourses de Chicago, Francfort, Londres et New York.
3018349

La Fondation des Centres jeunesse de Montréal

Fondation des Centres jeunesse de Montréal

est heureuse d'exprimer ses remerciements à deux partenaires majeurs qui ont permis que la 11ième édition de la dégustation "Vins divins et Fromages fins" récolte avec succès 45 000 $ dédié aux différents programmes d'insertion en emploi des jeunes des Centres jeunesse de Montréal

Desjardins
Commanditaire principal depuis 1997

SAQ.com
3019123

3LP0401D0116 d4 écono mercredi 3LP0401D0116 ZALLCALL 67 20:46:15 01/15/02 B

Syndrome des portes tournantes chez Sofinov

La société de capital-risque a perdu plusieurs gestionnaires

DENIS ARCAND

L'atmosphère de travail n'est pas la meilleure à la firme de capital-risque québécoise Sofinov et cette filiale haute technologie de la Caisse de dépôt et placement du Québec éprouve une difficulté chronique à retenir ses gestionnaires de portefeuille.

Le président de Sofinov, Denis Dionne, a reconnu que tout le monde n'aime pas nécessairement son style de gestion, mais a affirmé qu'il est ce qu'il est et qu'il continuera d'être « très exigeant pour (lui)-même et très exigeant pour les autres ».

Le roulement, admet-il, n'aide pas à assurer le suivi des 192 placements de Sofinov, estimés à près de 2 milliards de dollars, dans une centaine de firmes de la nouvelle économie. « Mais ça n'a aucun impact négatif sur les rendements, qui sont au-dessus de la moyenne nord-américaine », a-t-il affirmé.

Sofinov investit des fonds de la Caisse de dépôt dans de jeunes firmes de haute technologie qui prennent de la valeur et qui sont éventuellement lancées en Bourse. La Caisse relève de l'Assemblée nationale du Québec et administre notamment les dépôts de la Régie des rentes et des caisses de retraite des employés de la fonction publique du Québec.

Au moins sept professionnels chargés de débusquer et d'encadrer ces « start-ups » chez Sofinov ont sauté la clôture depuis 1999.

Roulement de 100 % en bio

Le plus récent départ est celui de Pierre Pharand, l'adjoint de longue date de M. Dionne au département des technologies de l'information. M. Pharand, vice-président, avait monté l'équipe d'une dizaine de gestionnaires de portefeuilles et d'analystes des « T.I. ». Il a quitté Sofinov pour aller redresser des entreprises en difficultés chez Capital d'Amérique, une autre filiale de la Caisse.

Mais c'est surtout chez les gestionnaires qui travaillent dans le secteur (très en demande) de la biotechnologie que la grogne cause ce qu'un gestionnaire parti ailleurs a décrit hier comme « les portes tournantes ».

Photothèque La Presse ©

Sofinov investit des fonds de la Caisse de dépôt dans de jeunes firmes de haute technologie qui prennent de la valeur et qui sont éventuellement lancées en Bourse.

Depuis 1999, cinq « directeurs d'investissement » (gestionnaires de portefeuille) et un vice-président du département biotech sont partis voir si l'herbe est plus verte chez le voisin. Un taux de roulement supérieur à 100 % si on considère qu'il y a moins de cinq directeurs d'investissement au département biotech.

Le plus récent est Luc Marengère, qui, après seulement un an, a quitté Sofinov pour Toronto, où il dirige un fonds commun en biotechnologie de la firme Vengrowth.

M. Marengère, docteur en biophysique médicale et en génétique moléculaire, était perçu comme une des recrues les plus solides, scientifiquement, depuis longtemps chez Sofinov. Avant de se lancer dans le capital-risque, M. Marengère avait fait de la recherche en cancer et en immunologie chez Amgen, une grande firme biotechnologique américaine.

L'an dernier, Jean-Christophe Renondin est parti pour le bureau montréalais du fonds de capital-risque torontois MDS. Vers la même période, Jean-François Pariseau a quitté Sofinov pour la division capital-risque de la Banque de développement du Canada, à Montréal. Tout comme Luc Villeneuve, qui est devenu vice-président de l'incubateur d'entreprises Inno-Centre, de Montréal.

Plus tôt, Bruno Masson a quitté la ville pour travailler dans une autre filiale de la Caisse, Accès-Capital Rive-Sud. En 1999, le vice-président (biotechnologies) Claude Miron a aussi tiré sa révérence, retournant chez son ancien employeur, la Banque de développement du Canada. Et si on remonte un peu plus loin, il y a aussi le départ de Robert Béchard pour la division capital-risque de la Banque Royale, en 1998.

Un patron strict...

Plusieurs ex-employés ont dit à *La Presse* que le style de gestion rigide de M. Dionne avait compté pour beaucoup dans leur décision de quitter Sofinov. L'un d'eux a cependant noté que les salaires inférieurs à la moyenne, dans toutes les filiales de la Caisse, avaient grandement facilité sa décision.

M. Dionne a la réputation d'être un des capitalistes de risque les plus chevronnés au Canada. Il a participé au lancement du Fonds de solidarité de la FTQ, puis a été le principal bâtisseur de Sofinov, à partir de 1996.

Mais le visionnaire et formidable tête à chiffres n'a pas la même touche magique avec ses subalternes, ont dit ceux d'entre eux qui ont accepté d'en discuter avec *La Presse* (tous ont exigé l'anonymat). M. Dionne a été décrit comme ayant tendance à centraliser l'information et n'aimant pas les divergences d'opinions chez ses collaborateurs.

M. Dionne n'a pas semblé impressionné lorsque joint par *La Presse*. Il ne s'est pas caché derrière son département de relations publiques, il n'a pas nié son style strict, il n'a admis aucune nécessité de changer les choses et encore moins de s'excuser de quoi que ce soit : « Je suis très exigeant, avec moi-même et avec les autres, et je ne changerai pas cela. Je questionne de façon très serrée tous les aspects des dossiers que mes subalternes proposent et c'est mon rôle. »

... et bien dans sa peau

M. Dionne a admis avoir perdu de bons éléments qui ont accepté des « promotions impossibles à refuser, des offres *once-in-a-lifetime* ». Mais d'autres étaient des « impatients » qui ont profité du « maraudage » qui se fait actuellement dans l'industrie du capital-risque spécialisé en biotechnologies.

« Vous savez, pour qu'un gestionnaire de capital-risque atteigne la maturité, il faut qu'il ait traversé des cycles d'investissement au complet. Et dans ce métier, on parle de cycles qui durent entre trois et cinq ans. Parmi ceux qui sont partis, il y des gens qui étaient peut-être trop pressés pour ça. Les jeunes sont impatients, ils ruent dans les brancards, je suis passé par là. »

Pour ce qui est des salaires, M. Dionne reconnaît qu'il y a problème et a réagi. Une de ses embauches récentes a fait beaucoup de bruit chez Sofinov quand le contrat largement bonifié du nouvel employé a été diffusé par erreur sur l'intranet de la compagnie. La création d'une nouvelle catégorie de postes (14 « partenaires séniors ») mieux rémunérés aidera à retenir les meilleurs, dit-il.

Et même si les professionnels continuent de partir à la queue leu leu, ce n'est pas ça qui mettra le poste de Denis Dionne en danger, a dit un de ses anciens employés hier : « Tant que ses rendements sont bons, son job est assuré. »

Hausse de 33 % du bénéfice net de Cogeco avant éléments inhabituels au premier trimestre

MARIE TISON
Presse Canadienne

LE BÉNÉFICE NET de Cogeco, excluant les éléments inhabituels, a augmenté de 33 % au premier trimestre de l'exercice 2002 pour atteindre 4 millions de dollars, ou 25 cents par action.

Le bénéfice net avant éléments inhabituels était de 3 millions au premier trimestre de l'exercice 2001, ou 19 cents par action. Ce trimestre avait donné lieu à un important gain sur dilution de 47,3 millions, résultant de l'émission d'actions subalternes de Cogeco Câble. Le bénéfice net avait donc atteint le chiffre impressionnant de 50,3 millions, soit 3,11 $ par action.

Le premier trimestre de l'exercice 2002 a également eu son élément exceptionnel, soit une charge de 4,9 millions pour la réduction du personnel chez Cogeco Câble. Le bénéfice net pour ce trimestre a donc atteint 2,7 millions, ou 17 cents par action.

Le chiffre d'affaires de Cogeco a atteint 126 millions au premier trimestre de 2002, soit une augmentation de 9,1 % par rapport au chiffre d'affaires de 115,4 millions enregistré à la même période de l'exercice 2001.

Cogeco tire la majeure partie de ses revenus de Cogeco Câble, sa filiale du secteur de la câblodistribution. Ainsi, les revenus provenant de ce secteur ont atteint 113,6 millions au premier trimestre de 2002, soit une augmentation de 9,6 % par rapport à la même période de l'exercice précédent.

Pour l'ensemble de l'exercice, Cogeco s'attend à une croissance de 6 à 8 %.

Les revenus provenant du secteur des médias (radiodiffusion et télédiffusion) ont atteint 12,4 millions au premier trimestre de 2002, soit une augmentation de 5,4 % par rapport au premier trimestre de 2001.

Ces revenus ne tiennent pas compte de l'acquisition du réseau TQS. Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) a approuvé cette transaction le 7 décembre dernier et la clôture devrait avoir lieu au cours du deuxième trimestre de l'exercice 2002.

Pour l'ensemble de l'exercice, Cogeco s'attend à une croissance interne d'environ 5 % pour le secteur des médias.

Le bénéfice d'exploitation avant amortissement a connu une croissance de 12,5 % pour le secteur de la câblodistribution au premier trimestre de 2002 et de 2,6 % pour le secteur des médias.

Pour l'ensemble de l'exercice, Cogeco prévoit une croissance du bénéfice d'exploitation avant amortissement d'environ 10 % pour le secteur des médias.

Cogeco a indiqué qu'il s'agissait de projections légèrement inférieures à ce qui avait été précédemment annoncé. L'entreprise a expliqué que la situation économique plus difficile avait eu un impact sur l'industrie de la publicité.

Salon Épargne-Placements 2002

L'événement de l'année pour vos finances personnelles

Des moyens concrets pour faire fructifier votre argent !

1. Théâtre des Conseillers en Placement
2. Clinique sur l'héritage
3. Pavillon de l'immobilier
4. Les secrets pour payer moins d'impôt
5. Le Café des investisseurs
6. Carrefour Santé et Biotechnologies

CDP Capital
Caisse de dépôt et placement du Québec

bio capital

MERCK FROSST
Découvrir toujours plus. Vivre toujours mieux.

Grande première

Le Salon des Actionnaires

Investissez comme des pros !

Plus de 150 conférences pour identifier les meilleurs placements et augmenter le rendement de votre portefeuille.

PRÉSENTÉ PAR Québec

Venez choisir votre conseiller !

www.finances-en-direct.com

La Presse

MARTIN INTERNATIONAL

PLACE BONAVENTURE, MONTRÉAL

25 AU 28 JANVIER 2002 / VENDREDI AU LUNDI : 12 h à 18 h

3LP0501D0116 d5 écono mercredi 3LP0501D0116 ZALLCALL 67 21:54:19 01/15/02 B

Affaire Enron: Arthur Andersen congédie le principal vérificateur

d'après Bloomberg

WASHINGTON — La société Arthur Andersen a fait savoir qu'elle allait congédier le partenaire responsable de la vérification d'Enron pour avoir ordonné la destruction de milliers de courriers électroniques et de documents portant sur cette affaire peu de temps après que la Securities and Exchange Commission eut demandé des renseignements à propos des comptes du courtier en énergie.

Photo BLOOMBERG NEWS

Les documents d'Enron qui restent sont passés au crible par des experts du gouvernement américain chargés de l'enquête.

Le déchiquetage et l'élimination des documents d'Enron dans les bureaux d'Andersen à Houston furent « d'une telle ampleur et d'une telle nature que l'on ne peut plus douter que les politiques et le bon jugement d'Andersen n'ont pas été respectés », selon un communiqué de la compagnie. En plus de congédier le vérificateur principal d'Enron, David Duncan, Arthur Andersen a annoncé qu'elle allait mettre en congé trois autres partenaires impliqués dans la tenue des livres d'Enron.

La Securities and Exchange Commission, le département de la Justice et le Congrès américain se penchent sur l'élimination des documents liés à Enron dans le cadre d'enquêtes plus vastes portant sur l'effondrement financier d'Enron, la plus importante faillite de l'histoire des États-Unis. Des experts de l'industrie comptable signalent que les révélations d'hier ajoutent aux difficultés d'Andersen et de son PDG, Joseph Berardino.

« Arthur Andersen court pas mal de risques et le congédiement du principal vérificateur est une mesure extraordinaire », indique Ed Blocher, professeur de comptabilité à la University of North Carolina, à Chapel Hill. « Voilà une source de préoccupation majeure pour Arthur Andersen sur le plan de ses perspectives d'affaires et de ses pratiques de vérification. C'est un événement important dans leur histoire », ajoute-t-il.

Profits exagérés

En novembre dernier, Enron avait annoncé que des états financiers approuvés par Arthur Andersen, cinquième compagnie comptable en importance, avaient exagéré les profits de 586 millions de dollars américains depuis 1997 en raison de la mauvaise imputation de partenaires affiliés dont Enron se servait pour rayer des dettes des livres afin de les cacher à la vue des investisseurs.

Arthur Andersen a précisé que la destruction des documents avait cessé le 9 novembre, au lendemain de la réception d'une citation émise par la Securities and Exchange Commission réclamant des dossiers d'Andersen et après qu'une assistante de M. Duncan eut transmis un courriel aux autres secrétaires leur enjoignant de « cesser le déchiquetage ».

« Bien que la compagnie s'affaire encore à rassembler tous les faits, elle a appris que sous les directives du partenaire principal, on s'était hâté de détruire des documents à Houston », précise Arthur Andersen dans un communiqué.

Linda Thomsen, une responsable de la Securities and Exchange Commission, a dit que l'organisme n'avait pas de commentaires à faire, et un avocat de M. Duncan a aussi fait savoir qu'il souhaitait ne pas faire de commentaires pour le moment.

Mesures exceptionnelles

« Cette action sort de l'ordinaire parce qu'ils ont pris un des leurs et ils l'abandonnent à son sort », fait observer Ted Fiflis, professeur de droit à la University of Colorado. « C'est aussi le minimum qu'ils pouvaient faire. Il faut qu'ils sauvent leur réputation », estime-t-il.

Arthur Andersen a aussi fait savoir qu'elle allait retirer leurs responsabilités de gestion à quatre partenaires établis à Houston et qu'elle mettait en place une nouvelle direction dans ces bureaux.

« Nous avons promis d'être francs et de prendre les mesures qui s'imposent », a souligné M. Berardino dans un communiqué. « Ce fut une décision douloureuse à prendre, mais c'était absolument la chose à faire. Nous sommes prêts à adopter toutes les mesures nécessaires pour maintenir la confiance en l'intégrité de notre firme. »

Pour la première fois la semaine dernière, Arthur Andersen indiquait que des employés avaient éliminé ou détruit « un grand nombre, indéterminé » de documents portant sur ses vérifications des comptes d'Enron, y compris des fichiers électroniques, des documents papier et de la correspondance.

Hier, la firme a révélé que sa propre enquête sur l'élimination des documents avait permis de découvrir que M. Duncan avait ordonné l'élimination de « milliers de courriers électroniques » et la destruction d'un « grand nombre de documents papier ».

Pour leur part, les enquêteurs du Comité de la Chambre sur le commerce croient que M. Duncan et d'autres impliqués dans la vérification des comptes d'Enron ont reçu, dans une note du 12 octobre du siège social de la firme de comptables à Chicago, l'approbation de détruire des documents, a révélé Ken Johnson, porte-parole du comité.

Hier, Andersen a soutenu que rien dans le courriel du 12 octobre « ou, pour autant que nous sachions, dans d'autres conversations à cette époque, n'avait autorisé cette activité ». Arthur Andersen soutient que M. Duncan s'était « hâté » de détruire les documents « sans consultation d'autres membres de la firme ».

cyberpresse.ca *Pour en savoir davantage sur la faillite d'Enron, tapez :*

www.cyberpresse.ca/enron

Offensive pour améliorer la rentabilité de la Banque de Montréal

Presse Canadienne

TORONTO — Le président de la Banque de Montréal, Tony Comper, a lancé un appel aux suggestions en vue de réduire les dépenses et d'accroître les revenus.

Dans un courriel distribué lundi aux employés, leur patron annonce « l'objectif très ambitieux » d'améliorer le bilan d'un montant entre 500 millions et 1 milliard de dollars, et c'est pourquoi il crée un « réseau d'idées ».

Dans l'ensemble du secteur financier, l'hypothèse circule voulant que la Banque de Montréal souhaite dès cette année réduire d'environ 500 millions ses coûts d'exploitation, soit 10 % du total.

L'institution aimerait également que les programmes pour y arriver soient en place d'ici la fin du mois ; le conseil d'administration de la banque doit se réunir mardi prochain.

À son quatrième et dernier trimestre, échu le 31 octobre, la banque affichait un piètre bénéfice net de 4 millions, en forte dégringolade par rapport aux 485 millions dégagés un an plus tôt.

Pour l'exercice au complet, le profit totalisait 1,47 milliard, en baisse par rapport à celui de 1,86 milliard comptabilisé au 31 octobre 2000.

Or, selon des analystes, il serait très difficile de réduire de 500 millions les coûts sans des coupes substantielles dans l'emploi. À la dernière compilation, il y avait 33 842 postes « à équivalent temps plein ».

Au dernier trimestre, des radiations d'actif et des provisions pour perte surtout, sans lesquelles la banque aurait dégagé un profit de 109 millions, expliquent notamment la détérioration du bilan.

En matière de provisions pour créances douteuses, pour 12 mois, la banque a dû inscrire 880 millions, comparativement à 400 millions en 2000.

Hier, Joe Barbera, porte-parole de la Banque de Montréal, a dit ne pas être au courant d'éventuelles réductions générales de l'effectif, ni non plus d'un mouvement de personnel à la haute direction.

La banque n'a pas encore déterminé, ajoute-t-il, quelle part du gain de bilan (500 millions à 1 milliard) elle pense obtenir en réduisant les dépenses et quelle part au moyen d'une croissance des revenus.

Dans son courriel, Tony Comper affirme que, « personnellement, je préfère que les suggestions pour augmenter les revenus soient plus nombreuses que celles pour réduire les dépenses ».

Hier à la Bourse de Toronto, l'action de la Banque de Montréal a cédé 19 cents, pour terminer à 35,50 $.

VOLVO
pour la vie

COMMENT OBTENIR UN PRIX D'HIVER CE PRINTEMPS :

COMMANDEZ VOTRE CABRIOLET C70 MAINTENANT.

DONNEZ UN DÉPÔT.

NOUS GARANTISSONS LES PAIEMENTS.††

NOUS LA CONSTRUISONS, NOUS L'ENVOYONS.

NOUS LA LIVRONS CE PRINTEMPS.

La Volvo C70. Si vous voulez vraiment vous faire plaisir.
Commandez-la maintenant. Prenez-en livraison au printemps.
Et amusez-vous.

LA **RÉVOLVOLUTION.** ELLE SE POURSUIT À VOLVOCANADA.COM ET CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE VOLVO.

Crédit bail bien équipé à partir de
5,9 %† Taux de bail
699 $* /mois (48 mois)

Le prix de détail suggéré du fabricant pour la Volvo C70 2002 commence à 59 595 $. *Taux de location de 5,9 % offert sur toutes les nouvelles Volvo 2002. Offre temporaire faite par l'intermédiaire des concessionnaires Volvo participants et des Services financiers Automobiles Volvo du Canada sur approbation de crédit. À titre d'exemple, location d'une Volvo C70 2002: 698,49 $ par mois pendant 48 mois avec acompte ou échange équivalent de 8 225 $. Le coût total de location est de 33 527,52 $. Prix d'achat à la fin du bail de 27 110,25 $. Le prix peut varier en fonction de l'équipement ajouté. Kilométrage limité à 20 000 km par an (frais de 0,16 $ par kilomètre excédentaire). ††Les mensualités du bail convenues au moment de la signature du contrat sont garanties par Automobiles Volvo du Canada. †Taux de financement de 3,9 % offert sur toutes les nouvelles Volvo 2002. Exemple de financement: 25 000 $ à 3,9 % pendant 36 mois entraîne des mensualités de 736,99 $. Coût total de l'emprunt : 1 531,64 $ ††Le concessionnaire peut vendre ou louer à moindre prix. Frais de transport et de livraison de 1 050 $, taxes, immatriculation et assurance en sus. La promotion ne s'applique qu'aux contrats signés le ou avant le 28 février 2002. Les véhicules seront livrés le ou avant le 30 juin 2002. Les offres de financement et de crédit-bail ne peuvent être combinées et sont incompatibles. Tous les détails chez votre concessionnaire Volvo. ©2002 Automobiles Volvo du Canada Ltée. "Volvo. pour la vie" est une marque de commerce de Automobiles Volvo du Canada Ltée. Bouclez toujours votre ceinture de sécurité. Visitez notre site www.volvocanada.com.

le groupe VOLVO

Laval **VOLVO LAVAL** div. de: Boulevard St-Martin Auto, 1430, boul. St-Martin Ouest, (450) 667-4960
Brossard **VOLVO DE BROSSARD** 9405, boul. Taschereau, (450) 659-6688
Montréal **UPTOWN VOLVO** 4900, rue Paré, (514) 737-6666
Pointe-Claire **VOLVO POINTE-CLAIRE** 15, Auto Plaza, (514) 630-3666
Saint-Léonard **JOHN SCOTTI AUTO LTÉE** 4315, boul. Metropolitain Est, (514) 725-9394
Saint-Hyacinthe **AUTOMOBILES CHICOINE INC.** 855, rue Johnson, (450) 771-2305
Sainte-Agathe **FRANKE VOLVO** 180, rue Principale, (819) 326-4775

3016097A
3016340

3LP0601D0116 d6 écono mercredi 3LP0601D0116 ZALLCALL 67 19:27:14 01/15/02 B

Costco et Ultramar pris à partie devant la Régie de l'énergie

LISA BINSSE

Les automobilistes qui profitent des bas prix de l'essence offerts par Costco à Saint-Jérôme pourront-ils le faire encore longtemps ? Pas s'il en tient aux détaillants indépendants de la région qui parlent de « crise ». Si la Régie de l'énergie leur donne raison, les consommateurs devront verser 3 cents de plus le litre pour faire le plein d'essence ordinaire, pendant 10 mois.

Photothèque La Presse ©

Costco et Ultramar se livrent une guerre très féroce à Saint-Jérôme, au grand bonheur du consommateur.

La Régie de l'énergie a commencé hier l'étude en audience publique d'une requête de l'Association québécoise des indépendants du pétrole (AQUIP) et la station Intergaz de Saint-Jérôme demandant l'inclusion du montant fixé au titre des coûts d'exploitation, soit 3 cents, dans le prix minimum estimé.

Les détaillants ne peuvent vendre leur essence en deçà de ce prix, composé présentement du prix de l'essence à la rampe de chargement où s'approvisionne le détaillant, des coûts de transport et des taxes.

Costco, qui a des postes d'essence à son magasin de grande surface de Saint-Jérôme depuis l'automne 2000, a demandé à la Régie de rejeter la demande de l'AQUIP, en indiquant que la preuve écrite déposée était « très mince et ne permettait pas une analyse adéquate » de la situation. La Régie a rejeté cette demande à l'ouverture de l'audience hier matin.

La Régie n'est intervenue qu'une fois pour inclure les coûts d'exploitation dans le prix minimal, à Québec, en juin dernier, pour corriger une situation qu'elle jugeait excessive. Les détaillants demandaient l'inclusion pendant un an. La Régie leur a permis de le faire pendant trois mois.

L'AQUIP soutient qu'il y a une guerre de prix dans la région. Mais il y a aussi deux stratégies commerciales qui maintiennent les prix de l'essence au plancher, ou presque.

Costco a pour politique d'offrir l'essence à ses membres au plus bas prix possible et affiche un prix qui est tout près du prix minimum régional. Ultramar, qui a une station-service dans le même secteur, applique sa politique de prix Valeur Plus et fixe son prix en fonction de celui de Costco. Et c'est là que le bât blesse. Les stations-service environnantes ne veulent pas être en reste ; pour ne pas perdre des ventes, elles abaissent leur prix en conséquence, au plus grand plaisir des automobilistes.

Cette situation de bas prix attire la clientèle. Les marges d'exploitation des détaillants ont dégringolé de 8,6 cents à 1,9 cent depuis l'arrivée de Costco, mais le volume des ventes aurait beaucoup augmenté, suffisamment semble-t-il pour combler l'écart dans certains cas. Ce n'est pas le cas de tous les indépendants, cependant. Certains ont vu leur volume de vente baisser.

L'AQUIP et Intergaz parlent d'un marché « disfonctionnel » nécessitant l'intervention de la Régie.

Le PDG René Blouin est en faveur d'une saine concurrence, mais s'oppose à une concurrence abusive. Il explique qu'il existe un marché disfonctionnel quand un détaillant ne peut pas récupérer les coûts d'exploitation de 3 cents pendant au moins deux mois de suite. Depuis l'arrivée de Costco (dans le marché de l'essence), à Saint-Jérôme, le prix de l'essence se situe en deça des coûts d'exploitation. Le phénomène s'étend à cause d'Ultramar et de son programme Valeur plus, dit M. Blouin. « La politique de prix d'Ultramar a provoqué l'effondrement des prix dans la région. »

Ce jeu de marché entre Costco et Ultramar pourrait éventuellement forcer certains acteurs efficaces (libre-service et dépanneur avec un volume annuel de 3,5 millions de litres), qui n'ont pas les moyens financiers des pétrolières, à fermer leurs portes. « L'arrivée de Costco est bénéfique au consommateur pour autant que cela ne provoque pas une crise et la sortie du marché d'un acteur efficace », dit M. Blouin.

Claude Pagé, vice-président d'Intergaz, a précisé qu'aucun détaillant n'a fermé ses portes dans la ville depuis le lancement du « gazbar » de Costco avec 12 postes de ravitaillement libre-service.

La Presse

CARRIÈRES PROFESSIONS

cyberpresse.workopolis.com

Honeywell

• PARTENAIRE COMMERCIAL RESSOURCES HUMAINES (bilingue)

DIVISION CONTR LES ETAUTOMATISATION - AM RIQUE DUNORD

La division
Établie à **Montréal (Québec),** cette division représente **une partie importante du chiffre d'affaires d'Honeywell au Canada.** Comptant **plus de 400 employés** (syndiqués et non-syndiqués) répartis dans les grandes agglomérations du **Québec** et de l'**Est du pays,** ses activités comprennent : **ventes, solutions, entretien et distribution des systèmes et produits Honeywell**.

Les responsabilités... ***Servir l'équipe du Québec et de l'Est***
Ce poste de **généraliste,** à **Montréal,** implique la présentation de rapports à des niveaux multiples dans le cadre d'une organisation matricielle, y compris le **Responsable principal des ressources humaines aux États-Unis,** le **Directeur général de la division,** ainsi que d'autres dirigeants à l'intérieur de la division. Le (la) titulaire sera responsable du volet **Ressources humaines pour le compte de cette équipe.**

Les défis
La personne choisie devra **accueillir, comprendre et gérer le changement continu, assurer le leadership stratégique** et le **service-conseil aux équipes de gestion à l'interne, procurer une valeur ajoutée** aux résultats grâce à des initiatives modernes touchant le **rapport coût / bénéfices** aux ressources humaines, tout en demeurant un intervenant de confiance pour les employés. Les principales priorités comprennent :

- **Pratiques progressives en matière de relations de travail ;**
- **Négociation du renouvellement et application des différentes conventions collectives à titre de porte-parole principal d'Honeywell ;**
- **Mise sur pied de l'équipe et facilitation de l'atteinte de résultats ;**
- **Gestion de projets et amélioration de la productivité ;**
- **Encadrement et mentorat à l'interne (en matière de relations de travail) ;**
- **Leadership proactif et innovateur ;**
- **Responsabilité financière ;**
- **Déplacements au Québec et dans l'Est du Canada.**

Les exigences :
Les candidats rêvés sont des spécialistes chevronnés qui possèdent un **diplôme universitaire** (et / ou des compétences éloquentes en ressources humaines) appuyé par au moins **10 ans d'expérience variée** dans toutes les facettes des ressources humaines. Une expérience complémentaire en **relations de travail,** en **développement organisationnel,** en **rémunération fixe et variable et en gestion de ressources internes et externes** est également exigée, tout comme la **participation à des réunions aux États-Unis à l'occasion.** La personne choisie devra être complètement **bilingue (anglais-français)** et être douée pour la **communication, les présentations et l'informatique** (Word, Excel et Power-Point).

La rémunération :
Cette occasion de carrière exceptionnelle, réservée à un leader inspiré, s'accompagne d'un salaire attrayant qui reflète l'importance du poste dans l'organisation, d'un régime d'encouragement en fonction des résultats et d'une généreuse gamme d'avantages sociaux.

Discrétion assurée. Veuillez postuler ***(en anglais et en français)*** *en faisant parvenir une lettre de présentation et un C.V. détaillé, avec la mention de* ***Dossier # JH-2185.*** *Veuillez expédier votre demande par la poste de préférence, ou encore par courriel* ***(careers@gmmcs.com)*** *en utilisant Microsoft Word pour le fichier attaché. Nous remercions tous les candidats mais ne communiquerons qu'avec les personnes retenues.*

GOLDEN MILE MANAGEMENT Consulting Services

A / S Golden Mile Management - Consulting Services
2630 Eglinton Avenue East, Suite 3
Téléphone : (416) 266-4434
Toronto (Ontario) M1K 2S3

3016270

SOCIÉTÉ DE CAPITAL DE RISQUE AUTOCHTONE DU QUÉBEC
désire combler le poste suivant:

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

La mission de Société de capital de risque autochtone du Québec, société en commandite, est d'investir des fonds dans des entreprises contrôlées par un ou des membres des Premières nations du Québec, sous forme de capital de risque tout en agissant comme levier financier auprès d'autres bailleurs de fonds, tant autochtones que non autochtones.

La Société de capital de risque autochtone du Québec effectue des investissements entre 75 000 $ et 500 000 $ dans les entreprises visées et leur apporte un soutien technique.

Description du poste
Vous informerez et conseillerez le conseil d'administration de Société de capital de risque autochtone du Québec, et lui rendrez compte de toutes les activités dont vous assumerez la gestion courante.

Vous exercerez le leadership requis dans l'élaboration et la mise en oeuvre du plan d'affaires conformément aux objectifs et aux valeurs préconisés pour permettre à Société de capital de risque autochtone du Québec de poursuivre sa croissance et son développement. Vous rechercherez et évaluerez divers projets d'investissement dans les communautés des Premières nations et assumerez les tâches de négociation et de suivi qui s'y rattachent. De plus, vous serez responsable de la planification, de la direction et du contrôle des activités, du budget et de la gestion du personnel.

Habiletés
Familiarisé(e) avec les Autochtones et fort(e) d'une solide expérience en financement d'entreprise, vous démontrez un esprit d'entrepreneur jumelé à un excellent jugement pour les affaires et à une capacité à apprécier les risques et les opportunités. Reconnu(e) comme un leader possédant de fortes aptitudes à négocier et à conclure une transaction, vous connaissez les rouages de la gestion d'entreprise, des structures d'intervention régionale et en milieu autochtone et êtes au fait des objectifs de Société de capital de risque autochtone du Québec.

Vous êtes obligatoirement bilingue, français et anglais parlés et écrits. Le fait d'être Autochtone pourrait être considéré comme un atout.

Qualifications professionnelles
Vous possédez un diplôme universitaire de premier cycle en administration avec concentration en finances ou dans tout autre discipline pertinente à l'emploi. Vous possédez également une bonne expérience dans le domaine des affaires, du financement d'entreprise et de la gestion de portefeuille. Toute combinaison de formation et d'expérience jugée équivalente pourra également être prise en considération.

Conditions de travail
La rémunération est en fonction des compétences et de l'expérience. L'emploi est dans la région de Québec. Les fonctions requerront de nombreux voyages afin de visiter les communautés des Premières nations à travers la province de Québec.

Autres conditions
Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ***au plus tard le 29 janvier 2002*** *minuit, en mentionnant sur l'enveloppe: «Concours directeur(trice) général(e)», à l'attention de monsieur Jean Vincent, président, à l'adresse suivante:*

Société de capital de risque autochtone du Québec
265, Place Michel Laveau, local 201
Wendake (Québec) G0A 4V0

Nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature aura été retenue.

3018249

SWIMMING/NATATION CANADA

50 000 athlètes, 350 clubs, 8 centres nationaux d'entraînement et un seul objectif: chef de file de la natation de compétition partout dans le monde. Prenez charge de cette organisation nationale sportive en tant que...

CHEF DE LA DIRECTION

Endroit: Ottawa, Canada

Inspiré par un désir insatiable de faire une vraie différence et par une passion inébranlable pour l'excellence, vous apportez de nouvelles idées et un leadership transformationnel à l'organisation. Visionnaire, planificateur, bâtisseur d'équipe, conseiller, communicateur, qui motive, négociateur, vous voyez au-delà de l'horizon, établissez des objectifs, recommandez et implantez la stratégie alors que l'organisation s'engage à élever la barre et à obtenir régulièrement des podiums en natation.

Relevant du conseil d'administration, vous devez déjà avoir une vaste expérience dans le secteur sans but lucratif et avoir obtenu du succès dans la gestion de bénévoles, du personnel, du marketing et des finances. Si ces possibilités font battre votre coeur, envoyez votre curriculum vitae en complète confiance à:

Comité de recherche
Swimming/Natation Canada
2197, chemin Riverside, bureau 700
Ottawa, Canada K1H 7X3

Pour plus d'information au sujet de Swimming/Natation Canada, visitez www.swimming.ca.

3017539

Association sectorielle, fabrication d'équipement de transport et de machines

Organisme paritaire fondé en 1983 et voué à la santé et la sécurité du travail auprès d'environ 65 000 travailleurs et 1 500 entreprises au Québec. Réputation de qualité bien établie.

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

Sommaire des fonctions: Sous l'autorité du CA et de ses comités, il est Chef des opérations-responsable de la gestion comptable, budgétaire et financière, de la logistique, du personnel (23) et des services internes et externes en recherche, information, formation et assistance technique préventives.

Exigences: Leadership, rigueur, contrôle, jugement, prudence, intégrité, loyauté, respect de la mission paritaire. Aptitude à gérer des activités qui, ayant des objectifs préventifs communs, peuvent comporter des intérêts conflictuels. Esprit d'analyse et synthèse. Aptitude à articuler verbalement et par écrit des rapports, directives, programmes et projets destinés à réaliser les objectifs de l'Association.

INGÉNIEUR(E)

Sommaire des fonctions: Recherche, documentation et conception techniques. Élaboration de guides, cours, informations et rapports. Visites techniques en entreprises. Formation.

Exigences: Ingénieur en mécanique. Membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec. Aptitude à la recherche et à la rédaction de guides et de rapports techniques. Aptitudes didactiques pour la formation. Souci constant de respecter les directives.

PRÉCISIONS

Entrée en fonction prévue pour l'été prochain. Port d'attache, Montréal. Vaste éventail d'avantages sociaux. Dans l'exercice de ses fonctions, tout candidat à chaque poste devra posséder une automobile et un cellulaire. Toute candidature à chacun de ces 2 postes doit être faite par un écrit accompagné du C.V. du postulant et adressé à: **Mme Diane Lahière,** Secrétaire de direction, 3565, Jarry Est, bureau 202, Montréal (Québec) H1Z 4K6, **avant le 26 janvier 2002 16 h.**

3017300

La Presse est actuellement à la recherche d'un(e)

Vérificateur(trice) informatique
Dynamique et autonome

LE POSTE :

Sous la supervision de l'adjoint au contrôleur - analyse stratégique et processus d'affaires, le vérificateur informatique :

- s'assure que les processus informatiques respectent les meilleures pratiques de l'industrie et permettent de contrôler les risques reliés aux systèmes d'information;
- révise les modifications majeures apportées aux progiciels, aux droits d'accès et aux serveurs;
- effectue périodiquement des revues de sécurité des serveurs et des points d'entrée au réseau partagé du groupe Gesca (VPN, Modem, Internet);
- participe selon les besoins aux projets spéciaux de vérification et d'analyse financière.

LES EXIGENCES :

Titulaire d'un diplôme universitaire de premier cycle en sciences comptables, d'un titre de CA, CGA ou CMA. L'obtention d'un titre de CISA ou de CISSP est un atout.

Bilingue, reconnu(e) pour votre esprit d'analyse, votre tact et vos qualités relationnelles, vous possédez un minimum de 4 années d'expérience en vérification de moyenne ou grande entreprise, dont une année en vérification informatique.

Une connaissance spécifique des principes de vérification financière et informatique, ainsi qu'une connaissance avancée en sécurité informatique et de MS Office sont requises.

LA RÉMUNÉRATION :

Nous offrons un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux.

Si vous êtes intéressé(e), faites nous parvenir votre CV avant le 23 janvier 2002 à l'adresse suivante :

La Presse

Service des Ressources Humaines
7, rue Saint-Jacques
Montréal QC H2Y 1K9
rhumaines@lapresse.ca
Télécopieur : (514) 285-2612

3017035 3017037

SNF

QUÉBEC MÉTAL RECYCLÉ (FNF) INC

ADJOINTE ADMINISTRATIVE

Entreprise spécialisée dans le recyclage des métaux et leader incontesté dans son domaine dans tout l'Est du Canada est à la recherche d'une adjointe administrative.

Sous la direction du Vice-président finances et ressources humaines, la titulaire du poste aura comme principales fonctions:

- Rédiger la correspondance;
- Rédiger des contrats;
- Effectuer la traduction de certains textes;
- Tenir à jour le classement et l'archivage;
- Préparer des rapports statistiques;
- Toutes autres tâches connexes.

Qualifications:

- Posséder plus de 5 années d'expérience;
- Détenir un diplôme en secrétariat;
- Excellente connaissance de Word, Excel et PowerPoint;
- Discrétion et confidentialité;
- Sens de l'organisation;
- Autonomie, dynamisme, grande motivation et travail d'équipe;
- Bilinguisme essentiel.

Rémunération:

- Le salaire et les avantages liés à ce poste sont très compétitifs.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le **23 janvier 2002** à:

Québec Métal Recyclé (FNF) Inc.
Service des Ressources humaines
2185, montée Masson
Laval (Québec) H7E 4P2
Télécopieur: (450) 661-4144
Courriel: dfournier@snf.ca

3018262

Productions Pascal Blais animation

Productions Pascal Blais est un des leaders de la production de films d'animation au Québec. De classe mondiale, l'entreprise est en pleine croissance sur les marchés internationaux.

Vice-président finance et administration

Sommaire des responsabilités:

- Système d'information de gestion;
- Budget/états financiers annuels et mensuels;
- Gestion financière et de l'encaisse;
- Fiscalité de la compagnie;
- Gestion des activités administratives et légales;
- Financement de l'entreprise et des projets de films.

Exigences minimales:

- C.A. ou C.G.A.;
- 5 ans d'expérience comparable pertinente;
- Connaissane du milieu cinématographique un atout.
- Dynamisme et autonomie;
- Bilinguisme.

Faire parvenir votre curriculum vitae:

Capimont inc.
a/s de Roger Fafard
393, St-Jacques Ouest, bureau 258
Montréal (Québec)
Fax: (514) 281-0906

Courriel: roger.fafard@capimont.com

3019001

Musique Multi-Montréal

Directeur administratif

Le titulaire est responsable de la gestion des projets, des ressources financières et des ressources humaines. Il coordonne les effectifs et élabore les mécanismes de contrôle dans la réalisation des projets et ce, conformément à l'échéancier corporatif. Responsable du financement, il en élabore les stratégies, rédige les demandes de subventions et effectue tous les suivis administratifs.

Profil recherché

Gestionnaire bilingue possédant de bonnes connaissances en informatique sur environnement Mac. Faire parvenir votre curriculum vitae avant 12 h le vendredi 18 janvier, par courriel à mmmail@cam.org ou par fax au (514) 856-3340.

3018751

3LP0701D0116 d7 écono mercredi 3LP0701D0116 ZALLCALL 67 22:26:22 01/15/02 B

Une lente reprise en 2002

ARIANE KROL

L'économie canadienne devrait montrer des signes de reprise cette année, mais il ne faut pas s'attendre à une remontée en flèche, prévoient trois experts montréalais.

« Il n'y aura pas de trimestre négatif en 2002 », déclare Dominique Vachon, économiste en chef de la Banque Nationale. Elle s'attend à « une croissance très modeste au premier trimestre qu'on sentirait au printemps 2002 ».

« Pour 2002, je prévois une reprise très très lente, alors je crois qu'il faut être très prudent dans les positions », indique pour sa part Michel Nadeau, président de CDP Capital, une filiale de la Caisse de dépôt et placement du Québec.

« Une chose est certaine, derrière nous, ça a été pire que (...) devant nous. Il n'y a pas de doute que 2002 va être mieux que 2001 », résume Marcel Côté, président de la firme de consultants Secor.

Tous trois se sont prononcés dans le cadre d'une conférence organisée hier midi par la Jeune chambre de commerce de Montréal. Mais seule l'économiste Dominique Vachon s'est avancée jusqu'à prédire à quel trimestre pourrait avoir lieu la reprise.

Photothèque La Presse ©

Dominique Vachon

Photothèque La Presse ©

Michel Nadeau

Michel Nadeau a préféré exposer trois scénarios. Le premier, qu'il qualifie de japonais, impliquerait une absence d'augmentation réelle des investissements et de la demande, une stagnation générale de l'économie. Les Japonais, qui ont connu trois récessions depuis 10 ans, connaissent bien le topo. Mais c'est le scénario que le président de CDP Capital estime le moins probable, dans une proportion d'à peine 10 à 15 %.

Selon son deuxième scénario, l'évolution de l'économie adopterait un tracé semblable à celui de la lettre « v », avec « un redémarrage sous des stimulations monétaires et fiscales importantes », dit-il. Avec ce scénario, dont il évalue toutefois la probabilité à moins de 50 %, l'économie reprendrait au deuxième ou au troisième trimestre.

Son troisième scénario prévoit une reprise plus prudente. « Une reprise beaucoup plus timorée, beaucoup plus lente », dit-il en évoquant cette hypothèse qui a, selon lui, « au moins 50 % des chances de se concrétiser ».

Dans le contexte actuel, « parler de l'avenir commande beaucoup d'humilité », a déclaré Michel Nadeau. Même la diversification géographique s'est révélée faillible. « Tous les marchés boursiers sans exception ont produit des rendements entre moins 15 % et moins 20 % en 2001 », a-t-il rappelé.

Marcel Côté, quant à lui, s'est montré résolument positif, parlant de récession très légère. « On n'a jamais eu une récession aussi douce que ça. On peut se demander si 2001 a été si mauvaise que ça. Pour la Caisse de dépôt, oui... », a-t-il lancé à la blague à l'intention de Michel Nadeau. « Les Bourses, ça va continuer en dents de scie parce que les multiples sont encore élevés », a-t-il ajouté.

« Beaucoup de facteurs sont porteurs de croissance économique », a fait valoir Dominique Vachon en citant la bonne tenue de l'immobilier et la situation des gouvernements, bien meilleure qu'à la dernière récession. « Il n'y a pas de contexte de resserrement économique ou d'alourdissement du fardeau fiscal », fait-elle valoir.

Mais selon elle, de grands défis attendent le Canada au sortir de l'actuelle récession : les gains d'efficacité que nous n'avons pas été chercher dans la deuxième moitié des années 1990, de même que l'environnement fiscal et réglementaire au Canada qui est non concurrentiel et qui fait en sorte que le dollar canadien continue de se déprécier.

« La reprise va être aussi lente que la descente », croit enfin Marcel Côté, de Secor.

Financement des entreprises

Pourcentage d'autorisations pour le financement par emprunt des petites et moyennes entreprises

Secteur d'activités	Autorisation
Agriculture	93 %
Primaire	88 %
Fabrication	77 %
Commerce de détail et de gros	71 %
Services professionnels	85 %
Secteur du savoir	70 %
Autres	80 %

Effectif	Autorisation
1-4	79 %
5-19	85 %
20-99	87 %
100-499	94 %

Source: Statistique Canada PC

Sears Canada ferme trois magasins, dont celui de Rouyn-Noranda

Presse Canadienne

TORONTO — Sears Canada fermera trois de ses magasins situés dans de petites villes, dont celui de Rouyn-Noranda, ce qui entraînera au total la perte de 170 emplois.

Le détaillant en a avisé hier la cinquantaine d'employés touchés au magasin de Rouyn-Noranda, ainsi que ceux de magasins situés dans les villes ontariennes de Saint-Thomas et de Welland. La fermeture de ces magasins est prévue pour janvier 2003.

Une porte-parole de Sears Canada, Christine Hudson, a précisé que les baux pour ces trois magasins arrivent à échéance à la fin de la présente année et que la direction a décidé de ne pas les renouveler.

La compagnie entend plutôt remplacer ces magasins par des franchises, appartenant à des commerçants locaux, et dans lesquelles les consommateurs pourront se procurer certains produits de Sears ou en commander par catalogue ou par Internet.

Mme Hudson n'a pas voulu préciser l'ampleur des économies que Sears pourra ainsi réaliser. « Nous cherchons toujours à servir nos clients de la façon la plus rentable, et parfois cela se traduit par des changements dans nos méthodes de pénétration d'un marché. »

Les clients de Sears à Saint-Thomas et Welland pourront toujours se rendre dans les magasins situés dans les villes voisines, à London et St. Catharines respectivement. Dans le cas de Rouyn-Noranda, le magasin Sears le plus proche est situé dans la ville ontarienne de Timmins, ce qui représente un voyage de deux heures et demie en automobile. Les employés mis à pied auront droit à des indemnités de départ, a précisé Mme Hudson. L'action de Sears Canada à la Bourse de Toronto a clôturé en baisse de 55 cents, à 19,10 $, bien loin de son sommet des 52 dernières semaines de 26,95 $.

Les petites entreprises ont plus de difficulté à obtenir du financement

MARIE TISON
Presse Canadienne

LES PME de petite taille ont plus de difficulté à obtenir du financement par emprunt que les PME un peu plus grosses.

C'est ce qu'indiquent les premiers résultats d'une vaste enquête de Statistique Canada sur le financement des petites et moyennes entreprises. Ces résultats confirment les données amassées par la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante (FCEI) depuis plusieurs années. « Plus l'entreprise est petite, plus les probabilités de se voir refuser un prêt sont élevées », a déclaré Sylvie Ratté, directrice de la recherche à la section québécoise de la FCEI.

L'enquête de Statistique Canada a été effectuée en septembre dernier auprès de 11 000 entreprises comptant moins de 500 employés. Elle démontre que 94 % des entreprises de 100 à 499 employés qui ont présenté une demande de crédit en 2000 ont obtenu un financement. Cette proportion tombe à 87 % pour les entreprises de 20 à 99 employés, à 85 % pour les entreprises de cinq à 19 employés et à seulement 79 % pour les entreprises comptant de un à quatre employés.

« Les petites entreprises sont sous-financées, a déploré Mme Ratté. Elles ne sont pas capables de faire les investissements qu'elles désirent et de croître au rythme auquel elles voudraient croître. »

Selon elle, une multitude de raisons expliquent cette difficulté d'obtenir du financement. Elle a notamment affirmé que les institutions financières normalisaient davantage l'analyse des demandes de prêts, ce qui désavantageait les plus petites entreprises. « Cela ne permet pas à l'entrepreneur de faire valoir le potentiel de son entreprise », a-t-elle déclaré.

Elle a également blâmé le roulement élevé des directeurs de compte. « Il est difficile de créer des liens étroits avec son institution financière. » Elle a également soutenu qu'il existait souvent un problème de concurrence entre les institutions financières, notamment en région éloignée.

L'enquête de Statistique Canada démontre que les entreprises se sont adressées à un seul fournisseur de crédit dans 83 % des cas.

Mme Ratté a aussi affirmé que certains secteurs étaient presque exclus du financement par prêt. L'enquête de Statistique Canada démontre que les PME des secteurs du savoir ont plus de difficultés que les PME d'autres secteurs à obtenir du financement par prêt. Seulement 70 % ont obtenu un financement, comparativement à 93 % pour le secteur de l'agriculture.

« Les grandes difficultés en haute technologie et dans l'industrie du savoir, c'est qu'il n'y a pas beaucoup de capital à donner en garantie, a déclaré Mme Ratté. Il est difficile de financer des projets sur la base d'une idée. »

La difficulté d'obtenir du financement par prêt décourage bien des PME de petite taille. Ainsi, l'enquête de Statistique Canada démontre que seulement 23 % des PME de un à quatre employés demandaient des prêts, comparativement à 35 % pour les entreprises de 100 à 499 employés.

Mme Ratté a ajouté que les institutions financières dirigeaient souvent les plus petites entreprises vers les marges de crédit plutôt que vers les prêts à terme. « Cette tendance s'accentue au fil des ans. C'est néfaste, puisque les taux d'intérêt y sont plus élevés. »

La Presse

CARRIÈRES PROFESSIONS

cyberpresse.workopolis.com

SpencerStuart
GLOBAL EXECUTIVE SEARCH CONSULTANTS
www.spencerstuart.com

AMSTERDAM
ATLANTA
BARCELONE
BEIJING
BOGOTA
BOSTON
BRUXELLES
BUDAPEST
BUENOS AIRES
CHICAGO
DALLAS
DUSSELDORF
FRANKFORT
GENÈVE
HONG KONG
HOUSTON
JOHANNESBURG
LEEDS
LONDRES
LOS ANGELES
MADRID
MANCHESTER
MELBOURNE
MEXICO
MIAMI
MILAN
MINNEAPOLIS/ ST. PAUL
MONTRÉAL
MUNICH
NEW YORK
ORANGE COUNTY
PARIS
PHILADELPHIE
PLEASANTON
PRAGUE
RIO de JANEIRO
ROME
SAN FRANCISCO
SAN MATEO
SANTIAGO
SAO PAULO
SHANGHAI
SINGAPORE
STAMFORD
STUTTGART
SYDNEY
TOKYO
VIENNE
VARSOVIE
ZURICH

Toronto
Suite 801, P.O. BOX 39
One University Avenue
Toronto, Canada M5J 2P1

Président et chef de la direction

INSURANCE BUREAU OF CANADA / BUREAU D'ASSURANCE DU CANADA

Le bureau d'assurance du Canada (BAC) est l'association sectorielle nationale représentant les compagnies d'assurance privées (non gouvernementales) de dommage, les entreprises qui assurent votre maison, votre automobile et votre entreprise. Les compagnies membres fournissent environ 90% de l'assurance IARD (incendie, accident et risques divers) vendue au Canada. Le statut de membre associé est disponible pour les parties prenantes de l'industrie. Le BAC est l'une des plus importantes associations d'industries au Canada.

Rôle
Responsable du développement et de l'implantation du plan stratégique du BAC ainsi que de la gestion et de l'administration du BAC (employés, budgets et affaires) incluant ses divers comités et filiales.

Exerce un leadership dans le développement de politiques publiques, dans la promotion de l'industrie et dans l'administration de l'association.

Initie et coordonne les activités du BAC tout en établissant et en maintenant un lien avec les hauts fonctionnaires aux niveaux fédéral, provincial et territorial.

Qualifications
Possède une expérience en gestion et organisation acquise dans un poste de haute direction au sein d'une grande association, d'un gouvernement, d'une industrie de produits de consommation réglementée ou d'un groupe de consultation d'affaires publiques, préférablement au niveau national.

Une connaissance approfondiee de la réglementation, des structures et du processus décisionnel des gouvernements fédéral et provincial. Solide compréhension des services financiers.

Est reconnu pour ses relations interpersonnelles, son jugement, sa maturité et sa capacité d'établir soutien et crédibilité à tous les niveaux à l'intérieur et à l'extérieur de l'association. Capable d'instaurer et de maintenir un esprit d'équipe au sein de l'organisation.

Vous êtes invité à répondre à cette offre, en toute confidentialité, en transmettant votre curriculum vitae détaillé avant le 15 février 2002, par courrier, télécopieur (416-361-6118) ou courriel (**ssatoronto@spencerstuart.com**) en indiquant comme référence le projet #19654-001.

3016963

Directeur exécutif ou directrice exécutive
Action Canada

Le directeur exécutif ou la directrice exécutive d'Action Canada assumera l'un des postes les plus intéressants et les plus gratifiants au pays. En effet, il ou elle créera et dirigera, en partenariat avec d'autres, un programme qui vise à former nos dirigeants de demain, en particulier nos futurs élus et hauts fonctionnaires.

Chaque année, Action Canada accordera une bourse à 20 jeunes Canadiens exceptionnels, représentatifs de la grande diversité canadienne en termes de culture, de langue, de géographie, de sexe, d'ethnie et d'intérêt. Le directeur exécutif ou la directrice exécutive coordonnera le délicat processus de sélection des boursiers. Il ou elle devra aussi collaborer avec les boursiers, les dirigeants-fondateurs et les membres du conseil d'administration d'Action Canada afin de gérer le programme. Le programme durera un an et sera axé sur l'apprentissage et la réalisation de projets de recherche. Un réseau permanent de boursiers, actuels et anciens, sera également mis sur pied.

Le directeur exécutif ou la directrice exécutive d'Action Canada aura des capacités exceptionnelles de conceptualisation, de communication et d'organisation, notamment en ce qui a trait à la création et à la gestion de programmes pédagogiques pour les adultes. Il ou elle sera parfaitement bilingue (anglais et français) et aura un intérêt manifeste pour les questions de politique publique et de développement des qualités de chef ainsi qu'une profonde compréhension de ces questions. Le directeur exécutif ou la directrice exécutive sera une personne intègre qui a des antécédents impeccables dans le domaine de la création et de la réalisation de projets substantiels et importants, y compris des projets dont le succès reposait sur la collaboration, l'ouverture d'esprit et le dialogue.

Le directeur exécutif ou la directrice exécutive doit avoir la passion du Canada, de ce pays dont le principal atout est sa grande diversité, la passion aussi du dialogue comme source d'engagement dans des actions concertées vers des objectifs communs. Il ou elle devra également savoir obtenir les résultats escomptés.

Le directeur exécutif ou la directrice exécutive sera le cadre supérieur à temps plein d'Action Canada et relèvera d'un conseil d'administration national indépendant. Le poste est à Vancouver et exigera de voyager beaucoup, partout au Canada.

Prière d'envoyer les demandes de renseignements, les mises en candidature et les formulaires de demande à : Jack P. Blaney, attaché supérieur de recherches, Morris J. Wosk Centre for Dialogue, Simon Fraser University, 580 West Hastings, Vancouver, BC V6B 5K3. Vous pouvez également le joindre par téléphone au (604) 268-7890, par télécopieur au (604) 268-7918, ou par courriel à l'adresse suivante : infoactioncanada@sfu.ca.

3018255

FMA
Filiatrault, McNeil & Associ s inc.
Consultants

Privilégiée par la nature de notre clientèle et la qualité de notre personnel, notre firme d'experts-conseils (génie civil) connaît une croissance soutenue. Ceci nous amène à rechercher des candidat(e)s dynamiques qui seront appelé(e)s à travailler aux différentes étapes du projet pour le poste suivant:

Directeur(trice) de projets – Conception

Sommaire des responsabilités et des principales tâches
Vous serez responsable de concevoir, de coordonner, de planifier, de contrôler et/ou de diriger toutes les activités reliées aux projets qui vous seront assignés.

Exigences sommaires:
- Titulaire d'un diplôme universitaire;
- Membre en règle de l'O.I.Q.;
- Bilinguisme écrit et parlé (français et anglais);
- De 8 à 10 années d'expérience en conception et gestion de projet (génie municipal et développement de sites commerciaux);
- Utilisation de l'information et des logiciels courants.

Veuillez nous transmettre votre C.V. par télécopie au (450) 662-3645 ou par courriel à l'adresse suivante fma@fma.qc.ca

3019031

VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

La ville de Saint-Basile-le-Grand, municipalité de 13 000 citoyens, située sur la Rive-Sud est à la recherche d'un(e) :

COORDONNATEUR (TRICE) CULTUREL(LE)
(programme « Villes et villages d'Art et de Patrimoine »)

Favoriser la mise en oeuvre, la consolidation et le développement des activités culturelles et patrimoniales de la municipalité.
- Formation universitaire de premier cycle dans un domaine connexe à la culture
- Expérience pertinente
- Bonne capacité de travailler en équipe
- Initiative, autonomie, sens de l'organisation.

Faire parvenir votre curriculum vitae ***avant le 20 janvier 2002.***

Direction générale
Ville de Saint-Basile-le-Grand
204, rue Principale J3N 1M1
Télécopieur : 450-461-8039
direction.generale@ville.saint-basile-le-grand.qc.ca

3018833

QUI PROFITE LE PLUS DE VOS CONNAISSANCES ET DE VOTRE EXP RIENCE ?

Vous êtes un professionnel qui avez développé un savoir-faire certain dans le secteur financier. Êtes-vous celui ou celle qui en profite le plus ? Si vous avez le sentiment de plafonner dans l'entreprise où vous travaillez, il est peut-être temps de fonder la vôtre. Nous pouvons vous appuyer.

Au Groupe Investors, vous avez la possibilité de gérer votre propre entreprise en guidant les clients vers la réussite financière. Vous offrirez des produits et services financiers supérieurs tout en pouvant compter sur un solide réseau de spécialistes en planification financière, fiscale et successorale.

Nous recherchons des professionnels financiers déterminés à réussir. Êtes-vous prêt à faire le saut ? Contactez-nous.

Envoyez votre C.V. à :

Claude Lavoie
Directeur régional associé
8250, boul. Décarie, bureau 200
Montréal (Québec) H4P 2P5

TÉLÉC.: (514) 733-1899
Courriel: claude.lavoie@investorsgroup.com

Groupe Investors
DES SOLUTIONS À VOTRE MESURE.MC
Les Services Investors Limitée
Cabinet de services financiers

• PLANIFICATION DE PORTEFEUILLE • PLANIFICATION DE LA RETRAITE • PLANIFICATION FISCALE • PRÊTS HYPOTHÉCAIRES • ASSURANCES • GESTION DES LIQUIDITÉS • PLANIFICATION SUCCESSORALE • SERVICES DE COURTAGE**

MC Marques de commerce de Groupe Investors Inc. Utilisation sous licence par les sociétés affiliées.
*Produits et services d'assurance offerts par l'entremise de Les Services Investors Limitée. Permis de vente d'assurance parrainé par La Great-West compagnie d'assurance-vie.
**Services de courtage offerts par l'entremise de Valeurs mobilières Group Investor Inc.

3018416

cyberpresse.ca / recettes

cyberpresse.ca

416

3LP0801D0116 d8 écono mercredi 3LP0801D0116 ZALLCALL 67 21:48:14 01/15/02 B

3018124A

JEUNE CHAMBRE DE COMMERCE DE MONTRÉAL

Cocktail du jour de l'An

CE SOIR, à partir de 18 h

Vous avez rendez-vous **au Club Vatican**
pour une soirée de réseautage exceptionnelle
qui se terminera avec **un hommage à Joe Dassin,**
par nul autre que Raphaël Torr!

Au Club Vatican
1432, rue Crescent
(entre Sainte-Catherine et Maisonneuve)
Coût : 10 $ à l'entrée, bienvenue à tous!

Info : (514) 845-4951, poste 22

La Presse
Financière Sun Life
DCL DE GRANDPRÉ CHAURETTE LEVESQUE
Rolland GROUPE CASCADES
CEDROM-SNi LES ARCHITECTES DE L'INFORMATION THE INFORMATION ARCHITECTS

Besoin urgent de réforme fiscale aux États-Unis

FRÉDÉRIC WAGNIÈRE
ANALYSE

L'Organisation mondiale du commerce (OMC) a autorisé l'Union européenne à imposer des sanctions économiques aux États-Unis, à concurrence de 4 milliards de dollars américains. Les États-Unis ont été condamnés pour leur système de « foreign sales corporations » (FSC) qui permet de payer moins d'impôts sur les bénéfices découlant des exportations que des ventes aux États-Unis. L'OMC estime qu'il s'agit d'une subvention à l'exportation.

Photo REUTERS

Robert Zoellick, le représentant américain au Commerce.

Le conflit entre les États-Unis et l'Europe, sous une forme ou une autre, dure depuis plus de 30 ans et reflète les différences entre deux systèmes fiscaux, l'un tendant à pénaliser les exportations et l'autre à les favoriser. Lorsque les États-Unis ont cherché à modifier leur système pour donner à leurs exportateurs des avantages semblables à ceux dont jouissent les Européens, l'OMC a décidé que c'était contraire à ses règles. Le système américain date du début du siècle dernier, quand les entreprises avaient très peu d'activités à l'étranger. Elles sont donc imposées sur l'ensemble de leurs activités dans le monde, alors que les entreprises européennes ne paient des impôts que sur les activités sur le territoire national.

Comme le disait l'économiste Gary Hufbauer devant un comité de la Chambre des représentants en 2000 : « Les pays européens (et beaucoup d'autres) exemptent leurs exportations de la taxe à la valeur ajoutée. Cela représente environ 100 milliards de dollars par année. Elles vendent souvent leurs produits par l'intermédiaire de filiales dans des paradis fiscaux, ce qui leur épargne 10 milliards de plus en impôts. En comparaison, les FSC diminuent les impôts des exportateurs américains d'environ 3,5 milliards par année. »

La solution à la longue est de changer le système américain pour qu'il corresponde mieux aux besoins d'une économie à l'époque de la mondialisation. En attendant, les États-Unis devront négocier avec l'Union européenne pour éviter des sanctions nuisibles pour les deux partenaires commerciaux ou, pire, une guerre commerciale. Ce sont surtout les gouvernements nationaux, à commencer par Paris, qui exigeaient des sanctions contre les États-Unis et non les entreprises européennes, dont les filiales américaines bénéficiaient aussi des FSC.

Ce qui rendra les négociations beaucoup plus délicates, c'est l'intention des Américains d'imposer des sanctions contre les exportations d'acier d'un grand nombre de pays. Ce conflit naissant pourrait rendre les industriels des deux côtés de l'Atlantique beaucoup plus intransigeants. La meilleure issue pour Robert Zoellick, le représentant américain au Commerce, et Pascal Lamy, le commissaire européen au Commerce, serait d'aborder le problème dans le cadre des nouvelles négociations à l'OMC, qui exigeront de nombreux compromis de part et d'autre. Il sera sans doute plus facile de parvenir à un compromis constructif si le gouvernement américain s'efforce de former une majorité au Congrès en faveur d'un système fiscal compatible avec les besoins des exportateurs et avec les règles de l'OMC.

CHAQUE MERCREDI, VENDREDI ET SAMEDI.
SOPHIE COUSINEAU
AFFAIRES
La Presse
cyberpresse.ca

594

VENEZ NOUS
RENCONTRER

SÉANCES D'INFORMATION

• M.B.A.
– **M.B.A. intensif en français ou en anglais** : en 53 semaines consécutives;
– **M.B.A. «en action»** : étalé sur 3 ans, à temps partiel.
mba@hec.ca
➜ Le mardi 22 janvier, à 18 h
Amphithéâtre IBM

• M.Sc.
(Maîtrise ès sciences de la gestion)
– **Options** : contrôle de gestion, économie appliquée, économie financière appliquée, finance, gestion des opérations et de la production, gestion des ressources humaines, gestion internationale, ingénierie financière, intelligence d'affaires, logistique, management, marketing, modélisation et décision, technologies de l'information.
msc@hec.ca
➜ Le mercredi 23 janvier, à 18 h
Amphithéâtre IBM

• D.E.S.S. en commerce électronique
(Diplôme de 2e cycle)
– Pour maîtriser les nouvelles façons de faire des affaires dans l'économie numérique.
dess.ce@hec.ca
➜ Le mardi 29 janvier, à 18 h
Salle Banque de développement du Canada (1er étage)

• D.E.S.S. en juricomptabilité
(Diplôme de 2e cycle en partenariat avec la Rotman School of Management de l'University of Toronto et l'Institut canadien des comptables agréés)
– Formation rigoureuse pour la pratique de la juricomptabilité notamment dans les champs particuliers des enquêtes, des évaluations, des litiges au criminel et au civil et du travail de témoin expert.
dess.jc@hec.ca
➜ Le mardi 29 janvier, à 18 h
Salon Samson Bélair Deloitte & Touche (4e étage)

• D.E.S.S. en fiscalité
(Diplôme de 2e cycle)
et **Maîtrise en droit, option fiscalité**
(Programme conjoint École des HEC – Faculté de droit de l'Université de Montréal)
– Pour acquérir une expertise en fiscalité recherchée par les cabinets d'experts comptables ou de juristes, par les grandes entreprises et par les ministères du Revenu et des Finances.
dess.f@hec.ca
m.droit.fiscal@hec.ca
➜ Le mercredi 30 janvier, à 18 h
Salon Samson Bélair Deloitte & Touche (4e étage)

• D.E.S.S. en gestion
(Diplôme de 2e cycle)
– Formation générale en gestion pour comprendre le fonctionnement des organisations et de l'économie;
– pour les bacheliers de toutes les disciplines autres que la gestion.
dess.g@hec.ca
➜ Le mercredi 30 janvier, à 18 h
Salle Quebecor (1er étage)

Nouveau
• D.E.S.S. en gestion de la chaîne logistique
(Programme de 2e cycle sous réserve d'approbation par l'Université de Montréal)
Pour les gestionnaires en exercice oeuvrant dans l'une des nombreuses branches de la logistique, notamment en gestion des opérations, en marketing ou en technologies de l'information.
dess.gcl@hec.ca
➜ Le mardi 12 février, à 18 h
Salon Samson Bélair Deloitte & Touche (4e étage)

• D.E.S.S. en communication marketing
(Programme de 2e cycle conçu en collaboration avec l'Association des agences de publicité du Québec)
– Pour les jeunes professionnels ayant un minimum d'une année d'expérience de travail pertinente en communication marketing.
dess.cm@hec.ca
➜ Le mardi 19 février, à 18 h
Salle Société canadienne des postes (1er étage)

3018275A

EQUIS Agrément
The Cross-Regional Business School AEA ALLIANCE

www.hec.ca/programmes

École des Hautes Études Commerciales
3000, chemin de la Côte-Sainte-Catherine
Montréal (Québec) H3T 2A7
Tél. : (514) 340-6151

HEC

AngloGold ne modifie pas son offre sur Normandy

Reuters

SYDNEY — AngloGold Ltd annonce qu'elle ne modifiera pas son offre publique d'achat et d'échange sur Normandy Mining Ltd, mais refuse de renoncer à la bataille boursière qui l'oppose à Newmont Mining Corp. pour la reprise du plus grand producteur d'or australien.

Les offres d'AngloGold et de Newmont dépassent 4,3 milliards de dollars australiens (2,2 milliards de dollars américains), ce qui est bien supérieur à une évaluation effectuée par les analystes.

« Notre offre ne sera pas majorée », a déclaré dans un communiqué le directeur général d'AngloGold, Bobby Godsell. « Rien ne peut justifier une nouvelle augmentation de l'offre », ajoute-t-il.

L'offre de la société sud-africaine AngloGold doit clôturer le 18 janvier et celle de Newmont, le 15 février.

AngloGold, qui n'est donc pas prête à payer plus, se réserve toutefois la possibilité de prolonger son offre.

Le titre Normandy a clôturé à 1,94 dollar australien hier.

À ce cours, l'offre d'AngloGold sonne une valeur à Normandy de 1,95 dollar australien l'action, soit 4,35 milliards de dollars australiens, et celle de Newmont, recommandée par le conseil d'administration de Normandy, de 1,98 dollar par action, soit 4,42 milliards.

AngloGold, premier groupe minier mondial, cherche à obtenir au moins 10 % des titres Normandy pour faire échec à Newmont qui doit en acquérir 90 % pour prétendre au reste dans le cadre de la loi australienne.

AngloGold doit révéler dans la journée le niveau de sa participation qui ne devrait guère être différente du niveau de 6,5 % de vendredi dernier, justifiant une notification officielle aux autorités boursières australiennes.

Au-delà de 5 %, les sociétés doivent annoncer tout franchissement de seuil de 1 %.

MERRILL LYNCH FINANCIAL ASSETS INC.

DISPONIBILITÉ DE L'INFORMATION FINANCIÈRE

Avis est par la présente donné aux porteurs des certificats suivants émis par Merrill Lynch Financial Assets Inc. :

(i) certificats adossés à des prêts hypothécaires commerciaux, série 1998-Canada 1 (les « certificats C-1 »);
(ii) certificats adossés à des prêts hypothécaires commerciaux, série 1999-Canada 2 (les « certificats C-2 »);
(iii) certificats adossés à des prêts hypothécaires commerciaux, série 2000-Canada 3 (les « certificats C-3 »);
(iv) certificats adossés à des créances avec flux identiques de 1st Street Tower, série 1999-1STT (les « certificats 1st Street Tower »);
(v) certificats adossés à des créances avec flux identiques de Bell Mobility Corporate Centre, série 2000-BMCC (les « certificats Bell »);
(vi) certificats adossés à des prêts hypothécaires commerciaux, série 2000-Canada 4 (les « certificats C-4 »);
(vii) certificats adossés à des prêts hypothécaires commerciaux, série 2001-LBC (les « certificats LBC »);
(viii) certificats adossés à des prêts hypothécaires commerciaux, série 2001-Canada 5 (les « certificats C-5 »); et
(ix) certificats adossés à des prêts hypothécaires commerciaux, série 2001-Canada 6 (les « certificats C-6 »).

Les rapports financiers mensuels et annuels concernant les certificats C-2, C-3, C-4, C-5 et C-6 sont disponibles sous format électronique à l'adresse Web *www.ctslink.com/cmbs*

Les rapports financiers mensuels et annuels concernant les certificats 1st Street Tower, les certificats Bell et les certificats LBC sont disponibles sous format électronique à l'adresse Web *www.lnbabs.com*

Les rapports financiers mensuels et annuels concernant tous les certificats sont aussi disponibles électroniquement sur le site Web de SEDAR, à l'adresse suivante : *www.sedar.com*

Les porteurs de certificats désirant recevoir par la poste des copies papier de ces rapports mensuels et annuels peuvent en faire la demande par écrit, en l'adressant à Société de fiducie Computershare du Canada, 100, University Avenue, Toronto (Ontario), M5J 2Y1, à l'attention des services fiduciaires aux entreprises, ou en téléphonant au (416) 263-9351 ou (416) 263-9345.

Toronto (Ontario) 3019060A Le 16 janvier 2002

3DU0901D0116 MERCREDI 3DU0901D0116 ZALLCALL 67 18:51:10 01/15/02 B

3LP1002D0116 d10 écono mercredi 3LP1002D0116 ZALLCALL 67 19:58:19 01/15/02 B

Non à une réduction des prestations versées au moment du décès

Me NATALIE BUSSIÈRE
DROIT DES AFFAIRES
collaboration spéciale

Le gouvernement fédéral a annoncé récemment qu'il avait choisi de ne pas porter en appel une décision du juge Douglas Campbell, de la Cour fédérale, qui a octroyé à la veuve d'un ancien employé du gouvernement fédéral près de 150 000 $ en dommages. La Cour fédérale a en effet déterminé que la réduction de la prestation de décès de 10 % du montant total pour chaque année où l'âge du participant excède 60 ans, qui était prévue à la Loi sur la pension de la fonction publique (ci-après la Loi), était contraire aux dispositions de la Charte canadienne des droits et libertés interdisant la discrimination fondée sur l'âge.

Les faits

Les faits de cette affaire peuvent être résumés comme suit. En 1997, l'ex-employé du gouvernement fédéral décède à l'âge de 69 ans. Conformément aux dispositions de la Loi, le gouvernement du Canada a payé à sa bénéficiaire désignée, la veuve, une somme de 37 200 $. En effet, selon les paramètres mis en place à l'article 47 de la Loi, tel qu'il se lisait à l'époque, la prestation de décès à laquelle avait droit le bénéficiaire se chiffrait au double du salaire que le participant recevait, réduit de 10 % par année pour laquelle l'âge de ce dernier excédait 60 ans.

Dans le recours intenté devant la Cour fédérale, la veuve a soutenu que cette disposition violait la garantie de non-discrimination fondée sur l'âge qui se retrouve à l'article 15 de la Charte canadienne des droits et libertés. Cet article prévoit : « 15.(1) La loi ne fait acception de personne et s'applique également à tous, et tous ont droit à la même protection et aux même bénéfices de la loi, indépendamment de toute discrimination, notamment des discriminations fondées sur la race, l'origine nationale ou ethnique, la couleur, la religion, le sexe, l'âge ou les déficiences mentales ou physiques. »

La décision

Afin de déterminer si l'article 47 de la Loi contrevenait aux dispositions de l'article 15 de la Charte canadienne des droits et libertés, la Cour fédérale a procédé en deux étapes. Tout d'abord, la Cour a examiné le but poursuivi par le législateur lorsqu'il a mis en place le régime de pension s'adressant à ses employés. Selon les documents cités par la Cour, le but de cette prestation de décès était d'offrir une compensation aux proches de la personne décédée pour les dépenses inévitables qui surviennent à la suite de la dernière maladie ou à la mort du participant. Or, la Cour fédérale souligne que ces dépenses ne diminuent aucunement après l'âge de 60 ans.

Une fois ce constat effectué, la Cour se tourne vers l'allégation de discrimination en vertu de l'article 15 de la Charte canadienne des droits et libertés. Dans la décision Law c. Canada rendue par la Cour suprême en 1999, une définition de ce qui constitue de la discrimination a été fournie par le juge Iacobucci ; la Cour y réfère. Après analyse, la Cour fédérale conclut que la réduction de la prestation de décès en raison de l'âge du participant résulte en une atteinte à la dignité du participant ou de son bénéficiaire désigné et constitue de la discrimination fondée sur l'âge. Selon la Cour, le message communiqué par cette réduction de prestation serait que, après l'âge de 60 ans, les problèmes financiers dus à la maladie ou à la mort d'un participant ne sont pas d'une aussi grande importance que lorsque la personne est plus jeune. Ce message constituerait une atteinte à la dignité des personnes âgées.

Lorsqu'il est constaté qu'un texte législatif comporte un aspect discriminatoire, le législateur peut tenter de justifier l'inclusion de cette mesure discriminatoire en vertu de l'article 1 de la Charte canadienne des droits et libertés selon des barèmes qui ont été définis par la Cour suprême du Canada. Dans le présent dossier, aucune tentative de justification n'a été présentée.

À la suite de ces constatations, la Cour ordonne donc à ce que la veuve de l'ex-employé reçoive le montant total de la prestation de décès qui aurait été payable si le participant était décédé avant l'âge de 60 ans, amputé des primes qu'aurait dû payerl'ancien employé si la réduction de prestation et, conséquemment, de cotisation ne faisaient pas partie des disposions de la Loi.

Vu la teneur et l'impact financier de cette décision, il sera intéressant de voir si d'autres recours de même nature seront entrepris. Le législateur a déjà procédé à une modification de la Loi, haussant l'âge à partir duquel la prestation de décès est réduite à 65 ans. Cependant, le raisonnement de la Cour et la détermination qu'une telle réduction basée sur l'âge du participant lors de son décès est problématique eu égard aux dispositions de la Charte canadienne des droits et libertés pourraient toujours trouver application. Il faudra donc attendre la réaction du gouvernement du Canada à la suite de cette décision.

Me Natalie Bussière fait partie du cabinet d'avocats et d'agents de marques de commerce Desjardins Ducharme Stein Monast.

Internet
article@ddsm.ca

Site Web
www.ddsm.ca

HP. Investissement sûr. Rentabilité immédiate.

hp vectra vl420
1 349 $*
sku# P5777T
Écran non compris.

Ordinateur pour entreprise
Boîtier de bureau
Processeur Intel[MD] Pentium[MD] 4 – 1,60 GHz
SDRAM 128Mo
Disque dur 20Go 7200RPM
Lecteur CDROM 48X
Carte video ATI Rage 128 16Mo
Intel 10/100 LAN intégrée
Microsoft[MD] Windows[MD] 98SE
En vedette : hp toptools, e-diagtools
et assistance instantanée
Garantie 3 ans, sur place, le jour suivant

Migrez vers Windows 2000 – ajoutez 100 $ (sku#P5778T)

Migrez vers Windows 2000 et boîtier minitour – ajoutez 150 $ (sku#P5756T)

SDRAM 256Mo, disque dur 40Go 7200RPM et Windows XP Pro – ajoutez 250 $ (sku# P5742T)

Boîtier mini-tour, SDRAM 256Mo, disque dur 40Go 7200RPM et Windows XP Pro – ajoutez 300 $ (sku# P5743T)

Remise pouvant atteindre 190 $**

Pour en savoir davantage sur cette offre d'une durée limitée et sur de nombreux autres produits hp fiables, **visitez www.hp.ca/bizsolutions**, ou téléphonez au **1 877 375-HPHP**

Les ordinateurs HP fonctionnent avec l'authentique Microsoft Windows www.microsoft.com/piracy/howtotell

*HP Canada a réduit son prix courant au Canada. Les prix peuvent varier. Les revendeurs ont pu et peuvent toujours offrir le produit à moindre prix. Le produit peut être légèrement différent de l'image.

**La remise est admissible à l'achat d'un des écrans admissibles.

Intel, Intel Inside, le logo Intel Inside, Pentium et Celeron sont des marques de commerce de Intel Corporation ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays. Microsoft, Windows et le logo Windows sont des marques déposées ou des marques de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis et (ou) dans d'autres pays.

©2001 Hewlett-Packard Company.

3016850A

LES MÉTAUX

MARCHÉ DE LONDRES PRIX EN DOLLARS US PAR TONNE MÉTRIQUE

FERMETURE

CUIVRE (catégorie-A-)

Comptant	1515-1516
3 mois	1540-1541
15 mois	1605-1610
Ventes (tonnes m triques)	129.681 (95 234)

PLOMB

comptant	517-518
3 mois	513-515
15 mois	512-517
Ventes (tonnes m triques)	29.291 (15 592)

ALUMINIUM

comptant	1380,5-1381,5
3 mois	1395-1396
15 mois	1175-1185
Ventes (tonnes m triques)	207.148 (89 816)

NICKEL (dollars)

comptant	6250-6260
3 mois	5880-5890
15 mois	5845-5895
Ventes (tonnes m triques)	22.196 (13 278)

ÉTAIN

comptant	3810-3820
3 mois	3850-3855
15 mois	3970-3980
Ventes (tonnes m triques)	8 687 (4 617)

ZINC (qualité supérieure)

comptant	808,5-809,5
3 mois	827-828
15 mois	873-878
Ventes (tonnes m triques)	36.322 (27 427)

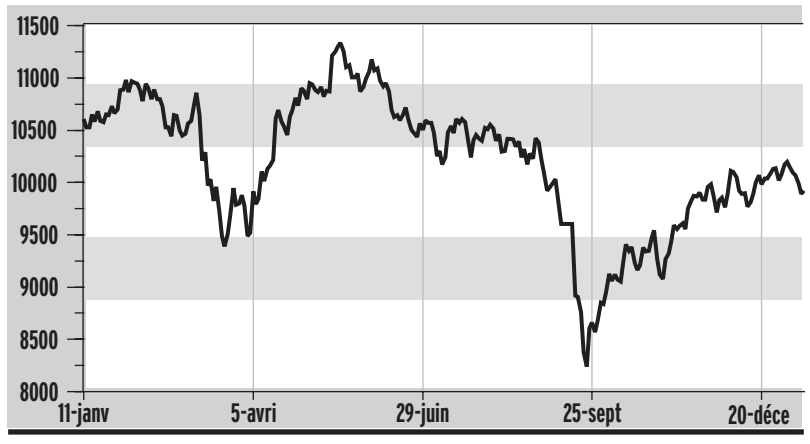
LE PÉTROLE

NEW YORK (AP) Prix par baril en $ US

	Mardi	Lund1
Saudi Arabian light	17,73	19,25
North Sea Brent	18,72	18,41
West Texas Intermediate	18,90	18,88

NEW YORK

DOW JONES 9924.15



A - B

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
AAR	.10	833	9.17	8.50	8.92	-0.17
ACM Inco	.84	7777	7.71	7.65	7.69	
ACM MI	.51	536	4.68	4.55	4.61	-0.04
AFLAC s	.20	32018	25.93	25.50	25.75	0.28
AMR		14807	25.83	25.00	25.79	1.24
AOL TW		205093	30.44	29.71	30.03	0.13
ASA Ltd	.60a	998	21.80	21.15	21.63	0.53
AT&T s	.15	111752	19.08	18.71	18.82	-0.09
ATT D28	2.03	253	26.05	25.90	25.90	-0.10
AXA s	.50e	3966	20.43	19.70	20.20	0.55
AbtLab	.84	26990	56.29	55.14	55.77	-0.12
Abitibi g	.40	798	7.50	7.32	7.37	-0.03
Accentre n		39870	26.00	25.00	25.39	0.45
AdamsEx	1.57e	758	14.30	14.06	14.14	-0.02
AMD		81308	19.80	18.88	19.15	-0.46
Aetna	.04	7733	35.90	35.30	35.72	0.05
Agilent		18314	31.15	30.18	30.45	0.03
Agnico g	.02	3541	11.29	10.60	11.26	0.56
Airborne	.16	12396	14.80	13.25	14.32	-0.12
AlskAir		2429	30.98	29.82	30.79	1.49
Albnyln	.05e	671	21.15	20.89	21.04	-0.01
Alberto	.33	1226	43.90	43.26	43.64	0.51
Albertsn	.76	14134	30.45	29.65	29.95	-0.25
Alcan	.60	9537	36.39	35.50	35.82	0.17
Alcatel	.43e	7395	17.00	16.35	16.79	0.47
Alcoa	.60	41109	35.75	34.52	34.52	-0.48
AllegCp		58192	25.19	0.00	190.00	-2.20
AllegTch	.80	2367	15.64	15.04	15.24	0.28
AllenTel		718	8.59	8.21	8.33	-0.27
AldWaste		3603	13.85	13.50	13.70	-0.10
Allstate	.76	22316	33.38	32.50	33.02	0.67
Alstom	.48e	307	12.15	11.41	11.97	0.68
Amcast		95	6.49	6.20	6.39	-0.06
AmHes	1.20	4904	60.46	59.30	60.45	1.47
Ameren	2.54	3779	43.74	43.33	43.53	0.23
AEP	2.40	10987	44.61	44.02	44.56	0.07
AmExp	.32	51272	37.81	36.60	37.75	1.50
AHomeP	.92	62236	64.10	63.25	63.47	-0.40
AmIntGp	.17	41837	78.88	77.50	78.79	1.27
AmStd		2147	63.80	61.85	62.08	-1.32
AmTower		19247	8.00	7.50	7.68	-0.17
AmWtr	.98f	4012	42.89	42.55	42.86	0.31
Ametek	.24	401	29.51	29.11	29.25	-0.20
Ampco	.40	24	10.95	10.90	10.95	0.13
Amrep		93	7.05	6.95	7.00	0.15
Analog-Dev		32563	45.00	43.55	43.85	-0.26
Angelic	.32	29	12.95	12.60	12.95	0.15
AnglogId	1.05e	4595	20.18	19.60	20.01	0.12
Anheusr	.72	18024	46.51	45.75	46.17	-0.47
AnthCap	1.40f	2013	11.05	10.91	11.05	0.06
Aon Corp	.90	13041	36.23	35.00	36.16	1.16
Apache	.40b	11907	47.35	46.58	47.33	0.75
Applica		942	7.79	6.96	7.70	-0.30
ArchCoal	.23	8500	20.80	19.30	19.96	-0.44
ArchDan	.20b	14645	14.38	14.13	14.31	0.27
ArchstnSm	1.70f	9935	25.55	25.05	25.20	-0.35
ArmstHld		509	3.23	3.08	3.18	0.07
ArrowEl		4892	29.41	28.45	28.83	-0.31
Ashland	1.10	2719	45.87	44.86	45.71	0.86
AsiaPc		499	9.02	8.88	8.98	-0.02
AutoNatn		12729	12.86	12.55	12.62	-0.27
Aventis	.44e	2007	69.62	68.30	68.33	0.89
AveryD	1.32f	2403	56.33	54.95	55.10	-0.54
Avnet	.30	3671	24.61	23.81	24.15	0.01
Avon	.76	17053	45.80	44.10	45.70	1.59
BCE gs	1.20	1991	22.48	22.15	22.23	-0.14
BG Grp	.24e	105	20.56	19.70	20.35	0.45
BKF Cap		888	29.45	28.50	28.70	-0.07
BP PLC	1.43e	25981	45.48	44.95	45.08	0.63
BT Grp n		800	36.40	35.10	35.85	1.35
Bairnco	.20	8	5.69	5.65	5.65	0.05
BakrHu	.46	24506	32.84	31.52	32.35	1.25
Ball	.60	2739	67.48	66.05	66.68	1.26
Bandag	1.26f	117	35.18	34.83	34.91	0.01
BankOne	.84	28292	38.60	37.80	38.60	0.94
Bk of Am	2.40f	62046	61.85	60.57	61.45	0.73
BkMont gs	1.12	790	22.77	22.33	22.44	0.08
BkNY	.76f	40466	44.83	43.60	43.75	-0.26
Banta	.64	850	30.34	29.77	30.33	0.45
Bard	.84	28625	56.01	51.38	52.67	-5.18
BarrnNbl		22087	34.64	32.00	33.51	1.44
BarrickG	.22	34006	17.50	17.12	17.41	0.17
BauschL	1.04	4889	42.40	40.16	40.83	-1.07
Baxter s	.58e	25393	53.26	52.39	53.02	-0.06
BearSt	.60	6559	59.90	59.06	59.55	0.32
BeckCoul	.34	8441	43.95	42.93	43.50	0.12
BectDck	.39f	9599	34.14	33.28	33.84	-0.16
BellSouth	.76	23678	38.99	38.23	38.91	0.35
Bemis	1.00	1273	48.48	47.50	47.77	-0.17
Benetton	.81e	14	23.71	23.65	23.65	-0.90
BerkHa A		190	74700	74300	74300	400
BerkH B		902	490.02	474.02	480.0	11.0
BestBuy		25307	73.90	72.15	73.70	1.24
vjBethStl		2353	0.54	0.50	0.51	-0.01
Beverly		2723	8.50	8.16	8.40	0.22
BlackD	.48	4630	36.65	36.12	36.40	0.06
BlockHRs	.64	11726	43.09	41.40	42.73	0.90
Blockbstr	.08	4112	20.70	20.00	20.07	-0.13
Boeing	.68	32400	39.49	38.43	39.35	1.10
BoiseC	.60	6237	32.85	31.70	32.16	-0.47
Bombay		727	2.70	2.56	2.67	0.01
BostCeltic		10	10.85	10.80	10.80	
BostSci		18278	22.85	21.91	22.68	0.63
Bowatr	.80	2899	45.95	45.26	45.51	-0.39
Bowne	.22	715	13.50	13.20	13.44	-0.11
BrigStrat	1.24	795	40.69	39.75	39.80	-0.27
BrMySq	1.12f	63057	49.80	48.60	49.06	-0.24
BritAir	2.02e	2411	32.79	32.15	32.51	0.26
Brunswick	.50	3110	23.24	22.83	23.11	0.09
BrshEMat		1565	12.44	12.01	12.18	-0.27
Buckeye	2.50	164	36.90	36.15	36.18	-0.69
Bunzl	.77e				31.45	
BurlNSF	.48a	16606	27.30	26.90	27.18	0.14
BurnPP	1.35c	692	4.10	4.00	4.05	-0.02

C

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
C&D Tch	.06	1134	23.00	22.65	22.98	0.13
CGI g		929	7.50	7.13	7.26	0.01
CIGNA	1.28	5362	94.50	92.60	94.40	0.91
CMS Tr	3.63	344	31.13	30.51	30.95	0.36
CNA Fn		2015	29.02	27.80	28.90	0.59
CNA Sure	.60	1009	15.25	14.90	15.25	0.25
CNF Inc	.40	3109	32.60	31.75	31.96	0.20
CNH Glbl	.10e	484	5.98	5.82	5.92	0.07
CPI	.56	22	16.60	16.50	16.59	-0.06
CSX	.40	11875	36.08	35.15	35.25	-0.16
CTS	.12	1376	16.30	15.60	15.96	-0.03
CablDsgn		1149	14.60	13.95	14.60	0.61
Cabot	.52	8109	32.05	30.69	31.25	-0.74
CadbyS	.67e	477	25.38	25.00	25.37	0.01
CallGolf	.28	3400	17.89	17.50	17.86	0.17
CampSp	.63m	9002	29.58	28.97	29.44	0.62
CPRwygn	.51	2262	19.56	19.36	19.49	
CarboCera	.36	181	33.90	33.00	33.78	0.60
Carlisle	.84	766	36.75	35.86	35.98	
Carnival	.42	22669	26.42	25.46	26.01	-0.16
CarpTech	1.32	378	25.28	24.67	25.01	-0.27
CashAm	.05	206	8.10	8.05	8.10	-0.04
Catelus		1044	18.51	18.30	18.40	-0.07
Caterpillr	1.40	15470	50.90	49.70	49.75	-0.74
CedarF	1.64	301	23.83	23.30	23.49	-0.11
Cemex	.96e	15352	25.60	24.86	25.40	0.52
Centex	.16	5871	53.80	52.30	53.70	1.01
CntryTel	.20	3477	31.12	30.70	30.70	-0.26
Certegy n		1448	34.94	33.50	34.80	-0.16
ChaseC p8	2.06	172	28.17	27.90	28.17	0.27
Chemed	.44	409	35.05	34.55	35.05	0.35
ChesEng		23687	6.19	5.95	6.02	0.02
Chicos s		2637	38.36	37.87	38.36	-0.01
ChinaMble		2773	15.70	15.40	15.55	0.11
ChoicePt		1836	49.24	48.06	49.23	1.25
Chubb	1.36	12169	67.96	66.00	67.50	1.61
CIBER		4502	11.08	10.90	11.07	0.17
Circor	.15	47	19.29	19.00	19.01	-0.29
CirCtyCC	.07	22526	28.50	27.64	28.11	0.11
Citigrp	.64	104911	49.80	48.84	49.72	0.84
ClaytnH	.06	3835	16.97	16.58	16.74	0.20
ClvClf		2436	16.83	16.60	16.80	-0.04
Clorox	.84	6358	39.98	39.16	39.70	0.60
Coachmen	.20	1083	13.32	13.20	13.32	0.02
CocaCl	.72	59916	44.81	44.04	44.35	-0.15
CocaCE	.16	10005	19.99	19.59	19.95	0.42
ColgPal	.72	13102	57.17	55.90	56.85	1.01
ColHln	.43	352	6.54	6.45	6.50	0.05
ColMu	.37	58	5.66	5.62	5.65	0.02
vjComdisco		9502	0.92	0.85	0.91	0.03
Comerica	1.76	7851	57.10	56.24	56.79	0.80
CmcBNJs	.60f	4286	41.24	40.45	41.24	0.89
CmclMtl	.52	295	34.36	34.08	34.20	0.03
Compaq	.10	128713	11.47	11.21	11.40	0.26
CompAs	.07	20957	37.02	36.01	36.90	0.41
CompSci		7867	49.50	47.42	47.80	-1.09
CmpTsk		163	4.84	4.70	4.82	-0.02
ConAgra	.94	16785	24.79	24.45	24.70	0.35
Conseco		34868	3.25	3.09	3.17	-0.03
ConsolEgy	1.12	2206	22.65	22.30	22.59	0.25
ConEd	2.20	8950	42.09	41.35	41.55	0.18
CtlAir B		12588	29.98	28.85	29.39	1.10
CoopCam		9795	38.79	37.35	38.15	0.95
CoopCo	.10	1503	49.70	47.30	47.85	-1.30
Cooper	1.40	15026	33.00	30.73	31.18	-1.57
Corning		84730	10.15	9.40	9.82	0.01
Crane	.40	4007	23.51	22.85	23.05	-0.46
CrdSuissn	1.20e	344	42.92	42.76	42.84	-0.38
Crompton	.20	2920	9.09	8.60	8.91	-0.09
CwnCork		28693	3.75	3.00	3.70	0.20
Cummins	1.20	9413	36.25	35.00	35.85	-1.08
CurInc	.80	38	12.34	12.24	12.34	0.10
CypSem		10446	20.85	20.01	20.15	-0.08
Cytec		2058	25.75	24.94	25.15	-0.23

D - F

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
DPL	.94	3470	24.70	24.40	24.60	0.17
DTE	2.06	4034	42.10	41.52	42.01	0.59
DaimlrC	2.08e	3488	41.57	40.65	40.79	-0.63
DaimlrC02	3.40e				48.00	
DanaCp	.04m	4421	13.99	13.53	13.67	-0.03
Danaher	.08	28109	63.06	59.68	59.91	-3.15
Danone	.33e	365	23.98	23.44	23.65	0.14
Deane-Foods		5163	63.15	61.05	63.02	1.97
Deere	.88	8432	43.45	42.17	42.46	-0.54
DelphiA	.28	11395	13.44	13.12	13.19	-0.09
DeltaAir	.10	11862	30.44	29.35	30.34	1.54
Deluxe	1.48b	4591	43.90	43.23	43.55	0.32
Dept56		509	9.04	8.90	8.95	-0.07
DeutTel	.56e	8161	15.64	15.25	15.33	-0.27
DiagPd s	.24	820	41.10	39.80	40.55	0.10
Dial	.16	3415	16.53	16.00	16.53	0.29
Diebold	.64	5538	40.65	39.26	39.83	-0.28
Dillards	.16	5789	16.15	15.79	16.10	-0.07
Disney	.21	69580	21.62	21.18	21.48	0.11
DomRes	2.58	8047	59.85	59.25	59.50	0.23
Domtar g	.14	284	9.60	9.30	9.59	0.13
DonIdson	.30	2259	35.00	33.40	33.90	-1.20
DonlleyRR	.96	3251	31.00	30.24	30.51	0.28
Dover	.50	6347	36.24	35.40	35.50	-0.52
DowChm	1.34f	137758	27.74	26.30	26.45	-0.60
DowJns	1.00	2927	56.70	55.30	56.33	1.07
DuPont	1.40	34999	42.60	41.77	42.27	0.31
DunBrad		3098	34.25	33.42	33.72	-0.48
Duq pfC	2.00				27.00	
Dycom		2775	16.10	15.58	16.09	0.12
EMC Cp		206008	16.29	15.55	15.98	-0.11
ENI	1.89e	303	63.60	62.74	62.86	1.96
EKodak	1.80f	54366	27.00	26.34	26.84	-0.26
Eaton	1.76	3645	70.55	69.11	69.39	0.10
Ecolab	.54f	8238	40.50	39.90	40.20	-0.04
EDO	.12	847	23.34	22.40	22.86	0.46
Edwards	.64	9756	44.98	44.25	44.69	1.00
Elcor	.20	532	25.50	25.25	25.36	0.26
EDS	.60	35876	66.65	64.64	66.30	0.15
Elscint		706	5.75	5.55	5.75	0.01
EmrsnEl	1.55f	35354	54.82	52.85	54.61	0.22
Endesa	.62e	2647	15.32	14.90	15.25	0.25
Enel	1.10e	67	28.37	28.10	28.23	0.31
EnglCp	.40	5423	26.54	25.65	26.26	-0.01
EnisBu	.62	203	9.75	9.66	9.72	-0.04
vjEnron					0.68	
Entergy	1.32f	9005	41.88	41.50	41.65	0.29
Equifax s	.08	4400	23.63	23.19	23.39	0.05
Esterline		666	16.40	16.12	16.20	0.19
Ethyl		709	1.25	1.10	1.20	0.05
ExxonM s	.92	93609	39.55	38.88	39.30	0.66
FMC Cp s		9184	33.24	31.70	32.01	-0.61
FPL Gp	2.24	7103	57.09	56.53	56.99	0.64
Fairchild		48	2.75	2.60	2.70	
FamDlr	.24	16306	29.50	28.05	29.23	1.09
FanniMae	1.32f	72038	82.25	79.65	82.15	3.15
FedExCp		18178	51.47	49.35	49.99	-0.72
vjFedMog		2210	1.02	0.96	0.99	-0.01
FedRlty	1.92	4755	24.50	24.17	24.30	-0.28
FedSignl	.78	2375	21.02	19.90	20.23	-0.72
Ferro	.58	1172	24.64	23.86	24.20	-0.30
FstData	.08	20500	80.43	78.80	80.00	1.21
FirstEngy	1.50	13213	35.25	34.95	35.20	0.30
FleetEn		1668	10.93	10.31	10.60	-0.12
Flemng	.08	9393	17.53	16.40	17.45	0.40
FlwrsFds s		596	26.45	25.71	26.41	0.79
Flowserv		2634	24.30	23.25	23.99	-0.28
Fluor	.64	6629	35.50	33.83	34.29	-0.90
FootLockr		10892	15.25	14.91	14.99	-0.06
Ford pfB	2.06	78	26.09	25.82	25.90	-0.10
FordM	.40m	94425	15.60	14.91	15.04	-0.31
FortuneBr	1.00f	2741	39.00	38.20	38.57	0.47
France		91	7.37	7.32	7.35	0.03
FranceTel	.85e	224	37.76	37.11	37.17	0.15
FredMac	.80	44310	68.75	66.35	68.60	2.60
FMCG A		665	13.19	12.80	13.12	0.37
FMCG		10227	13.84	13.50	13.74	0.20

G

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
G&L pfA	2.56	46	18.15	18.05	18.15	-0.10
GATX	1.24	3331	34.38	33.60	33.76	-0.15
Gannett	.92	4464	69.60	68.20	68.63	0.57
Gap	.09	127159	15.01	14.35	14.57	-0.98
GenCorp	.12	659	14.68	14.22	14.53	0.03
Genentech		18589	52.25	50.12	51.12	-0.73
GenDyn	1.12	15006	78.53	77.05	77.25	-0.35
GenElec	.72f	258779	38.99	37.57	38.71	0.81
GenMills	1.10	10555	49.60	48.60	49.50	0.57
GnMotr	2.00	17075	50.11	49.25	49.96	0.35
GM H		41736	17.09	16.62	16.90	0.10
Gensco		565	21.50	21.26	21.40	0.05
GaGulf	.32	1973	18.15	18.00	18.00	0.09
GaPacif	.50	17383	24.60	23.76	24.00	-0.11
GettyRlty	1.65	582	19.16	18.83	19.10	-0.05
Gildan s		340	15.25	14.55	15.10	0.50
Gillette	.65	22246	32.88	32.25	32.62	0.48
GlaxoSKln	.85e	5286	49.54	49.06	49.30	0.11
GoldWF	.29f	10704	61.55	60.20	61.10	0.23
Goodrich	1.10	11909	25.85	25.40	25.40	-0.09
Goodyear	.48m	12253	23.70	22.64	22.85	-0.66
Gotchk		184	2.69	2.56	2.56	-0.11
vjGrace		597	1.98	1.83	1.88	0.05
Graco	.44f	444	38.47	37.55	37.90	-0.45
GtAtPc		774	24.81	23.98	24.40	-0.30
Group1		2014	28.98	27.01	28.97	0.22
Guidant		34973	46.00	44.61	44.90	-1.02

H - J

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
H&Q Hlt	3.48e	344	25.50	25.20	25.33	0.33
Hallibtn	.50	99544	11.14	10.

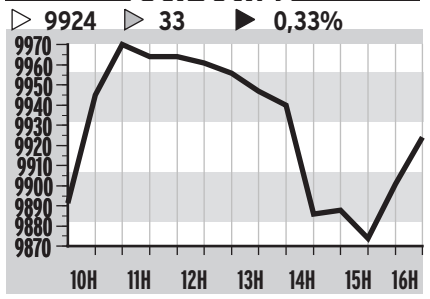
3LP1101D0116 D 11 bourse 3LP1101D0116 ZALLCALL 67 19:51:24 01/15/02 B

INVESTIR

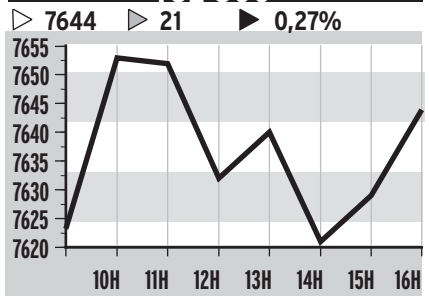
▷Fermeture ▷Variation quotidienne ▶Variation quotidienne en %

LES MARCHÉS D'HEURE EN HEURE

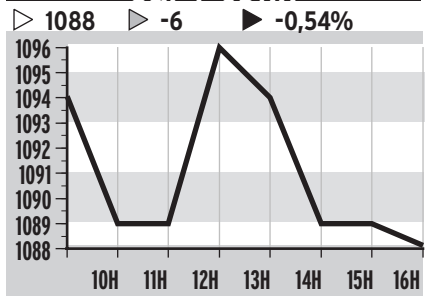
DOW JONES ▷ 9924 ▷ 33 ▶ 0,33%



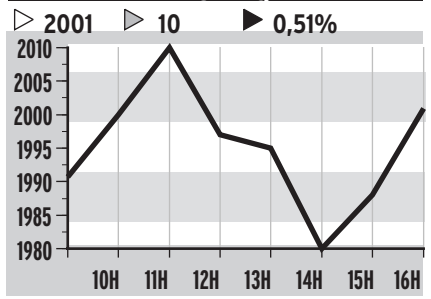
TSE 300 ▷ 7644 ▷ 21 ▶ 0,27%



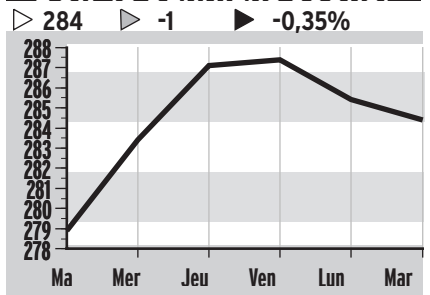
S&P / CDNX ▷ 1088 ▷ -6 ▶ -0,54%



NASDAQ ▷ 2001 ▷ 10 ▶ 0,51%



L'OR (5 DERNIERS JOURS) ▷ 284 ▷ -1 ▶ -0,35%



LA BOURSE EN BREF

CDNX

VOLUME

Mardi	**39 849 232**
Lundi	**38 952 947**

INDICES CDNX

	Haut	Bas	Clôt	Var.
March (CDNX)	1098,9	1086,4	1088,1	—5,94

FAITS SAILLANTS

	Mardi	Lundi
Actions n g.	5 960	5 798
Gains	181	206
Pertes	233	220
Inchang es	579	585

VALEURS LES PLUS ACTIVES

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Genoil Inc.	1 468 099	0,23	stable
Storage Access	1 334 750	0,30	+0,07
Cdn Imp. Vens.	1 011 250	0,23	stable
Venga Aerospace	812 000	0,03	—0,01
Applied Terravision	738 400	1,40	—0,04

NEW YORK

VOLUME

Mardi	**1 383 940 000**
Lundi	**1 243 947 740**

INDICES DOW JONES

	Haut	Bas	Clôt	Var.
30 Indus.	10038,9	9805,3	9924,1	+32,7
20 Transp.	2724,3	2636,8	2686,0	+23,65
15 Serv.pub.	297,54	292,42	294,83	+0,99
Compos s	2922,4	2852,2	2888,6	+13,0

FAITS SAILLANTS

	Mardi	Lundi
Actions n g.	3 339	3 328
Gains	1 863	1 252
Pertes	1 274	1 898
Inchang es	202	178
Hauts 02	85	89
Bas 02	34	41

VALEURS LES PLUS ACTIVES

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Tyco Intl. Ltd.	68 133 100	48,05	—4,35
K mart Corp.	36 530 200	2,45	—0,39
Sprint PCS	32 423 500	17,32	—0,64
Gen Electric	25 832 900	38,71	+0,81
EMC Corp.	20 592 600	15,98	—0,11
AOL Time Warner	20 306 100	30,03	+0,13
Nokia Corp.	19 615 400	22,54	+1,05

INDICES STANDARD & POOR'S

	Haut	Bas	Clôt	Var.
500 Composés	1148,8	1136,8	1146,1	+7,78
100 Composés	586,10	579,66	584,85	+3,99
400 Moyenne cap.	505,22	499,61	503,96	+3,25
600 Petite cap.	230,52	228,34	230,52	+1,13

TORONTO

VOLUME

Mardi	**167 119 000**
Lundi	**146 046 000**

INDICES DE TORONTO

	Haut	Bas	Clôt	Var.
TSE 35	520,78	516,64	517,73	+0,07
TSE100	461,91	458,86	460,74	+1,75
TSE300	7653,9	7621,3	7643,9	+20,6
S & P 60			438,70	+1,67
Aurifères			5576,2	+90,58
Les financiers			10934,4	+36,6
Métals/Minerals			4154,1	+9,03
Oil & Gas			8674,2	+83,98
Industrielles			3934,5	+7,26

FAITS SAILLANTS

	Mardi	Lundi
Actions n g.	1 269	1 251
Gains	503	440
Pertes	563	225
Inchang es	203	225
Hauts 02	31	37
Bas 02	9	8

VALEURS LES PLUS ACTIVES

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Nortel Networks	12 859 123	12,38	stable
Nexus Group Intl.	6 564 616	0,16	+0,015
Bombardier B	5 288 600	14,50	—0,49
Franco-Nevada	4 685 991	25,85	+0,90
Bell Cda Intl. Inc.	4 142 077	0,53	—0,09
Orvana Minerals Corp.	3 940 500	0,32	+0,04
Domtar Inc.	2 927 952	15,25	+0,15
ATI Techno.	2 887 847	23,75	+1,35
Barrick Gold	2 810 387	27,70	+0,22
Sun LIfe Financoal	2 738 721	32,77	+0,07

NASDAQ

VOLUME

Mardi	**1 600 790 400**
Lundi	**1 727 186 000**

INDICES NASDAQ

	Haut	Bas	Clôt	Var.
Composées	2011,2	1977,2	2000,9	+10,17
Industrielles	1406,4	1385,9	1398,2	+3,12
Banques	2150,6	2124,8	2150,6	+31,31
Insurances	2322,2	2301,6	2319,8	+17,51
Finances	2382,9	2361,3	2379,9	+15,04
Transports	1317,5	1301,7	1316,4	+16,47
Telecom.	231,18	225,85	228,33	+0,40

FAITS SAILLANTS

	Mardi	Lundi
Actions n g.	4 326	4 332
Gains	1 845	1 215
Pertes	1 763	2 447
Inchang es	718	670
Hauts 02	84	97
Bas 02	26	25

VALEURS LES PLUS ACTIVES

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Sun Microsyst..	62 827 400	12.53	—0,53
Intel Corp.	51 537 000	34,68	—0,16
Cisco Syst.	50 675 800	19,68	+0,05
Oracle Corp.	40 868 800	16,99	+0,60
Check Point Soft	38 976 700	38,68	—5,74
Nextel Comm.	29 716 600	7,87	—0,49

LES OBLIGATIONS

GOUVERNEMENT DU CANADA

Émetteur	Coupon	Échéance	Prix	Rend.	Var.
Canada	5.50	1 Sept. 02	102.16	1.95	-0.11
Canada	6.00	1 Déc. 02	103.38	2.05	-0.14
Canada	5.25	1 Sept. 03	104.11	2.63	-0.16
Canada	7.50	1 Déc. 03	108.42	2.84	-0.19
Canada	6.50	1 Juin 04	107.40	3.23	-0.20
Canada	5.00	1 Sept. 04	103.89	3.43	-0.20
Canada	9.00	1 Déc. 04	114.61	3.59	-0.23
Canada	6.00	1 Sept. 05	106.72	3.98	-0.21
Canada	8.75	1 Déc. 05	116.55	4.07	-0.24
Canada	7.00	1 Déc. 06	111.07	4.44	-0.16
Canada	7.25	1 Juin 07	112.49	4.59	-0.15
Canada	6.00	1 Juin 08	106.36	4.82	-0.13
Canada	5.50	1 Juin 09	102.92	5.01	-0.13
Canada	9.50	1 Juin 10	129.68	5.09	-0.15
Canada	9.00	1 Mars 11	127.01	5.23	-0.13
Canada	6.00	1 Juin 11	105.85	5.20	-0.12
Canada	10.25	15 Mars 14	143.58	5.33	-0.12
Canada	9.75	1 Juin 21	148.55	5.60	-0.30
Canada	8.00	1 Juin 23	128.39	5.68	-0.20
Canada	8.00	1 Juin 27	131.17	5.66	-0.26
Canada	5.75	1 Juin 29	102.65	5.56	-0.30
CMHC	5.10	2 Juin 03	103.56	2.44	-0.14
Real Ret.	4.25	1 Déc. 21	107.13	3.73	
Real Ret.	4.25	1 Déc. 26	108.22	3.73	
PROVINCIAL					
Alberta	7.75	5 Mai 03	106.80	2.38	-0.14
Alberta	7.50	1 Déc. 05	111.77	4.17	-0.23
B C M Fin	5.50	24 Mars 08	102.16	5.08	-0.11
British Col.	8.00	23 Août 05	112.81	4.12	-0.22
British Col.	6.00	9 Juin 08	104.95	5.08	-0.12
British Col.	8.50	23 Août 13	123.32	5.72	-0.13
British Col.	5.70	18 Juin 29	94.47	6.11	-0.20
Hydro Qué.	7.00	1 Juin 04	108.34	3.30	-0.21
Hydro Qué.	8.50	15 Août 05	114.54	4.08	-0.22
Hydro Qué.	11.00	15 Août 20	151.73	6.25	-0.31
Manitoba	5.75	2 Juin 08	103.57	5.08	-0.12
Manitoba	7.75	22 Déc. 25	119.55	6.17	-0.22
N Brunswic	8.38	26 Août 02	103.79	2.03	-0.11
N Brunswic	5.70	2 Juin 08	103.04	5.13	-0.12
N Brunswic	6.00	27 Déc. 17	101.07	5.89	-0.05
Nwfndlnd	6.15	17 Avril 28	97.71	6.32	-0.20
Nva Scotia	6.60	1 Juin 27	103.29	6.33	-0.24
Ontario	7.50	19 Jan. 06	111.81	4.25	-0.21
Ontario	6.13	12 Sept. 07	106.35	4.82	-0.15
Ontario	6.25	25 Août 28	102.01	6.09	-0.21
Ontario	6.50	8 Mars 29	106.12	6.03	-0.22
Hydro Ont.	5.38	2 Juin 03	103.86	2.48	-0.14
Hydro Ont.	7.75	3 Nov. 05	112.46	4.16	-0.22
Hydro Ont.	5.60	2 Juin 08	102.98	5.04	-0.12
Hydro Ont.	7.45	31 Mars 13	115.18	5.60	
Hydro Ont.	8.50	26 Mai 25	129.71	6.09	-0.24
Hydro Ont.	8.25	22 Juin 26	127.31	6.08	-0.24
P E I	6.00	3 Oct. 07	104.91	4.99	-0.14
P E I	8.50	27 Oct. 15	124.23	5.90	-0.06
Québec	5.25	1 Avril 02	100.66	1.87	-0.04
Québec	6.50	1 Oct. 07	107.68	4.93	-0.15
Québec	6.00	1 Oct. 29	96.71	6.25	-0.26
Sask.	7.50	19 Déc. 05	111.68	4.23	-0.23
Sask.	5.50	2 Juin 08	102.14	5.09	-0.12
Sask.	8.75	30 Mai 25	131.91	6.15	-0.24
Tor-Met	7.75	1 Déc. 05	112.17	4.29	-0.23
CORPORATIONS					
Avco Fin	5.75	2 Juin 03	104.22	2.58	-0.14
Bk Scotia	5.65	22 Juil. 13/08	101.44	5.38	-0.13
Bell Can.	7.00	24 Sept. 27	97.67	7.19	-0.18
Bombard Cap	6.00	20 Fév. 03	102.82	3.33	-0.16
Bombardier	7.35	22 Déc. 26	94.59	7.84	+0.35
Cdn Occ Pet	6.30	2 Juin 08	97.79	6.73	-0.12
Cdn Util	8.43	1 Juin 05	113.57	4.07	-0.26
Clearnet	0.00	13 Août 07	105.00	10.44	
Cons Gas	6.10	19 Mai 28	89.25	6.99	-0.17
Gtaa	5.40	3 Déc. 02	102.85	2.08	-0.13
Gtaa	5.95	3 Déc. 07	103.74	5.20	+0.10
Gtaa	6.45	3 Déc. 27	94.95	6.86	-0.18
Hudson B.	6.35	1 Déc. 03	92.02	11.19	-0.92
Intrawest	6.85	2 Déc. 02	100.00	6.83	
Investors Gr	6.65	13 Déc. 27	95.27	7.04	-0.18
Molson Br	6.00	2 Juin 08	102.30	5.56	-0.12
Molson Br	6.70	2 Juin 28	96.99	6.94	-0.18
Nav Canada	5.75	1 Avril 02	100.85	1.46	-0.04
Nav Canada	6.60	1 Déc. 06	107.52	4.84	-0.15
Nav Canada	7.40	1 Juin 27	112.42	6.40	-0.21
Pcan Pete	8.75	9 Nov. 05	112.42	5.11	-0.22
Poco Petrol	6.60	11 Sept. 07	101.41	6.29	-0.13
Precision Dr	6.85	26 Juin 07	102.51	6.29	-0.13
Rogers Comm	8.75	15 Juil. 07	99.75	8.80	
Royal Bk Of	5.40	3 Sept. 07/02	102.09	1.98	-0.11
Royal Bk Of	6.75	4 Juin 12/07	108.11	5.00	-0.14
Sask Wheat	6.60	18 Juil. 07	70.50	14.58	
Sears Can.	6.55	5 Nov. 07	98.82	6.79	-0.13
Suncor Inc	6.10	7 Août 07	103.32	5.39	-0.14
Thomson C	6.50	9 Juil. 07	104.55	5.52	-0.14
WCoast En	5.70	16 Avril 08	101.65	5.38	-0.12
WCoast En	6.75	15 Déc. 27	99.39	6.80	-0.19

Toronto en légère hausse

Reuters

TORONTO — Le principal indice de la Bourse de Toronto a enregistré de modestes gains hier, stimulé par les données positives sur les ventes au détail aux États-Unis.

La 10e réduction des taux de la Banque du Canada de 25 points de base n'a toutefois pas eu l'impact escompté sur le TSE 300, qui a progressé hier de seulement 20,62 points, ou 0,27 %, à 7643,90 points.

Avant l'ouverture des marchés, la Banque du Canada a soustrait 25 points de base à ses taux, ramenant son taux de financement à un jour à 2 % et son taux d'escompte à 2,25 %.

Dans l'ensemble, 10 des 14 sous-indices ont clôturé la séance en hausse, dont celui du pétrole et du gaz naturel qui a grimpé de 0,98 %, mené par le titre de Talisman Energy, qui a connu un gain de 1,29 $, à 56 $, et celui de Shell Canada, qui s'est octroyé 82 cents, à 17,85 $.

À New York, les marchés boursiers ont clôturé une séance hésitante en hausse, marquée par l'espoir né de l'annonce de ventes au détail moins mauvaises que prévu et l'anxiété avant une série de résultats de poids lourdes technologiques. Le Dow Jones a gagné 32,73 points, ou 0,33 %, à 9924,15 points, et l'indice Standard & Poor's 500 a avancé de 7,78 points, ou 0,68 %, à 1146,19 points. Le NASDAQ Composite a gagné 10,03 points, ou 0,50 %, à 2000,77 points, après être repassé lundi sous la barre des 2000 points pour la première fois depuis le 2 janvier.

Les ventes au détail de décembre laissent espérer que la reprise économique attendue dans le courant de l'année est bien engagée. Ces ventes n'ont diminué que de 0,1 % en décembre comparativement à une chute de 1,4 % attendue en moyenne par des économistes. En excluant l'automobile, elles ont baissé de 0,1 % également, conformément aux prévisions.

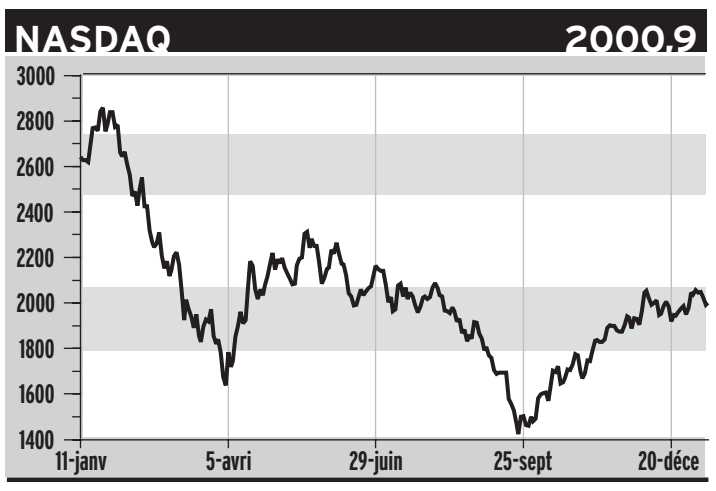
Du côté des valeurs, Sun Microsystems a perdu 53 cents US, à 12,53 $ US. Credit Suisse First Boston a porté de 9 à 14 cents US sa prévision de perte pour 2002, mentionnant la perspective de demande « léthargique » pour les serveurs du fabricants d'ordinateurs en réseaux. Intel, premier fabricant mondial de semi-conducteurs, a perdu 16 cents US, à 34,68 $ US, avant la publication de ses résultats en après-Bourse.

LES RAPPORTS FINANCIERS EXPRESS

PROFITS (PERTES)

Compagnies	($000) Courant	($000) L'an dernier	($000) Var.	Revenus bruts ($000) Courant	Revenus bruts ($000) L'an dernier	Revenus bruts ($000) Var.
Résultats en dollars canadiens						
Cogeco Inc. (Tele&commun.)Mont.,Qué. 1er trim. 30 nov.	2 710 0,16	50 318 3,04	-94%	125 968	115 424	+9%
Résultats en dollars américains						
Hughes Electronics Corp. (électronique) Los Ang.,Cal. année 31 déc.	(621 600) n,disp,	831 800 n,disp,	—%	8 262 300	7 287 600	+13%
Intel Corp. (ordinateurs)Santa-Clara,Cal. année 29 déc.	1 291 000 0,19	10 535 00 1,51	+22%	26 539 000	33 726 000	-21%
Tyco Intl. Ltd (électronique)Exeter,NH. 1er trim. 31 déc.	1 451 000 0,73	317 400 0,18	+357%	10 068 100	8.439 400	+119298%
Wells Fargo & Co (banques)San-Francisco,Cal. année 31 déc.	3 423 000 1,97	4 026 000 2,33	-14%	non disp.	non disp.	—%

NASDAQ



A - B

Valeurs	Sym.	Div.	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
ADC Tel	ADCT		55377	5.41	5.03	5.32	+.25	22.00	2.63
ASM Intl	ASMI		5681	21.60	20.70	21.10	-.33	27.29	9.35
ASML Hld	ASML		24790	20.23	19.46	19.88	-.21	30.00	9.51
AT&T LA	ATTL		4718	1.41	1.13	1.20	-.16	6.19	0.92
ATI Tech	ATYT		37472	15.24	14.10	15.08	+1.02	15.65	3.63
AXT Inc	AXTI		7987	13.40	12.23	12.50	-.51	46.44	9.90
Abgenix	ABGX		16822	26.60	25.71	26.29	-.14	52.00	15.31
Acclaim	AKLM		13456	5.04	4.45	4.70	-.40	6.25	0.63
Accredo s	ACDO		7388	50.11	48.75	49.49	-.52	52.06	23.50
Acterna	ACTR		5931	2.92	2.41	2.45	-.41	21.75	2.40
Activisn s	ATVI		21212	24.25	22.77	24.14	+.64	28.72	10.33
Acxiom	ACXM		8559	19.24	18.24	19.15	+.90	36.25	7.06
Adaptec s	ADPT		16436	17.07	16.34	16.75	+.29	18.49	5.76
AdelphBsn	ABIZ		111989	.24	.19	.22	+.02	10.13	0.05
AdelphC h	ADLAC	t	49147	28.95	27.20	27.25	-1.12	48.88	18.76
AdobeSy	ADBE	.05	36891	36.90	35.50	36.27	+.67	61.63	22.20
AdvPCS s	ADVP		6945	29.86	29.07	29.68	+.41	40.15	14.50
AdvDigInf	ADIC		7541	18.70	18.20	18.59	+.09	28.25	9.60
AdvEnId	AEIS		5403	27.92	25.63	26.46	-1.27	45.06	15.40
AdvFCm	AFCI		7653	18.78	17.97	18.40	+.21	29.00	11.88
Aeroflex	ARXX		26398	20.37	17.10	18.25	-1.98	34.81	6.90
AethrSys	AETH		6015	9.05	8.46	9.04	+.36	60.25	5.25
Affymet	AFFX		6106	35.90	34.30	35.40	+.35	73.88	13.98
AirGate	PCSA		14524	30.55	28.73	29.84	+.17	60.44	29.43
AkamaiT n	AKAM		9162	5.25	4.90	4.95	-.17	37.44	2.52
Alkerm	ALKS		7926	27.16	26.35	27.16	+.82	37.75	17.39
AllegTel	ALGX		7514	7.86	7.20	7.29	-.61	40.00	2.74
AlliGam s	ALLY		25428	31.76	29.62	31.60	+2.63	30.25	4.38
AlloyInc	ALOY		4193	21.48	20.50	20.79	-.41	23.95	7.00
AlphaInd	AHAA		36496	18.76	17.00	17.89	-.77	41.45	13.06
AlteraCp	ALTR		46334	24.75	23.55	24.20	+.03	34.69	14.66
Amazon	AMZN		49939	10.42	10.14	10.29	+.18	22.38	5.51
AEagleO s	AEOS		14568	27.15	26.60	27.14	+.09	43.00	16.95
APwCnv	APCC		6453	15.81	15.14	15.36	-.36	19.39	10.26
AmrTrde	AMTD		10028	6.48	6.15	6.25	-.06	12.50	3.33
Amgen	AMGN		73523	56.49	55.41	56.26	+.76	75.06	45.44
AmkorT	AMKR		7402	19.45	18.78	19.30	-.07	26.24	9.00
Anadigc	ANAD		8815	13.20	12.65	12.68	-.27	25.38	10.22
Andrew	ANDW		8032	21.76	20.88	21.39	-.30	27.38	13.19
AndrxGp	ADRX		10310	64.16	61.77	63.18	+.03	77.39	38.50
ApolloG s	APOL		9069	46.21	44.02	44.83	-.13	49.96	29.75
AppleC	AAPL		50735	21.76	21.21	21.70	+.55	27.12	14.68
ApIDig n	ADSX		30470	.43	.40	.40	-.04	3.00	0.12
ApldMatls	AMAT		186229	46.06	44.38	45.61	+.30	59.10	26.59
AMCC	AMCC		96158	11.09	10.66	10.94	+.09	88.25	6.01
AppldThry	ATHY		4308	.19	.17	.17	-.01	3.44	0.12
ArenaPh n	ARNA		6150	12.31	12.06	12.25	+.03	35.49	8.65
Ariba	ARBA		97190	7.73	7.26	7.47	-.09	47.75	1.42
ArmHld	ARMHY		10086	15.48	14.82	14.90	+.35	26.13	8.39
Arris	ARRS		5529	10.25	9.13	9.14	-.69	15.76	2.68
ArtTech	ARTG		10790	4.17	3.86	4.02	+.10	43.94	0.58
Artesyn	ATSN		5155	11.02	10.38	10.52		26.19	4.65
ArthroCr	ARTC		7303	17.35	16.19	16.25	-.91	33.03	11.88
AscentialS	ASCL		15716	5.03	4.76	4.94	+.03	8.25	2.70
AsiaInfo	ASIA		12607	20.05	17.70	18.64	-.80	24.25	6.94
AskJvs	ASKJ		7126	3.91	3.56	3.91	+.35	5.44	0.75
AstoriaF s	ASFC	.68	5988	27.88	27.40	27.83	+.44	31.55	23.69
AsystTch	ASYT		5015	16.57	15.92	16.44	-.16	23.70	7.66
AtlCstAir s	ACAI		4697	26.59	24.49	26.59	+2.39	30.06	8.04
Atmel	ATML		48704	8.25	7.99	8.16	+.16	18.44	5.46
Auspex	ASPX		4159	1.72	1.45	1.55	-.15	7.35	1.34
Autodesk	ADSK	.24	6010	40.17	39.15	39.95	+.45	42.19	24.69
Avanex	AVNX		7826	6.09	5.70	5.85	-.24	83.50	2.70
AviciSys n	AVCI		6151	2.69	2.56	2.65	+.04	39.13	1.10
Axcelis	ACLS		9512	14.74	14.06	14.74	-.05	22.00	8.32
AxedaSys	RVST		4294	3.86	3.30	3.73	+.43	4.75	1.06
BEA Sys	BEAS		100511	19.37	18.71	19.00	-.13	70.06	8.94
BallardPw	BLDP		8093	33.75	32.55	33.45	+.99	78.94	14.01
BedBath	BBBY		42004	33.13	32.21	32.63	-.02	35.70	18.70
BindVw	BVEW		8929	2.15	1.91	2.10	+.22	11.88	0.76
Biogen	BGEN		22830	56.41	55.02	56.02	+.70	75.00	48.29
Biomet s	BMET	.09	15114	30.20	29.80	29.98	+.22	34.36	20.33
Biopure	BPUR		7374	12.26	11.25	11.55	-.65	32.70	10.63
BlackBx	BBOX		15411	54.18	50.99	53.28	+4.89	73.25	39.33
BrioSftwr	BRIO		5399	4.44	3.90	4.36	+.50	15.31	1.00
BroadVisn	BVSN		42540	3.10	2.87	2.95	-.10	18.50	0.68
Brdcom	BRCM		173840	50.15	47.93	49.50	+1.52	139.50	18.40
BrcdeCm	BRCD		137585	37.99	35.88	36.27	-.33	112.00	12.60
BusnObj s	BOBJ		5916	38.63	37.99	38.39	-.99	55.67	17.00

C

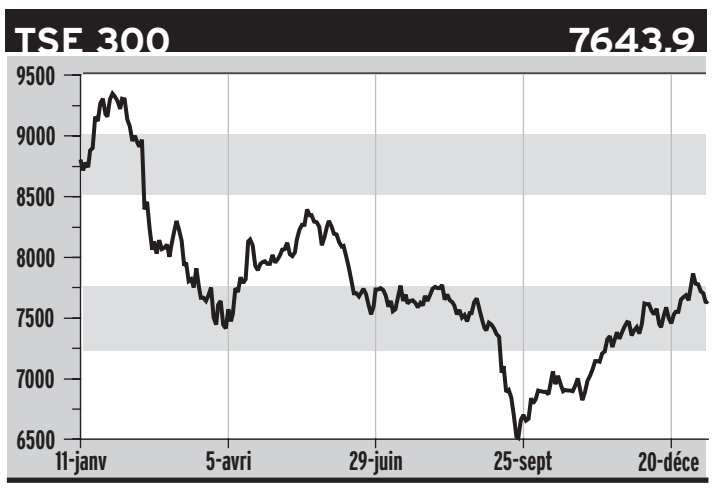
Valeurs	Sym.	Div.	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
CCORnet	CCBL		6891	17.25	15.64	15.90	-.71	18.16	4.97
CBRL Grp	CBRL	.02	5509	29.61	28.00	29.45	+.92	30.70	15.69
CDW Cpt	CDWC		12710	56.30	54.13	54.65	-.10	59.39	27.63
CMGI	CMGI		29208	2.05	1.96	2.00	-.03	7.94	0.60
CNET	CNET		12187	9.15	8.55	8.76	-.31	19.44	2.94
CabotMic	CCMP		9483	78.76	75.24	75.62	-2.22	100.13	36.63
CACI s	CACI		21060	39.60	33.75	34.46	-4.45	43.50	11.44
CpstnTrb	CPST		5242	4.85	4.53	4.61	+.06	47.38	3.20
CareerEd s	CECO		4371	32.75	31.80	32.04	-.14	36.52	15.47
Celgene	CELG		17119	29.25	27.45	29.00	+.99	38.88	14.40
CellGens	CEGE		6053	19.79	18.50	18.70	-1.09	25.02	11.75
CellThera	CTIC		5824	24.72	23.90	24.70	+.99	45.38	12.50
Centillm	CTLM		9500	9.99	9.02	9.45	+.46	51.44	4.30
Cephln	CEPH		84452	72.00	68.50	71.78	-1.19	78.88	36.38
Cerner	CERN		4603	50.50	48.82	50.00	+.24	61.50	28.00
ChartCm	CHTR		39481	13.93	13.17	13.40	-.21	24.45	10.49
ChkPoint s	CHKP		389767	40.70	30.70	38.68	-5.74	113.33	19.56
ChkFree	CKFR		7349	18.29	17.09	17.76	-.24	58.25	12.18
Cheeseck s	CAKE		5753	36.10	34.63	34.95	-.07	37.75	19.92
ChipPac	CHPC		4308	8.57	7.61	7.70	-.81	11.59	1.80
Chiron	CHIR		11856	44.09	42.50	43.69	+.29	58.05	35.38
Chordnt	CHRD		7366	8.15	7.75	8.04	-.06	8.86	1.58
CienaCp	CIEN		119912	14.30	13.75	14.11	+.01	108.00	9.20
CIMA Lb	CIMA		4882	30.30	28.00	29.20	-.52	85.75	28.65
Cintas	CTAS	.22	6794	49.09	47.85	48.68	+.32	52.60	33.75
Cirrus	CRUS		22495	19.69	17.97	18.39	-.96	35.81	6.00
Cisco	CSCO		506758	20.04	19.35	19.68	+.05	44.00	11.04
CitrixSy	CTXS		23423	22.95	21.76	22.29	-.15	37.19	16.88
Cognos g	COGN		6083	25.58	24.79	25.18	+.44	29.63	11.60
Coinstar	CSTR		5801	26.51	24.75	26.49	+1.69	26.51	12.50
Comc sp	CMCSK		97401	37.30	36.50	36.65	-.18	47.46	31.99
ComOne	CMRC		27941	4.21	3.81	3.86	-.33	36.47	2.09
CompsBc	CBSS	.92	4251	28.37	27.35	28.32	+.84	29.46	18.75
CptNwk	CMNT		8221	24.90	22.72	24.75	+1.13	30.38	7.80
CompuwreC	PWR		57009	13.58	13.15	13.40	+.09	14.50	7.46
Comvers	CMVT		44212	23.85	22.55	23.44	+.32	124.75	15.03
ConcEFS s	CEFT		42205	33.72	32.55	33.19	+.58	33.36	17.03
ConcCm	CCUR		5708	16.20	15.30	15.75	-.25	17.68	4.03
Conexnt	CNXT	

3LP1201D0116 D 12 bourse 3LP1201D0116 ZALLCALL 67 19:35:53 01/15/02 B

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

	VANPA	Chg
MEMBRES		
@rgentum C$		
oPI MktNuC$	8.79	.03
oPtRER IE	6.62	-.01
oPrt Revenu	8.81	.02
oAct can	9.10	.03
oPrtAmElite	8.93	-.10
oDécouverte	12.29	-.02
oPtIntElite	9.37	-.02
oPrtEquiQué	10.02	.02
oPerformCan	12.12	.08
oPt A/V AC	10.91	.05
oPtMrNeu C$	5.81	.03
@rgentum U$		
ouAmér élite	5.62	-.04
ouInt élite	5.89	.02
ouPI MktNuU$	5.53	.04
ouPtRER IE	4.16	.01
ouPtMrNeu U$	3.65	.03
-A.P.M.		
ynEquilibré	11.58	—
ABC Funds		
ynAmer-Value	6.09	—
ynFully-Mgd	7.86	—
ynFund-Value	13.55	—
-Aberdeen Asset		
ynSCOTS	23.21	—
Acker Finley		
ouQSA Ent	8.59	.08
oQSA SelCEq	8.78	-.00
Acuité Fonds		
oAct RER G7	7.40	-.04
oAct can	12.46	.00
oAct mond	8.24	-.00
oActcanvIso	10.04	.03
oCIEnvScTec	5.42	-.02
oEquil can	11.58	-.03
oFixed Inc	9.04	-.03
oMonactvIso	8.04	.02
oRev élevé	11.71	.00
oacC30toutC	9.85	.02
Acuity Clean Env		
oAct mond	6.78	-.03
oActions	10.62	-.02
oEquilibré	10.11	-.05
Acuity Pooled		
nAct Mond.	14.73	-.00
nAct can	15.52	.00
ynCap risque	8.87	—
nCourt Term	8.16	.00
nEnvSci&Tec	11.12	-.04
nEquil	13.29	-.03
nHigh Inc	14.54	.01
nMond. Bal.	13.02	-.02
nRev. Fixe	12.60	-.04
nRépActCons	12.04	-.04
AGF Groupe G$		
oAct Crois	33.97	.10
oActImMond	6.96	-.05
oAct Euro	20.77	.02
oAct Mond	21.10	-.02
oAct Mond	8.26	-.03
oAllemagne	30.00	-.32
oAm RER RTA	5.64	.02
oAm Latine	3.91	.04
oAmér RTA	21.79	.04
oCanObRndGl	6.08	-.01
oCan Pet Cp	12.06	-.07
oCan RTA	5.91	.01
oCan Valeur	17.57	—
oCanActTout	3.90	-.03
oCat Canada	7.65	.02
oCat Rev CT	11.50	—
oCat Am Val	5.91	.05
oCr Am RER	4.39	—
oCrois Act	17.78	-.06
oCrois Amér	27.81	.04
oCrois Asia	9.63	-.22
oDir Chine	7.66	-.17
oDiv can	25.96	.11
oEuro RA	7.12	-.05
oGITotRetBd	3.47	-.01
oIndien	1.33	-.02
oInt RER RA	4.27	.01
oIntTitAct	6.36	-.06
oJapon	4.30	-.09
oJapon RER	3.11	-.06
oMdSciSnté	6.54	-.03
oMdServFin	6.77	.01
oMdTitTech	2.22	.01
oMndObl RER	10.71	-.07
oMnd Obl Gv	10.42	-.06
oMd Ress	5.97	.05
oMond Equil	14.97	-.02
oMulti Gest	4.78	—
oMultiGestR	5.21	-.01
oMét Préc	4.86	.03
oOblig Can	5.30	-.01
oPerspMond	13.18	—
oRER ActEur	6.24	.01
oRER Act Md	8.06	-.01
oRER Md Equ	7.75	-.02
oRER Soc Md	5.40	-.02
oRess can	15.97	.02
oSoc Mond	19.45	-.09
oSpéc Amér	12.24	.03
oTit Act Jap	2.01	-.04
oTitRvEleve	9.76	-.01
oTitres Can	30.57	.13
oTitres Int	9.64	-.04
oValContTrm	1.15	—
oVal Intl	42.00	.07
oValMarEmer	3.82	-.04
oVl Int RER	5.99	.01
oEquil can	18.98	-.05
AGF Groupe U$		
oAc Euro U$	13.07	.07
oAcImMnd U$	4.38	-.01
oAct Mnd U$	5.19	—
oAct MondU$	13.28	.06
oAllemag U$	18.87	-.11
oAm RTA U$	13.71	.09
oAmLatineU$	2.46	.04
oCat Can U$	4.81	.03
oCat RvCTU$	7.23	.03
oCatAmValU$	3.72	.05
ougCr Act U$	11.19	.02
ouCr Am U$	17.50	.11
ouCr Asia U$	6.06	-.11
ouDir ChinU$	4.82	-.08
ouEuro RA U$	4.48	-.01
ouGITtRtBdU$	2.18	—
ouIndien U$	.84	-.01
ouIntTitAcU$	4.00	-.02
ouJapon U$	2.71	-.04
ouMdSciSntU$	4.11	—
ouMdSvFin U$	4.26	.03
ouMd Tt TcU$	1.40	.02
ouMndOb GvU$	6.55	-.01
ouMd Ress U$	3.76	.05
ouMnd Equ U$	9.41	.02
ouMultiGstU$	3.01	.02
ouPerspMndU$	8.29	.04
ouSoc Mond U$	12.23	—
ouSp Am U$	7.70	.05
ouTitAcJapU$	1.27	-.01
ouTit Int U$	6.07	.01
ouVl Int U$	26.42	.16
ouVlMarEm U$	2.40	-.01
AGF Gestion		
zAllem C$ M	34.21	-.32
zAllem U$ M	21.52	-.10
AIC Série Avn		
oAv Mond U$	3.12	-.02
oAvantage	75.44	-.28
oAv Amér	8.31	.10
oAvant AmU$	5.23	.08
oAvantageII	9.12	-.03
oAv Mond	4.96	-.05
oAv UniU$	3.49	.02
oAv Univers	5.54	.01
oREER Av Am	4.54	.05
oREER Av Md	3.96	-.04
oREER Av Un	4.53	.01
AIC Adv Corp		
oAv Amér	5.27	.06
ouAv Amér	3.32	.05
oAvant II	5.25	-.01
ouAvant IIU$	3.30	.01
ouAv Mond U$	2.71	-.01
oAv Mond	4.30	-.03
ouAv Univ U$	3.02	.02
oAv Univers	4.80	.01
AIC Bal Corp Gp		
ouÉquil Am U$	3.30	.01
oÉquil Am	5.25	-.01
oEquil Can	5.11	-.02
ouEq Can U$	3.22	-.00
AIC Bal Group		
oREER Éq Am	5.28	-.03
oBEER Éq Un	5.00	-.01
oÉquil Amér	5.14	-.02
ouÉq Amér U$	3.24	-.00
oEquil Can	4.87	-.02
oEquil Univ	5.00	-.02
AIC Ciblée		
oCib Am	6.52	-.03
ouCib Am U$	4.10	-.00
oCib Can	5.70	—
oREERCib Am	5.93	-.03
AIC (Closed End)		
ynAIC DivFra	33.59	—
AIC serie div		
oAct Mond	16.74	-.09
ouAct MondU$	10.54	-.02
oCan Divers	36.08	-.04
ouDiv Uni U$	2.66	.02
oDiv Uni	4.23	.02
oREER AcMd	4.12	-.02
oREER Dv Un	3.89	.02
oREER Val	4.30	.01
oValeur	44.09	.12
ouValeur U$	27.75	.18
AIC Groupe Plus		
ouCib AmPlU$	6.58	.01
oCib Am Pl	10.45	-.03
AIC sér revenu		
oObl Uni	5.06	-.05
oOblig	5.19	-.01
AIC Sectoriel		
oREER Tc Un	2.74	-.01
oSciMédUniv	4.12	-.01
oSciMédUni R	4.13	-.02
ouSciMédUnU$	2.59	.00
ouScitecuniU	1.82	.01
oScitechuni	2.89	—
oScitecuniR	2.91	—
oTecdevuniR	3.72	-.07
ouTech Un U$	1.69	.01
oTech Univ	2.69	—
ouTecdevuniU	2.23	-.04
oTechdevuni	3.54	-.07
oTélécuniv	2.41	-.01
ouTélécuniv U$	1.52	-.00
oTélécuniv R	2.45	-.01
AIC SICAV ciblé		
oCiblé Amér	5.23	-.02
ouCiblé Am U$	3.29	—
ouCiblé Can U$	3.45	.01
oCiblé Can	5.48	—
AIC SICAV Div		
oAct Mond	4.47	-.02
ouAct Mnd U$	2.81	-.00
oCan Divers	5.10	-.01
ouCan Div U$	3.21	.01
ouDiv Uni U$	2.93	.03
oDiv Uni	4.66	.03
oValeur	5.06	.01
ouValeur U$	3.19	.02
AIC SICAV revenu		
oMM	5.07	—
AIC SICAV Sect		
oSciMédUniv	4.86	-.01
ouSciMédUnU$	3.06	.01
oScitechuni	4.36	—
ouScitechuniU$	2.74	.01
ouTech Un U$	2.79	.00
oTech Univ	4.43	-.01
nuTecDevUnU$	3.25	-.05
nTechdevuni	5.16	-.10
AIM Core C$		
oAct Amer	10.58	.01
oAct Mond	10.25	-.01
oAct Can	10.24	.03
oEquil cdn	10.37	.02
oRER Act Am	10.46	.01
oRER Act Md	10.19	-.01
AIM Core U$		
ouAct Am U$	6.66	.04
ouAct Md U$	6.45	.02
AIM Funds		
C rev CT A	5.77	-.00
gC rev CT B	5.56	-.00
oC CrAmLat	6.09	.09
oCatCroisAm	8.76	-.05
oC Indo-Pac	3.27	-.09
oCat cr eur	6.22	-.03
oC CroisInt	6.92	-.03
oC dist cdn	7.84	.03
oC excel ca	8.63	.03
oC inn mond	6.07	-.01
xoC rev cda	4.85	.00
oC santé mo	7.59	-.06
oCat fin mo	9.46	.10
oC tech mon	4.36	-.01
oCat démo	5.72	-.01
oC théma mo	6.95	-.02
oC télèc mo	6.75	-.06
oCat En Mnd	5.38	.03
oBlue Chip	5.38	-.02
oCr act am	11.34	.00
oCrrev mon	6.90	-.04
oCrois euro	16.28	-.08
oEquil cdn	20.13	-.04
oExcel can	12.52	.04
oElite can	8.76	.05
oOblig mond	5.31	.00
oF santé mo	16.82	-.13
oIndo-Pa C$	4.41	-.12
oMd bl chip	8.26	.00
xoOblig cdn	12.06	.00
oRER BC am	4.86	-.02
oRER Ind-Pc	3.41	-.09
oRER ThémMo	7.83	-.02
oRER c&r mo	9.38	-.05
oRER cr eur	6.19	-.03
oRER cr int	6.98	-.03
oRER innov	6.04	-.01
oRER san mo	9.76	-.07
oRER sec ex	7.25	-.01
oRER ser mo	9.61	.11
oRER tec mo	4.51	-.01
oRER démo	5.78	-.01
oRER tél mo	3.91	-.04
oRER ser mo	9.61	.11
oRER tec mo	4.51	-.01
oRER démo	5.78	-.01
oRER tél mo	3.91	-.04
oExc mond	7.02	-.01
oTech mond	22.32	-.04
AIM Funds U$		
ouC InPac $U	2.06	-.05
uCRvCT A $U	3.63	.01
guCRvCT B $U	3.50	.01
ouC AmLat $U	3.83	.07
ouC CrEur $U	3.91	-.00
ouC CrInt $U	4.35	.00
ouC InnMo $U	3.82	.01
ouC StéMo $U	4.78	-.02
ouC FinMo $U	5.95	.09
ouC TecMo $U	2.74	.01
ouC ThéMo $U	4.38	.01
ouC CrAm $U	5.51	-.00
ouC démog $U	3.60	.01
ouC TélMo $U	4.25	-.02
ouCat EnerU$	3.39	.04
ouCrAcRvMo $U	4.34	-.00
ouBlChip $U	3.38	.00
ouCrActAm U$	7.13	.03
ouF CrEur $U	10.24	-.01
ouObl mon $U	3.34	.02
ouF StéMo $U	10.59	-.04
ouIndo-Pa U$	2.78	-.06
ouMd blch $U	5.20	.03
xouObl cdn $U	7.59	.04
ouExc mond	4.42	.02
ouTech mo $U	14.04	.04
AIM (Trimark)		
oAmér C$	9.47	.05
ouAmér U$	5.96	.06
oCan Grow	19.80	.06
Cdn SC	18.22	.06
oCat Cr Sél	10.22	-.04
ouCtCrSél U$	6.43	.00
oCat Soc Am	9.91	.01
ouCatSocAmU$	6.24	.03
oCdn CroSél	9.22	.00
gCrRev DSC	9.34	.02
CroRev SC	9.22	.02
oCro Sél C$	16.79	-.06
ouCro Sél U$	10.57	.00
oDest Can	8.83	.04
oDécouv C$	5.73	-.04
ouDécouv U$	3.61	-.01
oEntreprise	6.47	.02
oEquil Sél	8.39	.01
oEuropI	5.98	-.12
ouEuropI U$	3.76	-.06
xoFd d'ob Av	5.75	-.02
ouIntl socU$	3.08	-.05
oIntl soc	4.90	-.10
xoMd obl RE	5.14	-.02
xouMd oblREU$	3.24	.00
ouMd equiU$	4.21	-.00
oMond equil	6.68	-.03
xoOblig Cdn	5.69	-.01
oPet Ent	4.56	-.03
oPetSocCdn	7.32	.03
oRER Amér	5.75	.03
oRER Découv	2.85	-.02
oRER Euro	5.07	-.10
oRER Int Sc	4.50	-.09
RER MdO RE	5.41	-.02
oRER Md Equ	5.79	-.03
oRER Sc Am	5.83	—
oRER crosél	5.35	-.02
oRess Cdn	6.86	—
xoRev Gouv	4.91	-.01
ouSoc amérU$	4.36	.02
oSoc amér	6.92	—
gTrmrkC$DSC	32.06	-.13
TrmrkC$SC	30.90	-.12
uTrmrkU$DSC	20.18	.00
uTrmrkU$SC	19.46	.01
Altamira A		
n20 mondial	6.16	.01
nActions	25.41	.01
nAct euro	18.27	—
nAltaFund	17.33	.02
nAmérGrSoc	19.97	.01
nAmrSélect	43.50	-.10
nAsie-pacif	11.22	-.22
nCrois spéc	18.98	-.12
nCroiss cap	16.18	.05
nDivers mon	19.46	-.12
nDividendes	4.13	—
nDécouv mon	4.06	.05
nEquilibré	16.97	—
nJaponaises	3.66	-.06
nMndPet soc	7.92	-.07
nMnd Rev CT	11.88	-.07
nObl GouvCT	5.45	-.01
nObl HautRen	4.56	-.01
nOblig mond	10.99	-.08
nOblig	16.13	-.05
nRER Japon	5.45	-.09
nRERdiv mon	8.36	-.05
nRev&crois	8.15	.02
nRevenu	7.93	-.02
nRev can CT	10.24	—
nValeur Can	13.37	-.04
nValeur mon	10.41	-.09
ALTAMIRA B		
nBiotech	8.55	-.02
nComm elect	10.25	-.03
nMndServFin	12.53	.02
nMét préc	3.25	.05
nRER Com el	2.80	-.01
nRER Sc&Tec	4.36	-.04
nRERbiotech	9.32	-.03
nRERscsanté	9.68	-.04
nRessources	7.99	.05
nSci santé	19.17	-.09
nSci & tech	15.51	-.13
ntélécommon	4.12	-.03
ALTAMIRA C		
nAm moy cap	11.93	.02
nInd Amer	8.67	.06
nIndice Can	11.98	.04
nInd euro	8.62	.02
nIndiceIntl	8.42	.03
nDow 30	9.60	-.01
nRER Euro	8.29	.09
Altamira P RER		
nRER Cr&Rev	23.12	-.02
nRERRevStbl	22.32	-.04
nRERcroiMax	23.39	-.04
nRER croiss	22.60	-.02
nRERrev&cr	22.31	-.06
nRER revenu	22.71	-.06
nRER équil	22.31	-.04
-A.P.P.Q.		
ynÉquilibré	20.80	—
-Arrow Hedge		
y Cap Progrs	8.19	—
y Eagle&Dom	8.83	—
y Goodwood	10.58	—
yMlti-GstMd	10.10	—
yMlti-GstNA	10.03	—
yoRER MG Mnd	10.02	—
y White Mtn	10.05	—
Artisan Portfol		
oAdvant mon	9.05	-.02
oConserv	10.03	-.02
oGloAdvRSP	7.99	-.01
oGwth Port	10.45	-.03
oGrPort RSP	9.78	-.02
oHighGroRSP	9.29	-.01
oHighGrPort	10.67	-.03
oMax Growth	9.94	-.02
oMaxGthRSP	4.81	—
oNouv écono	5.90	-.03
oPrudent	10.39	-.01
oRER prud	9.96	-.01
oRevFixeCan	4.87	—
oPlusCon	10.29	-.01
Banque Nationale		
nAct Can	6.89	—
nAct Euro	17.67	.02
nActMondRER	8.61	-.01
nAct Mond	8.71	-.01
nAsie-Pac	7.93	-.10
nCroiss QC	13.08	-.13
nDividendes	14.34	.02
nEco avenir	8.50	—
nHypo	10.89	—
nInd Can Pl	11.31	-.02
nInd Canada	11.05	.04
nIn Int RER	6.79	-.05
nInd US Pl	13.41	.04
nuIn US + U$	8.43	.06
nInd US RER	9.77	-.01
nuIndUSRERU$	6.15	.03
nMar Emerg	10.09	.01
nOb Mnd RER	9.36	-.05
nOblig	10.88	-.02
nOpport can	10.91	-.08
nPetCap Eur	6.86	-.06
nPet Cap	29.31	-.20
nRess nat	10.43	-.01
nRet Equil	6.53	—
nTecmon RER	4.62	-.01
nTech mond	7.25	-.02
nEco Av RER	7.02	—
Banque Nat Diver		
nDiv Energ	12.64	-.01
nDiv Cons	9.53	-.02
nDiv Intrép	10.06	.02
nDiver Pond	10.33	-.02
nDiv Prud	9.98	-.02
Banque Nat Prot		
nMd RER Prt	8.11	-.03
nProt AcCdn	10.72	.01
nProt CrÉq	10.32	—
nProt ObjCd	9.87	-.02
nProt RetÉq	9.96	-.01
Banque Nat Fid		
nCrois amér	8.68	.04
nFront Nord	11.13	-.02
nPt Intl	8.60	-.03
nRép Act CN	9.03	—
nRépActmon	8.42	—
nSpéservfin	10.79	—
-Barreau Quebec		
ynEquilibré	11.59	-.04
ynOblig	10.78	.16
ynSect Act	11.33	-.20
-Beutel Goodman		
Act Amér	9.39	.00
Act Can	17.03	.04
Act Intl	5.44	-.05
Cdn Eq Pl	10.10	.01
Cdn Intr	6.37	.00
Equilibré	14.06	-.01
Pet Cap	11.70	.00
Revenu	11.07	-.02
BGI Canada		
nIUnits 60	43.96	.17
nEnergy	26.96	.29
nIUnitGOC10	26.62	-.05
nIUnits G 5	27.95	-.05
nIUnits IT	10.17	.14
nIUnitsMSCI	19.78	-.06
nIUnits500R	18.35	.07
nIUnits60C	48.67	.19
nIFin	27.98	.09
nIGold	39.00	.87
nIMidCap	48.82	.07
Biocapital Fond		
oBiocap	9.92	-.04
BMO Mutual Funds		
ynActions	34.24	-.42
ynOblig	10.52	.01
Fonds Cartier		
oActCnFaiCp	6.81	-.04
oAct amér	4.72	—
oAct can	6.66	.01
oAct mond	5.11	-.01
oCanRépAct	4.58	—
oObligation	4.98	-.01
oRER Ld Mnd	4.68	.01
-Centaur Funds		
nAct cdn	82.63	.23
nAct int	8.90	-.06
nAct mond	3.47	-.03
nAct amér	51.07	.21
nEquilibré	12.96	.00
nOblig	9.42	-.02
nPet entrep	55.54	-.32
CI - BPI C$		
oAct Amér	8.75	.02
oAct Mond	23.09	-.02
oAct RER Md	7.86	—
oAct Intl	13.24	-.10
oAm Act RER	7.53	.02
oRER Int RI	7.10	-.05
CI - BPI U$		
ouAct Am U$	5.51	.04
ouAct Int U$	8.33	-.03
ouAct Mnd U$	14.53	.04
CI Funds Inc.C$		
oAmér Iat	8.76	.06
CI Funds (CE)		
zBPI MO II	8.80	.07
CI Funds Inc.U$		
oAm Val RSP	10.40	.02
oCI Eq can	4.82	-.01
oCI Europ	7.89	-.07
oGlo Value	11.39	-.08
oIntl Value	9.77	-.09
oCI Mondial	11.45	-.04
oPacifique	10.55	-.18
oCI RER Eur	9.52	-.09
oRER GI Val	9.54	-.07
oRER Intl	6.77	-.10
oRER IntVal	9.45	-.09
oRER Japon	5.56	-.10
oRER MarNou	7.00	-.04
oCI Intl	15.30	-.23
oMar Nouv	10.05	-.06
oOblig can	5.51	-.01
oCrois can	4.15	-.01
CI Funds CI F		
oRERIntValF	10.00	—
CI Harbour C$		
oHarbCr&Rev	11.68	.01
oHarbour	11.90	.02
CI Opps Funds C$		
yoBPI Am Op	120.04	—
yzBPI GO III	95.15	—
yzBPI MO	20.00	—
ynCI Trident	171.50	—
yoLand GlOpp	104.96	—
ynMon Oc Inv	105.99	—
CI Opps Funds U$		
youBPI AmOpU$	75.15	—
yzuBPIGOIIIU$	59.57	—
ynuCI Trid U$	107.73	—
youLd GlOppU$	65.71	—
ynuMnd Oc Inv	66.36	—
CI Portfolio		
oCI Eq Port	10.12	-.03
oCI RER EqP	10.12	-.03
oCIPRERCons	10.13	-.03
oCIPortCons	10.14	-.02
oCIPrtCrMax	10.07	-.02
oCIPortCroi	10.10	-.03
oCIPRERCr	10.10	-.02
oCIPRCrMax	10.07	-.02
CI Portfolio U$		
oCIEqPortU$	6.37	.01
oCIPtConsU$	6.38	.01
oCIPtCrMaxU	6.34	.02
oCIPrtCroiU	6.36	.01
CI Signature C$		
oAm pet soc	34.57	-.01
oRER amPSoc	8.70	—
oRERmndPSoc	8.16	-.03
oSign Can	13.39	-.02
oSign Div	12.37	.01
oSign Exp	8.14	-.06
oSignResCan	8.49	-.01
zRev Div	13.38	.01
oSel can	13.98	-.04
oMnd petSoc	21.04	-.09
oEquil can	13.17	-.04
oLandSecMon	7.65	.01
oLand amér	13.46	.02
oLand Can	8.61	.02
oOblig mnd	4.75	.05
oRER Am Iat	9.84	.06
oRERBiotMon	7.32	-.06
oRER E@E Md	4.07	-.01
oREREcDémMn	8.31	-.04
oRER Gst Am	10.65	—
oRER Ges Md	8.62	-.02
oCI RER Pac	4.45	-.07
oRER PrCnMd	11.80	-.01
oRERScSanMd	10.72	-.01
oRER actMnd	4.09	-.01
oRERObiMond	4.88	-.04
oRERSrFinMn	10.56	.04
oRERTechMon	5.06	—
oRER TélMon	5.07	—
oRER ÉquInt	10.69	.04
oRER Éne Md	14.05	.11
oRevenu can	9.29	-.02
CI Funds U$		
ouAm Iat U$	5.51	.06
ouAmér U$	8.47	.05
ouCI Euro U$	4.97	-.02
ouMondial U$	7.21	.01
ouCI int U$	9.63	-.10
ouEqu int U$	9.94	-.01
ouGl Val U$	7.17	-.02
ouIntl VI U$	6.15	-.03
ouMar Nou U$	6.32	-.02
ouOb Mond U$	2.99	-.02
ouPacif U$	6.64	-.09
CI Sector C$		
oAc E@E Mon	4.12	-.01
oActGestMon	8.71	-.02
oAct Jap	9.05	-.15
oActSec Mon	13.96	-.04
oAct euro	7.57	.06
oAmér Iat	7.29	.05
oBPI Act Am	5.77	.01
oBPI ActInt	6.27	-.04
oBPI Act Md	6.10	—
oBiotec mon	15.06	-.11
oActSec Can	5.25	-.01
oAm Val	10.62	.02
oCI FcVlSc	10.28	-.03
oCI Gst Am	10.89	—
oPacifique	6.53	-.11
oCI Intl	9.16	-.14
oCan Sign	11.75	-.01
oEcoDémoMon	12.51	-.04
oEnergieMon	14.22	.11
oEquil intl	9.59	-.04
oGlo ValSec	11.20	-.07
oHarb Sect	12.94	.01
oIntl Value	9.78	-.09
oLandSecAm	11.85	.01
oLand Can	10.11	-.01
oLandSecMon	7.65	.01
oMor Nouv	8.04	-.05
oMon PetSoc	7.56	-.03
oProdConMon	25.83	-.03
oScSantéMon	18.61	-.02
oCrt-Terme	8.84	—
oServFinMon	21.51	.08
oSign Exp	8.27	.05
oSignResCan	10.29	-.01
oSel can	10.17	-.03
oSigAmPetSo	7.69	—
oTechno mon	15.34	—
oTélé mond	19.00	-.04
CI Sector U$		
ouActE@EMoU$	2.59	—
ouAct GsMdU$	5.48	.01
ouAct Exp U$	5.20	-.02
ouAmérLat U$	4.59	.05
ouAmPetSocU$	4.84	.02
ouAmér U$	7.46	.04
ouBPI AcAmU$	3.63	.02
ouBPI AcIntU$	3.95	.01
ouBPI AcMdU$	3.84	.02
ouBiotMondU$	9.48	-.03
ouAm Val U$	6.68	.04
ouCI Can U$	3.30	—
ouCI FcVlSc	6.47	.01
ouCrt-trm U$	5.56	.02
ouEcoDémMdU$	7.87	—
ouEnergMonU$	8.95	.11
ouEquil intl	6.04	—
ouEuro U$	4.76	-.02
ouGst AmerU$	6.85	.02
ouHarbSec U$	8.14	.03
ouJaponaisU$	5.70	-.07
ouLandMon U$	4.81	.02
ouLand CanU$	6.36	.02
ouMar NouvU$	5.06	-.01
ouMonPtSocU$	4.76	—
ouMondial U$	8.79	.01
ouPacif U$	4.11	-.05
ouProConMdU$	16.26	.05
ouScSanMonU$	11.71	.03
ouCdn SignU$	7.39	.02
ouSerFinMdU$	13.54	.11
ouSel can U$	6.40	.01
ouTech monU$	9.65	.03
ouU$ S-Term	10.06	—
ouVal Int U$	6.15	-.04
ouVal mnd U$	7.05	-.01
CI Signature C$		
oAm pet soc	34.57	-.01
oRER amPSoc	8.70	—
oRERmndPSoc	8.16	-.03
oSign Can	13.39	-.02
oSign Div	12.37	.01
oSign Exp	8.14	-.06
oSignResCan	8.49	-.01
zRev Div	13.38	.01
oSel can	13.98	-.04
oMnd petSoc	21.04	-.09
oEquil can	13.17	-.04
oTit Rev Él	11.33	—
CI Signature U$		
ouSig GlSmU$	13.24	-.01
ouAm PSoc U$	21.76	.08
CIBC Placements		
nAct japon	7.28	-.14
nAct euro	13.13	.02
nAmér lat	9.61	.09
nApp Cap	20.18	.03
nCdnImpAct	13.19	.03
nCdAcPrmOrd	16.72	.02
nCdn oblig	12.05	-.03
nDividendes	16.74	.08
nDémoAmNord	15.58	.07
nEcon émerg	9.93	-.13
nEnergie	12.94	.07
nEquilibré	15.51	-.01
nExt-Orient	7.44	-.13
nHypothé	11.99	.00
nImmob cdn	11.13	.01
nInt act	15.17	-.06
nInt oblig	10.63	-.04
nMet Préc	4.59	.06
nMond tech	14.99	-.05
nPetSocCdn	17.05	-.02
nPet socInt	13.06	-.11

TORONTO



COMMENT LIRE LES COTES FINANCIÈRES

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique. Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la période. La valeur des titres est exprimée en dollars. Seules les deux premières décimales apparaissent.

Div Dividende par action sur une base annuelle.
C/B Cours de l'action divisé par le bénéfice annuel par action.
Ventes En centaines sauf si la mention «z» (unités) apparaît. Les volumes indiqués sont calculés à la clôture officielle.
Haut Sommet atteint par le titre au cours de la période.
Bas Plancher touché par le titre au cours de la période.
Ferm. Cours à l'arrêt des transactions.
Ch Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente (nil signifie zéro).

EXPLICATION DES CODES

Bourse de Toronto et Montréal

p ou **o** Titre assujetti à une réglementation spéciale.
f Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z Lot brisé.
Wt ou **w** Bon de souscription (Warrant).
u Unités de capital-actions.
pr Action privilégiée.
ro Offre de droits.

Bourse CDNX

a Compagnie mature.
p Capital de risque.
Toutes les autres compagnies sont juniors

Bourse de New York

g Dividende en dollars canadiens.
e Dividende extraordinaire.
t Dividende en action.
c Dividende spécial faisant suite à une liquidation.
a Dividende annuel plus un dividende extraordiaire.
i Paiement suspendu du dividende.
s Après fractionnement d'actions.
x Ex-dividende.
d Nouveau bas de l'année.
u Nouveau haut de l'année.
pf Action privilégiée.
Wt Bon de souscription.
v Suspension des transactions.
vi Situation de faillite.

Fonds communs de placement

Le prix indiqué correspond à la valeur nette d'une action ou d'une unité lors de la dernière évaluation comptable du fonds.
Ces données sont pour information seulement et sont sujettes à confirmation auprès de l'émetteur.

n Sans commission.
g Avec frais de rachat.
o Avec frais d'achat ou de rachat.
y Évaluation différée.
z Non disponible.
u En dollars américains.
x Ex-dividende. Ex-dividende signifie que l'acheteur du fonds n'a pas droit au dividende pendant la période ex-dividende.
m Achat minimum de 150 000$.
— Institut des fonds d'investissement du Canada.
l Signifie que le fond exige des frais à l'achat.
vanpa Valeur liquidative nette par action.

Valeurs	Div.	Ventes (100)	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
A - B								
Acd sys		360	2.34	2.21	2.25	0.05	7.00	1.26
AD Opt		690	3.40	3.10	3.33	0.58	4.25	1.80
ADB Sys o		149	0.45	0.43	0.43	-0.01	0.80	0.35
ADF Gr f		46	13.60	13.40	13.40	-0.11	15.24	8.00
ADS Inc A		86	2.80	2.68	2.68	0.03	3.05	0.70
Agf B F	0.24	5157	26.35	26.00	26.25	0.25	29.00	18.15
AIT adv		41	1.49	1.40	1.45	-0.05	1.82	0.31
ALI Tech		57	19.00	18.75	18.76	-0.24	21.45	2.40
AMR Tech		172	1.70	1.55	1.66	-0.09	1.95	0.90
AMT Intl o		400	0.03	0.03	0.03		0.20	0.01
ARC Res I		9	14.40	14.37	14.37	0.07	14.50	11.15
Art adv o		45	4.54	4.50	4.50		7.49	3.30
AT plastics		226	2.25	2.04	2.04	-0.09	4.19	1.38
At T can		342	48.00	47.75	47.75	-0.20	48.55	42.40
ATI tech		28898	23.90	22.45	23.75	1.35	24.95	5.60
ATS Auto		771	18.40	17.90	17.90	-0.50	29.05	12.61
Aastra T		503	18.75	17.75	18.05	-0.95	19.70	8.50
Aber dm		980	21.45	20.90	21.26	0.36	22.25	11.40
Aberdeen	0.84	559	8.05	7.87	8.00	0.07	8.75	6.96
Abitibi C	0.40	20248	11.92	11.66	11.75	-0.05	14.20	9.41
Accelio C		524	3.14	3.06	3.14	-0.01	5.50	1.50
Accord Fin	0.14	3	5.45	5.45	5.45	-0.15	6.65	4.56
Acetex		5	5.70	5.70	5.70		11.00	4.75
Acktion	0.50	6	18.24	17.56	17.56	-0.44	18.90	12.75
Adherex o		409	0.56	0.50	0.50	-0.03	1.45	0.28
Advantx o		139	0.34	0.34	0.34	-0.01	1.46	0.20
Aecon Gr	0.10	78	4.49	4.35	4.35	-0.01	5.50	2.75
Aeterna f		669	10.15	9.40	9.65	-0.54	13.25	6.25
Agnico E	0.03	3831	17.85	16.80	17.85	0.82	18.50	7.97
Agrium	0.17	8055	16.35	16.04	16.13	-0.12	21.44	13.78
Agro Pac A		74	0.52	0.51	0.51		1.55	0.09
AimGlobl		89	1.28	1.15	1.18	-0.09	8.25	0.57
Air Canada		2008	5.58	5.49	5.49	-0.07	12.60	1.64
Air Can a f		112	3.80	3.66	3.70	0.05	10.35	1.15
Airboss o		126	1.59	1.50	1.59	0.09	1.95	0.96
Akita A f	0.36	16	12.50	12.50	12.50	-0.15	16.00	10.40
AlarmF o		45	1.25	1.17	1.17	-0.13	1.45	0.72
Alt Energy	0.60	8554	57.70	56.30	57.30	0.62	78.45	49.25
Alt Ener p	2.12	96	27.20	27.01	27.20	0.25	28.50	25.75
Alcan	0.95	8311	58.00	56.41	56.93	0.24	73.88	42.75
Alcan C p	1.12	31	25.30	25.10	25.25	0.35	26.00	24.32
Alcan E p	0.84	12	21.50	21.15	21.15	-0.32	22.50	20.05
Alcatel c	0.43	42	26.95	26.25	26.68	0.48	101.00	16.28
Aldeavisn o		375	0.30	0.28	0.28	0.01	0.60	0.13
Algo Gr		50	0.31	0.31	0.31		0.65	0.15
Algo Cent	1.00	3	31.20	31.00	31.00		31.99	20.00
Aliant	0.90	679	30.00	29.32	29.95	0.92	38.25	26.51
Aliant 2 p	1.36	30	25.58	25.50	25.58	-0.02	26.00	24.26
Alimenta A		1	27.50	27.50	27.50	0.40	29.00	14.00
Alimenta B f		4785	25.42	25.36	25.39	-0.01	26.10	8.75
Allbanc Sp		179	49.00	48.70	48.70	0.15	53.11	38.10
Allbanc Sp p	1.98	2	26.15	26.15	26.15		27.39	25.00
All Atl A		3	17.75	17.15	17.15	-1.35	28.00	13.14
All Atl Bf		267	17.45	16.57	16.88	-0.57	23.00	13.38
Altagas	0.18	196	7.44	7.05	7.44	0.02	8.00	4.60
Altarex o		2365	2.76	2.57	2.58	-0.06	4.02	1.70
Alternat o		2071	0.47	0.41	0.43	0.02	1.09	0.26
Amica m		163	0.97	0.95	0.97	0.02	0.97	0.50
Amisco l	0.20	33	4.95	4.86	4.86	-0.04	6.45	3.71
Amtele		23	2.30	2.30	2.30		3.70	1.30
Amves	0.23	80	24.50	23.61	23.61	-0.69	35.00	12.00
Andrs WA f	0.64	16	16.39	15.75	15.75	-0.60	16.80	10.30
Angiotec		496	87.40	86.40	87.25	0.25	91.25	45.03
AnorMed		579	3.50	3.44	3.46	-0.04	20.00	2.80
Anthem P		24	8.08	8.00	8.08	-0.02	8.95	5.70
Antrim ene j		137	0.90	0.87	0.90	0.05	1.65	0.70
Arbor A	0.07	6	14.25	14.25	14.25	-0.35	15.00	7.00
Arcis o		15	1.07	1.06	1.07	0.01	2.99	0.99
Arctic Gr o		292	1.19	1.10	1.15	0.01	1.19	0.50
Ashton		1248	3.75	3.56	3.73	0.13	4.10	0.49
Asia o		115	0.20	0.19	0.19	-0.01	1.05	0.14
Aspen g o			0.00	0.00	0.00		2.55	0.58
Assante c		314	7.50	7.35	7.35	-0.09	7.50	4.10
Astral A f	0.30	2362	48.75	48.30	48.50		51.00	41.00
Astral B f	0.30	10	57.50	57.00	57.00	-3.00	63.00	47.00
Atco I f	1.04	262	46.65	45.76	46.50	0.75	54.00	40.50
Atco 3 p	1.43	6	26.30	26.30	26.30	-0.35	28.00	25.00
Atlantis Sy		40	0.41	0.41	0.41		3.50	0.40
Aur Res		1653	3.60	3.40	3.45	-0.15	3.88	1.86
Aurizon o		459	0.35	0.33	0.35	0.01	0.75	0.21
Automodu	0.28	16	4.10	4.00	4.00		4.95	3.00
Avcorp I		10	1.36	1.36	1.36		1.98	0.80
Axcan P		617	22.61	22.08	22.50	-0.40	23.40	12.55
Axia Net o		1314	1.84	1.72	1.80	-0.05	4.00	0.82
Azcar Tec		21	0.27	0.27	0.27	0.01	1.30	0.20
B Split		4	25.95	25.95	25.95	0.45	106.00	17.50
B Split II		42	17.20	16.85	16.90	-0.36	24.50	13.65
B Split IIp	1.09	40	18.70	18.70	18.70	0.05	19.00	18.11
B2B Tr		18	9.14	9.00	9.00	0.10	9.40	6.95
BCE Emer		1168	43.75	43.05	43.25	-0.20	58.50	20.52
BCE Inc	1.20	11508	35.85	35.21	35.36	-0.14	43.70	32.25
BCE I P	1.60	475	25.60	25.50	25.55		26.45	25.10
Bce i r	1.54	6	26.40	26.40	26.40	0.15	27.50	25.50
BCE I S	0.84	1002	24.49	24.45	24.45	0.10	25.25	23.95
BCE I Y	1.15	3	24.65	24.65	24.65		25.20	24.00
BC Gas	1.32	689	34.60	34.40	34.40		36.88	29.00
BC Gas rec		5	34.01	34.00	34.01	0.01	35.25	32.00
BFS Ent o		20	0.35	0.35	0.35	0.04	0.41	0.22
BMTC A f	0.21	3	17.65	16.95	17.65	0.65	18.74	8.25
BNN Invst		6	11.60	11.60	11.60	-0.09	11.69	8.00
BNN Sp p	1.56	29	26.10	25.85	25.85	-0.15	26.20	25.05
BPO Ppty		23	19.00	18.65	18.97	-0.53	20.05	14.00
BW Tech o		85	15.90	15.10	15.17	-0.63	17.35	6.50
Badger		9	1.14	1.14	1.14	0.02	2.00	0.70
BakBone		977	1.35	1.27	1.31	0.02	10.50	0.86
Ballard		1647	53.62	51.85	53.15	1.43	118.00	22.00
Band ore o		101	0.54	0.51	0.54		1.27	0.34
Bank Mtl	1.12	10749	36.24	35.46	35.50	-0.19	44.40	32.75
BkMtl b4	1.20	146	26.15	26.00	26.00	-0.09	26.20	24.25
BkMtl b 5	1.32	160	24.84	24.60	24.84	0.14	25.30	22.60
Bk Mtl b6	1.18	169	26.05	25.90	26.04	-0.01	26.05	24.00
Bank N S	1.36	14427	47.75	47.36	47.60	0.35	50.74	37.30
Bk NS 6p	1.78	70	25.90	25.85	25.85		26.99	25.50
Bk NS 7p	1.77	18	26.65	26.30	26.65	0.44	27.60	26.21
Bk NS 8p	1.75	65	27.40	27.25	27.25		28.20	26.54
Bk NS 9p	1.68	12	27.63	27.40	27.40	-0.25	28.00	26.75
Bk NS 11p	1.50	18	27.20	26.95	27.20	0.25	28.00	26.00
BK NS 12 P	1.31	78	24.45	24.40	24.45		25.10	22.50
Barick gld	0.35	28103	27.80	27.20	27.70	0.22	29.65	21.10
Basis100 o		1553	4.05	3.85	4.00	0.17	4.35	0.99
Battery		1033	0.32	0.30	0.31	-0.01	0.63	0.12
Baytex		1204	4.26	4.05	4.10	-0.13	14.84	3.00
Becker B f	0.60	1	6.75	6.75	6.75	-0.25	7.00	4.50
Belair e o		174	1.85	1.80	1.80		4.96	1.65
Bell C 15p	1.37	30	25.50	25.20	25.50	0.10	26.85	24.10
Bell c 17p	1.31	22	25.25	25.05	25.25	0.15	26.25	24.00
Bell c 19p	1.38	16	25.50	25.35	25.50	0.40	27.00	24.51
Bell C Intl		41600	0.65	0.51	0.53	-0.09	32.00	0.51
Belzberg o		59	4.75	4.50	4.50	0.10	14.00	3.00
Bema Gl o		3685	0.58	0.55	0.56	-0.01	0.87	0.30
Benet E o		173	10.98	10.80	10.95	0.15	11.25	3.40
Best Pac		129	1.02	1.00	1.00	-0.03	1.60	0.80
Bestar		5	1.40	1.40	1.40		1.85	0.90
Big Rock		2	4.50	4.50	4.50	-0.10	5.75	4.00
Biomira		335	6.48	6.30	6.45	-0.04	14.80	5.33
Bioniche o		310	3.40	3.26	3.39	0.09	3.70	2.05
Bioscrypt		427	1.98	1.85	1.90	0.04	3.90	1.00
Biovail C		4745	83.89	82.51	82.86	0.36	91.00	45.80
Birim A o		34	0.19	0.19	0.19	0.01	0.31	0.13
Bl Hawk o		1300	0.09	0.09	0.09		0.19	0.06
Blk Swan		1088	0.20	0.19	0.19		0.38	0.14
BlkRock o		616	1.10	1.07	1.07	0.07	1.30	0.81
Boardwl	0.05	80	12.25	11.85	12.10	0.10	13.00	10.00
Bocenor Gr		14	0.65	0.65	0.65	-0.03	0.89	0.31
Boliden		1	0.00	0.00	0.00		7.90	0.17
Bombdr A	0.18	2412	15.24	14.35	14.60	-0.39	24.95	9.25
Bombdr B f	0.18	53375	15.22	14.37	14.50	-0.49	24.84	9.19
Bmbdr 2 p	1.37	63	24.05	23.85	23.85	-0.03	26.50	22.00
Bonavist		290	26.25	26.00	26.00	-0.25	34.75	21.75
Boomrng o		53	2.90	2.85	2.85	-0.01	5.20	1.85
Boralex A		177	10.00	9.70	10.00		11.95	5.48
Bovar A	0.20	280	0.07	0.07	0.07		0.30	0.04
Bow Val j		424	1.40	1.38	1.38	-0.03	1.85	0.85
Bowater C	1.21	15	72.85	72.40	72.85	-1.15	82.00	65.00
Boyd Gr Ao		67	2.25	2.11	2.11	-0.14	2.40	1.01
Bradst A f		546	0.65	0.60	0.65	0.05	2.10	0.21
Bradst B		15	0.60	0.60	0.60		2.00	0.21
Brainium		80	0.08	0.08	0.08		0.50	0.05
Brmptn A f		25	11.70	11.35	11.70	0.20	11.95	5.40
Brascad B	3.22	2	43.25	43.25	43.25	-0.75	44.00	40.75
Brascan a	1.00	3811	29.00	28.45	28.67	-0.28	29.60	21.20
Brascan 4	0.88		0.00	0.00	0.00		19.25	16.00
Brascan 8	0.90	35	24.00	24.00	24.00	-0.39	25.00	22.50
Brascan 9		27	25.50	25.39	25.50		26.00	23.75
Brascan 10	1.43	59	26.00	25.75	26.00		26.39	24.75
Brascn 8.35		571	24.60	24.54	24.55	-0.05	24.85	24.40
Breakwtr		3348	0.29	0.25	0.28	0.03	1.65	0.14
Brik Brw o		50	0.43	0.42	0.42	-0.01	0.75	0.30
Bridgept		3957	0.05	0.04	0.04		0.75	0.04
Bridge.C o		25	3.90	3.85	3.85	-0.05	4.20	1.25
Brocker o		7	0.35	0.35	0.35		3.60	0.20
Brookfld P	0.63	1973	27.40	26.90	26.95	0.21	31.90	22.95
Buhler	0.11	321	3.80	3.77	3.80	0.02	3.86	3.20
Burntsnd		206	2.25	2.20	2.23	0.03	5.75	1.25
C								
CAE		0.12 12742	11.49	11.05	11.30	0.15	15.45	7.35
CCL A	0.27	5	14.33	14.31	14.31	0.31	14.50	7.35
CCL B f	0.32	117	14.50	14.30	14.50		14.88	7.10
CDI Educ		2	8.20	8.20	8.20	-0.20	9.00	6.85
CE Frankl		8	3.40	3.40	3.40	0.10	6.85	2.62
CFM Maj		85	13.60	13.50	13.60	-0.05	13.70	7.50
CGI A f		8650	11.94	11.35	11.51	0.16	12.89	5.01
CHC H a f	0.11	813	18.80	18.35	18.36	-0.08	23.25	9.05
CI Fund	0.12	15826	12.18	11.89	12.00	-0.25	16.50	8.05
CML Glob	0.02	50	0.97	0.80	0.80	-0.20	1.70	0.80
CP Holdrs	0.16	138	59.70	59.11	59.30	-0.70	62.77	47.81
CP Ships		4914	18.05	17.70	18.00	0.10	18.05	9.41
CPI Plast o		60	4.04	3.75	3.80	-0.15	6.75	3.00
Crs Nt u		133	24.67	24.66	24.66		24.70	23.00
CRS Robot		46	3.24	3.15	3.24	0.14	3.55	2.30
CSI wrlss o		97	1.75	1.63	1.63	-0.02	4.25	1.05
Cable Sat f		1303	5.64	5.40	5.60	0.15	6.95	3.25
Cabletel		5	1.75	1.75	1.75	-0.35	4.00	0.95
Calader o		4028	0.13	0.12	0.12	-0.02	0.16	0.06
Caldwel A f		172	1.29	1.25	1.28	0.02	2.10	0.85
Caledonia		150	0.06	0.06	0.06		0.09	0.03
Calian tech		13	2.75	2.75	2.75		3.60	1.85
CallNet		281	0.49	0.42	0.42	-0.01	1.88	0.32
CallNet B f		1030	0.30	0.28	0.28	-0.02	1.68	0.19
Calpine		52	22.95	21.50	22.00	-1.53	87.70	16.25
Cambior	0.07	299	0.86	0.81	0.84	0.02	0.94	0.48
Camco Inc	0.14	71	2.60	2.50	2.50	-0.10	3.80	1.60
Cameco	0.50	861	39.34	38.75	38.75	-0.35	43.00	23.75
Camp Res		193	0.43	0.39	0.39		1.05	0.26
Can Ban A	0.57	1	47.51	47.51	47.51	-0.30	51.61	39.00
Can Bread	0.24	139	19.75	19.35	19.50		21.90	9.90
Can Life F	0.52	4936	43.00	42.77	42.91	-0.04	47.91	38.10
Can life p		166	26.20	26.00	26.20	0.05	26.20	25.00
CS Pete		18	7.15	6.95	6.95	-0.35	15.00	6.47
CBk note		111	2.10	1.90	2.00	-0.09	2.25	1.00
Cdn Crude		1002	6.80	6.70	6.75		7.52	5.30
C 88 Eng		587	1.97	1.93	1.96	0.01	4.58	1.63
Cdn fin	0.14	14	32.95	32.52	32.55	-0.45	37.25	25.25
CG Invest	0.49	62	9.25	9.13	9.20	-0.01	9.65	7.75
CG inv w		20	4.00	4.00	4.00		4.90	3.36
C hydro		259	2.40	2.26	2.40	0.10	3.45	1.75
CI Bk Com	1.48	8471	56.05	55.65	55.84	0.14	57.15	45.00
CIBC 14	1.48	30	27.40	27.30	27.40	-0.10	27.65	25.63
CIBC 15	1.41	220	26.85	26.58	26.85	0.24	27.35	25.40
CIBC 17	1.36	68	26.75	26.72	26.75	0.15	27.00	25.03
CIBC 18	1.37	55	25.00	24.98	25.00	0.05	26.00	23.02
CIBC 19	1.23	78	25.65	25.26	25.40	-0.25	25.99	23.35
CIBC 21	1.50	15	27.65	27.40	27.40	-0.10	28.40	25.96
CIBC 23	1.32	21	26.34	26.19	26.34	0.34	26.75	24.50
CIBC 24		411	25.75	25.65	25.74	0.09	25.75	24.90
C Medical		131	23.35	22.95	23.00	-0.58	23.70	15.70
CN Rail	0.78	5715	71.90	70.60	71.33	0.82	78.75	47.25
Cdn Nat Res	0.40	5952	39.85	39.20	39.35	-0.05	52.35	35.90
CP Rail	0.12	2928	31.25	30.80	31.25	0.05	34.00	20.00
C Superior o		670	1.65	1.60	1.65	0.04	1.80	1.17
Cdn Tire	0.40	5	40.95	39.00	39.00	-1.25	46.00	30.45
CTire A f	0.40	1053	26.39	25.75	26.00	-0.39	28.20	18.50
CUtil A f	1.88	576	50.50	49.50	50.50	0.56	56.05	44.50
C Util B	1.88	12	50.20	49.75	49.75	0.05	54.20	44.95
CUtil ser r	1.32	12	24.00	23.95	24.00	0.30	25.50	22.00
Cdn Ws Bk	0.40	59	29.25	28.76	28.81	0.06	30.50	23.25
Cdn World		20	3.30	3.30	3.30		4.00	2.55
Cdn Z o		300	0.17	0.15	0.17		0.39	0.12
Canam A f	0.16	43	8.00	7.85	8.00		10.00	7.05
Canarc o		40	0.13	0.13	0.13		0.20	0.09
Canbras		25	2.25	2.25	2.25	0.05	6.00	1.67
CanCap p	1.35	5	25.50	25.50	25.50		26.50	24.95
Canfor	0.26	146	10.64	10.15	10.21	-0.24	12.60	8.05
Cangene		475	9.25	9.00	9.25	0.25	9.40	5.30
Canlan Ice		1980	0.05	0.05	0.05		0.09	0.01
Canmine o		300	0.38	0.38	0.38	-0.01	0.68	0.25
Canwst n v	0.30	59	13.00	12.81	12.99	0.13	16.04	8.61
Canwest G f	0.30	8233	13.00	12.85	12.85	-0.15	15.64	8.40
Cap Gain y	2.50	24	27.00	26.50	26.50	-0.10	27.50	23.25
Cap Gain e	1.05	58	15.50	15.50	15.50	-0.30	16.00	14.50
Cara	0.16	13	7.10	7.00	7.00	-0.10	8.33	4.95
Cara A f	0.16	93	6.00	5.80	5.80	-0.10	6.52	4.10
Cardiom o		499	1.17	1.09	1.09	-0.07	1.25	0.40
Cascades I	0.12	1098	10.75	10.52	10.60	-0.15	10.90	6.41
Cassiar o		20	0.17	0.17	0.17	0.02	0.55	0.09
Cathedrl o		4	0.00	0.00	0.00		1.70	0.75
Caussa C o		3580	0.01	0.01	0.01		0.09	0.00
Cavell En		770	0.76	0.71	0.75	0.04	1.40	0.56
Cedara sft		1235	2.10	2.03	2.03	-0.02	2.93	0.36
Celestica		9498	71.10	68.73	71.05	2.05	114.00	32.42
Cell Loc o		305	2.54	2.36	2.45	0.01	4.45	0.38
Centrinty		2468	3.38	3.05	3.25	0.15	23.85	0.38
Centurion o		1200	0.60	0.55	0.59	0.02	0.82	0.32
Certicom		409	3.22	3.17	3.17	-0.03	33.99	1.68
Chain e o		227	0.84	0.81	0.82	-0.01	1.20	0.42
Chateau A f	0.40	11	6.18	6.18	6.18	0.18	6.18	2.45
Chemtr u	1.08	556	12.50	12.25	12.32	0.07	12.50	10.00
Chesbar o		905	0.09	0.08	0.08	-0.01	0.17	0.06
Chromo o		158	3.00	3.00	3.00		7.25	1.48
CHUM B f	0.22		0.00	0.00	0.00		71.00	52.00
Churchill		19	3.28	3.20	3.24	-0.01	3.49	1.86
Cinram	0.08	9820	5.65	5.11	5.43	-0.17	5.80	2.00
Cintech o		6	0.00	0.00	0.00		2.90	0.51
Circa o		139	1.05	1.05	1.05		1.70	0.71
Circuit W		63	1.64	1.57	1.64	-0.06	4.70	1.35
Clairvest	0.10	25	5.10	5.10	5.10	0.01	5.85	3.50
Clarica	0.88	6208	50.49	49.22	50.10	0.10	54.19	36.50
Clarke I	0.30	27	7.99	7.90	7.99		9.00	6.13
Claude R		2157	0.62	0.56	0.60		0.88	0.46
Clearly C		89	1.25	1.11	1.22	0.02	1.95	0.75
Clublink		27	5.80	5.71	5.71		6.65	5.00
Co Oper A	1.43	10	24.70	24.50	24.50	-0.30	25.30	23.03
Co Steel		14340	3.45	3.05	3.38	0.40	7.95	1.25
Cogco cble f		231	22.65	22.00	22.29	-0.71	38.00	18.30
Cogeco f	0.21	330	22.10	21.50	21.50	-1.00	35.00	16.75
Cognicase		1932	10.32	10.11	10.11	-0.13	13.50	3.41
Cognos		6989	40.70	39.40	40.00	0.35	44.75	16.15
Collicutt		20	5.61	5.50

CDNX

Volume	39 849 232
Fermeture	1088 13
Variation	−5 94

A - B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A&B Geoscien	30	0.10	0.10	0.10	-0.02
Abacus M&E a	140	0.13	0.10	0.13	0.03
Aberdeen t	Z1				
Abitibi Mng	340	0.03	0.02	0.03	0.01
Absolute Swr a	131	0.48	0.46	0.46	
Access Intl	57	0.10	0.08	0.10	-0.01
Achieva Dev	155	0.12	0.12	0.12	0.01
Adaptive Mar	300	0.09	0.09	0.09	-0.01
ADR Global	130	0.25	0.25	0.25	
Adulis Res	Z1				
Adv Link Inc	457	0.14	0.13	0.13	
Afri-Can a	755	0.24	0.21	0.23	
African Sky	155	0.18	0.16	0.18	
Akrokeri-Ash y	300	0.10	0.10	0.10	
Aladdin Res t	15	0.36	0.36	0.36	-0.04
Alamos Mnrls a	130	0.32	0.30	0.32	-0.03
Alchemy Vens	15	0.55	0.50	0.50	-0.05
Alexis Res	30	0.06	0.06	0.06	
Allnet Secom	350	0.18	0.18	0.18	-0.01
Aloak Corp.	20	0.03	0.03	0.03	
AltaCanada	10	0.30	0.30	0.30	0.05
Altachem	1938	1.75	1.50	1.59	-0.14
Altai Ress I	Z10				
Altek Power	840	0.21	0.17	0.17	-0.05
Altius Mnrls	100	1.00	0.90	0.90	-0.10
Amarc Res	160	0.42	0.41	0.41	-0.03
Amern Bonanz	2160	0.06	0.05	0.05	-0.01
Amern Gld	5	0.18	0.18	0.18	0.06
Amern Reserv	70	0.60	0.55	0.55	-0.01
AMI Res Inc	20	0.27	0.27	0.27	
Anatolia US y	220	0.48	0.37	0.48	0.08
Andean Amern a	882	0.55	0.51	0.52	-0.02
Andromed a	120	2.75	2.60	2.75	0.10
Andromed.wt a	58	0.40	0.40	0.40	
Angoss Sftwr	590	0.35	0.31	0.31	-0.04
Anitech Entp	210	0.35	0.30	0.30	
Anooraq Res a	420	0.45	0.41	0.42	-0.03
Antigua Entp a	366	0.07	0.07	0.07	
Anvil Res	100	0.05	0.05	0.05	
Apogee Mnrls	660	0.12	0.10	0.12	
Appareo Sftw	190	0.30	0.29	0.29	-0.05
Appareo Sftw	60	0.03	0.03	0.03	
Applied Tera a	7384	1.45	1.40	1.40	-0.04
Aqua-Pure	50	0.25	0.17	0.25	0.08
ARCA t	Z3				
Archangel a	230	0.35	0.30	0.35	0.08
Arcturus Ven	Z3				
Arizona Star a	55	0.68	0.68	0.68	
Arlington Oi	100	0.20	0.20	0.20	-0.01
Arlington Re y	95	0.69	0.50	0.50	-0.19
Ascot Res	735	0.16	0.14	0.16	0.01
Asian TV y	45	0.16	0.16	0.16	-0.03
Asset Mgmt y	75	0.07	0.06	0.07	0.01
Astaware Tec	30	0.08	0.08	0.08	
Atacama Mnrl a	964	0.83	0.80	0.80	-0.03
Atlantic Sys y	10	0.17	0.17	0.17	-0.03
Atlas Cwell t	150	0.05	0.05	0.05	-0.02
Atlas Egy a	227	1.68	1.60	1.60	-0.05
Augen Cap Co	38	0.04	0.04	0.04	-0.01
Augusta Res y	300	0.16	0.16	0.16	
Aurcana Corp	313	0.06	0.06	0.06	-0.01
Auriginor t	110	0.05	0.04	0.04	-0.01
Aurora Plati a	142	2.90	2.81	2.89	0.15
Auterra Vens	333	0.18	0.15	0.15	-0.05
Avalon Vens a	59	0.25	0.24	0.24	
Avance Ven	268	0.22	0.19	0.22	0.06
Avatar Pete	640	0.29	0.24	0.29	0.04
Aventura Egy	550	0.38	0.37	0.38	
AVI Software	136	1.35	1.35	1.35	
Avino S & G	49	0.38	0.38	0.38	
AVL Info y	300	0.11	0.11	0.11	
AVVA Techs	40	0.16	0.16	0.16	0.01
Ayrex Res A	120	0.23	0.21	0.23	0.03
Babylon Tech	100	0.10	0.10	0.10	-0.01
Ballad Vens	10	0.06	0.06	0.06	
Banro Corp y	370	0.97	0.92	0.94	0.04
Barcode Hldg	160	0.09	0.09	0.09	-0.01
Bard Vens	200	0.22	0.22	0.22	-0.01
BC Pac Cap A	102	0.30	0.30	0.30	0.05
BCY Lifescs	345	0.30	0.25	0.30	0.06
Bearcat Expl	1735	0.36	0.31	0.34	
Beau Pre Exp	1835	0.13	0.11	0.12	-0.01
Beaufld Cons a	130	0.09	0.09	0.09	
Belmont Res	290	0.05	0.05	0.05	
Berkley Res	870	0.36	0.32	0.36	0.05
Berkshire	100	0.02	0.02	0.02	
Beta Brands	100	0.15	0.10	0.10	
Betacom Corp y	4545	0.40	0.30	0.38	-0.07
Bioenvelop	133	0.68	0.60	0.60	-0.08
Biolix Corp	20	0.23	0.23	0.23	-0.09
Biomax Techs	30	0.02	0.02	0.02	
BIOMS Med a	76	4.79	4.70	4.79	0.04
Biophage Pha	270	1.35	1.10	1.10	-0.34
Biotech	1555	0.17	0.14	0.14	-0.01
Bioxel	30	0.97	0.97	0.97	-0.01
Black Bull	283	0.75	0.70	0.75	0.01
Black Pearl y	Z3				
Blackpool	50	0.11	0.11	0.11	0.01
Blackstone V	877	0.25	0.23	0.23	-0.02
Boltons Cap	100	0.06	0.06	0.06	0.02
Book4Golf.co a	132	0.06	0.06	0.06	0.01
Bookfortrave	140	0.03	0.03	0.03	
Boston Dev a	100	0.29	0.29	0.29	0.04
Boulder Mng y	Z4				
Boundary Cre	20	1.00	1.00	1.00	-0.10
BPI Inds Inc	20	1.20	1.20	1.20	0.02
Braden-Burry	5	0.35	0.35	0.35	0.05
BrandEra Inc y	Z1				
Brasilca Mng a	25	0.16	0.16	0.16	
Brazilian y	400	0.10	0.10	0.10	-0.01
Brett Res	2600	0.02	0.02	0.02	
Brigadier Gl y	70	0.20	0.20	0.20	
Brockton Cap	20	0.28	0.28	0.28	-0.02
Brooklyn Egy	257	1.24	0.94	1.00	-0.25
BSM Techs	45	0.13	0.10	0.10	-0.02

C

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
C-Com Satell a	200	0.18	0.18	0.18	0.03
C2C Zeolite	400	0.09	0.09	0.09	-0.01
Cabo Mng Cp	337	0.09	0.09	0.09	
Cachet Entpr	83	0.75	0.64	0.75	0.11
Cadre Res	64	0.10	0.10	0.10	-0.06
Calcitech	450	0.52	0.52	0.52	-0.01
Caliente Cap	223	0.55	0.55	0.55	0.10
Canabrava a	405	0.35	0.34	0.34	-0.01
CanAlaska a	600	0.23	0.22	0.22	-0.01
CanBaikal Re	580	0.36	0.36	0.36	0.01
Canex Egy In	25	0.17	0.17	0.17	
Canscot Res	51	0.85	0.80	0.80	
Cantech Vens	25	0.10	0.10	0.10	
Captech Mult a	350	0.15	0.10	0.15	0.05
Carbiz.com	1585	0.20	0.18	0.19	0.03
CardioComm	232	0.43	0.40	0.40	-0.01
Carlin Gold	20	0.40	0.40	0.40	
Carma Finl y	145	0.36	0.36	0.36	-0.04
Carmanah	47	0.49	0.49	0.49	-0.01
Cartier Part a	83	0.55	0.55	0.55	
Carvelle Cap	15	0.20	0.20	0.20	
Case Res Inc a	50	0.40	0.40	0.40	-0.05
Cash Cda Grp	222	0.35	0.32	0.33	0.01
Cash Mnrls a	Z4				
Cassidy Gld	100	0.21	0.21	0.21	0.02
Castle Metal	35	0.05	0.03	0.03	
CCC Internet	195	0.22	0.20	0.20	-0.03
CDA Intl y	5	0.50	0.50	0.50	-0.25
Cda Payphone	80	0.14	0.14	0.14	0.03
Cdn Golden D	160	0.11	0.11	0.11	-0.01
Cdn Imperial	10113	0.26	0.23	0.23	
Cdn Rocky	20	0.75	0.75	0.75	
Cdn Rylties	360	0.61	0.56	0.56	-0.05
Ceapro Inc	91	0.18	0.18	0.18	
Ced-Or Corp	100	0.20	0.20	0.20	
Celtic Mnrls	150	0.15	0.15	0.15	-0.01
Cencotech a	150	0.35	0.20	0.35	-0.07
Cenosis	370	0.14	0.10	0.12	-0.02
Ceramic a	255	0.26	0.25	0.25	-0.10
Cervus Corp a	43	3.36	3.25	3.25	
CFE Inds Inc a	6	0.34	0.34	0.34	-0.01
CFS Intl Inc a	160	0.95	0.85	0.95	0.06
CGX Egy US	3903	0.52	0.40	0.44	0.04
Champion Br	110	0.54	0.53	0.53	-0.12
Chapleau Res a	255	0.59	0.56	0.59	0.02
Chartwell a	27	1.90	1.90	1.90	
Chilean Gld	1450	0.55	0.50	0.55	0.01
CHK Wireless	75	0.39	0.38	0.39	0.03
ChondroG rt y	833	0.05	0.03	0.04	0.01
ChondroGene y	680	0.53	0.46	0.53	0.08
Cie-Negry Pl	310	0.15	0.15	0.15	-0.01
Cigar Oil &	200	0.50	0.50	0.50	-0.10
Cimatec	20	0.14	0.14	0.14	-0.01
Cinemage Cap	20	0.25	0.25	0.25	-0.05
Classic Gld	125	0.15	0.15	0.15	
ClickHouse	190	0.07	0.06	0.07	
CME Telemetr y	121	0.95	0.93	0.93	-0.02
Coastport	300	0.20	0.20	0.20	
Cobra Ven Cp	120	0.50	0.45	0.50	0.02
Coldswitch	100	0.24	0.24	0.24	
Colonia Corp t	50	0.12	0.12	0.12	-0.03
Columbia Mtl y	143	0.25	0.22	0.25	0.01
Comac Food a	50	0.14	0.12	0.12	-0.01
Comcorp Vens t	Z1				
Comm Cons	11	3.94	3.85	3.85	0.05
Commerce Res	1881	0.29	0.20	0.25	0.05
Compression	10	0.04	0.04	0.04	-0.02
Computrex	30	0.02	0.02	0.02	
Conac Sftwr	665	0.11	0.11	0.11	0.01
Concept Wire	60	0.08	0.08	0.08	0.01
Connacher	50	0.32	0.32	0.32	0.02
Conquest Res y	450	0.10	0.08	0.08	
Conquest Ven t	50	0.71	0.71	0.71	0.03
Cons Earth t	50	0.10	0.10	0.10	-0.04
Cons Ecoprog	347	0.21	0.19	0.19	-0.03
Cons Excell	640	0.18	0.16	0.18	0.02
Cons Gld Win	120	0.04	0.03	0.04	0.01
Cons Gldn Th t	201	0.08	0.07	0.07	-0.05
Cons Jaba	312	0.12	0.11	0.12	
Cons Maymac	170	0.08	0.05	0.07	0.03
Cons Norsemo	860	0.05	0.04	0.05	0.01
Cons Pac Bay	705	0.14	0.13	0.13	-0.01
Cons Pine	150	0.03	0.03	0.03	
Contact Expl	250	0.33	0.32	0.33	-0.01
Contl Ridge	37	0.21	0.21	0.21	-0.03
Copper Creek	130	0.23	0.19	0.23	
Copper Ridge	570	0.06	0.04	0.05	0.01
Cornerstone	50	0.30	0.30	0.30	0.02
Corridor Res	100	1.73	1.73	1.73	0.02
Corsair Expl a	52	2.90	2.85	2.85	-0.10
Crescent B	46	4.25	4.25	4.25	0.25
Crispin Egy a	65	0.17	0.17	0.17	-0.08
CRMnet.com y	325	0.27	0.24	0.27	0.03
Crowflight	121	0.21	0.19	0.21	0.02
Cryopak Inds	290	0.71	0.69	0.69	-0.01
Crys Gphite	34	1.15	0.90	0.90	-0.07
Cubacan Expl	50	0.01	0.01	0.01	-0.01
Cubix Invts a	100	0.66	0.65	0.65	-0.04
Curlew Lake	100	0.07	0.07	0.07	
CV Techs Inc	245	0.08	0.08	0.08	-0.02
Cvalley.a	75	0.60	0.56	0.56	-0.06
CVL Res Ltd	230	0.02	0.02	0.02	
Cybersurf Cp	785	0.22	0.20	0.20	
Cypress Dev	450	0.10	0.09	0.09	-0.01

D - F

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
D-Box Techs	20	0.08	0.08	0.08	
Dancing Star	1000	0.45	0.45	0.45	
Darnley Bay a	95	0.27	0.26	0.26	-0.02
Darnley rt a	1000	0.01	0.01	0.01	
Dasher	15	0.16	0.16	0.16	-0.01
DataWave Sys	5	0.24	0.24	0.24	
Datinvest t	130	0.25	0.20	0.20	-0.03
Dba Telecom t	175	0.02	0.02	0.02	0.01
Dejour Entpr t	Z3				
Deloro Mnrls	1240	0.20	0.15	0.18	0.03
Delta Intl t	8	0.08	0.08	0.08	-0.03
Delta Sys S	7	0.95	0.95	0.95	0.05
Denstone Ven	70	0.20	0.20	0.20	0.02
Derek Res Cp	250	0.29	0.29	0.29	
Desert Sun	108	0.39	0.35	0.35	-0.02
Developer	50	0.20	0.20	0.20	0.02
Diadm	110	0.05	0.03	0.03	-0.01
Diagem Intl	120	0.17	0.17	0.17	
Diagnos Inc	270	0.27	0.24	0.24	-0.03
Diamcor Mng	475	0.18	0.17	0.18	
Diamondex a	282	0.80	0.77	0.80	0.03
Dianor a	43	0.24	0.22	0.22	0.01
Direct IT	200	0.16	0.15	0.15	0.05
DiscFactorie	477	0.13	0.11	0.13	0.01
Divcom Techs	500	0.07	0.07	0.07	-0.01
Diversified	85	0.65	0.64	0.65	0.08
Dome Vens US	Z4				
Donner Mnrls a	3224	0.30	0.26	0.30	0.04
Donnybrook	250	0.06	0.06	0.06	0.02
Doreal Egy	20	0.01	0.01	0.01	-0.01
Doublestar	1375	0.40	0.23	0.40	0.15
Drummond US	Z4				
DSI Datotech	72	0.47	0.47	0.47	-0.01
Dura Prods y t	50	0.10	0.10	0.10	0.01
Dynacor Inc	400	0.21	0.20	0.21	0.01
Dynex Power	18	0.78	0.78	0.78	-0.02
E-Mfg Netwks	270	0.11	0.11	0.11	0.01
E-Tronics a	40	0.57	0.57	0.57	0.01
E21 Grp Inc y	1680	0.09	0.06	0.08	0.03
EAGC Vens Cp y	10	0.35	0.35	0.35	0.11
Eagle Plains	35	0.11	0.11	0.11	-0.02
Earthworks	680	0.50	0.49	0.50	
East West	200	0.09	0.09	0.09	-0.01
Eastfld Res	260	0.18	0.16	0.18	0.03
Ecstall Mng	25	0.05	0.05	0.05	-0.01
El Callao a	10	0.02	0.02	0.02	
Elgin Res t	5	0.26	0.26	0.26	0.01
Eloro Res y	118	0.09	0.09	0.09	0.06
EMedia Ntwks	120	0.12	0.09	0.12	0.03
Emerald Bay	60	0.26	0.26	0.26	0.01
Emercor	15	0.10	0.10	0.10	-0.01
Emerging Afr y	30	0.20	0.20	0.20	-0.02
eMobile Data	300	0.31	0.30	0.30	-0.07
EMR Microwav	10	0.02	0.02	0.02	
eNblast Prod y	100	0.03	0.03	0.03	
Endless Egy	Z4				
Energas Res	20	0.11	0.11	0.11	
EnerGld Mng a	23	0.15	0.15	0.15	
Energulf Res	315	0.25	0.21	0.21	-0.04
EnerVision y	372	0.05	0.05	0.05	0.02
Engineering. a	150	0.75	0.75	0.75	
Ensel Corp	50	0.14	0.14	0.14	
Enterra Egy a	10	2.85	2.85	2.85	-0.15
Enviro Wast y	225	0.43	0.40	0.40	
Envro App Rs	112	0.50	0.49	0.50	-0.02
Epic Egy Inc	1420	0.04	0.04	0.04	
Epic O&G Ltd	100	0.11	0.11	0.11	0.01
EPICentrix	185	0.17	0.15	0.15	-0.04
Equitech Cp	15	1.15	1.05	1.05	-0.10
Erin Ventr	159	0.29	0.26	0.29	-0.01
ESI Environm a	210	0.15	0.13	0.13	
Essex Res Cp t	90	0.02	0.02	0.02	
eStation Net y	30	0.03	0.03	0.03	-0.01
ESTec Sys Cp	30	0.21	0.21	0.21	0.03
Eurasia Gld a	100	0.03	0.03	0.03	
Euro-Net Inv y	850	0.02	0.01	0.02	-0.01
European Gld a	20	3.20	3.20	3.20	0.60
EuroZinc Mng a	187	0.18	0.16	0.16	
Eventure Cap	10	0.18	0.18	0.18	
Excellon Res	90	0.21	0.21	0.21	-0.02
Exclamation	141	0.27	0.25	0.27	0.01
EXI Wireless a	10	0.80	0.80	0.80	
EXP Res Ltd	2760	0.08	0.06	0.07	
Expatriate a	145	0.12	0.12	0.12	
FAS Intl Ltd	100	0.09	0.09	0.09	-0.02
Finline Tech	10	0.33	0.33	0.33	-0.02
Fintech	25	0.15	0.15	0.15	
Firelight Cp	60	0.29	0.25	0.25	0.02
Firesteel Re	100	0.03	0.03	0.03	-0.01
First Echelo	631	0.40	0.38	0.40	
First Gwater	600	0.12	0.11	0.12	0.01
First Lab	640	0.05	0.04	0.05	0.01
First Majest	8	0.18	0.18	0.18	0.01
First Narrow	730	0.20	0.17	0.17	-0.03
First Point	620	0.20	0.18	0.19	0.01
First Telecm t	170	0.05	0.05	0.05	0.01
Firstland Eg	100	0.95	0.95	0.95	
FirstWeb	400	0.14	0.13	0.13	-0.01
Flag Rs 85 A	1080	0.12	0.10	0.12	-0.01
Fomack Egy A	50	0.02	0.02	0.02	-0.02
Foran Mng Cp a	120	0.14	0.13	0.14	-0.01
Fossil Bay	590	0.06	0.05	0.05	
Fountn House	450	0.02	0.01	0.01	-0.01
Fox Egy Corp a	372	0.45	0.45	0.45	
Foxpoint Res	50	1.15	1.15	1.15	
Fr Riviera	60	0.25	0.25	0.25	
FranchiseMas y	110	0.30	0.24	0.30	0.10
Francisco a	45	6.90	6.52	6.55	-0.20
Franco-N wtB y	3	7.50	7.50	7.50	0.50
FreeWest a	3193	0.28	0.26	0.27	-0.01
Fronteer Dev y	200	0.25	0.25	0.25	-0.04
FTI Foodtech	Z1				
Fuel Cell a	131	0.90	0.88	0.90	0.02
Funtime Hosp y	50	0.17	0.17	0.17	0.03

G

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
G.Briar	190	0.04	0.04	0.04	
Galaxy Sport a	83	0.85	0.80	0.85	0.02
Gallery Res	242	0.08	0.07	0.07	
Garbell pr a	20	5.12	5.12	5.12	
Garda World a	129	0.76	0.75	0.76	0.01
Gastar Expl y	290	3.60	3.00	3.25	0.12
Gemini Eng	974	1.60	1.53	1.55	
GeneVest US a	19	1.10	1.10	1.10	
Genoil Inc a	14681	0.26	0.19	0.23	0.02
Genomic a	148	0.34	0.31	0.31	-0.03
Geocan a	10	1.25	1.25	1.25	-0.10
Geodyne Egy a	Z3				
Georgia Vens	25	0.22	0.22	0.22	
Getty Copper	25	0.06	0.06	0.06	-0.02
GGL Diamond	210	0.16	0.15	0.15	-0.02
Gld Canyon	20	1.70	1.50	1.70	
Gld City	310	0.15	0.11	0.15	0.04
Gld Summit	140	0.18	0.16	0.16	0.03
Gld-Ore Ress	27	0.06	0.06	0.06	-0.01
Glden Goliat	360	0.55	0.54	0.55	0.01
Glden Goose	55	0.15	0.15	0.15	-0.01
Glden Raven	10	0.07	0.07	0.07	
GldHawk	155	0.23	0.21	0.21	-0.01
Gldn Arch	400	0.05	0.05	0.05	
Gldn Chief	Z3				
Gldn Dynasty	1132	0.16	0.12	0.13	-0.03
Gldn Fortune	485	0.10	0.07	0.08	
Gldn Gate	865	0.48	0.45	0.45	-0.01
Gldn Glacier	1740	0.04	0.04	0.04	0.01
Gldn Peaks a	266	1.43	1.39	1.42	-0.01
Gldsat Mng	140	0.15	0.15	0.15	0.05
Glenbriar Te a	50	0.07	0.07	0.07	-0.03
Glencairn	750	0.29	0.27	0.28	-0.02
Glenex Inds t	30	0.40	0.40	0.40	
Glenhaven t	135	0.12	0.12	0.12	
GLK Strategi	4435	0.11	0.09	0.11	0.01
Global Invt	2600	0.02	0.01	0.01	-0.01
Global Lin a	31	0.40	0.30	0.40	0.22
Global Net	1360	0.16	0.15	0.15	
Global Tree	50	0.01	0.01	0.01	-0.02
Globaltex a	15	0.82	0.82	0.82	0.05
Globel Direc a	495	0.30	0.26	0.26	
Goldbelt t	Z7				
GolfNth Ppty y	501	0.25	0.24	0.25	0.06
Gossan Res	145	0.24	0.18	0.18	
Greenshield t	330	0.06	0.06	0.06	-0.02
Greentree Ga y	69	1.65	1.63	1.65	0.02
Gresham Res a	30	1.40	1.40	1.40	0.05
Griffin Cp y	80	0.10	0.09	0.09	
Grilli A a	67	1.45	1.40	1.45	0.02
Grt Basin a	5	0.84	0.84	0.84	-0.01
Grt Cdn Gmg a	2794	4.70	4.50	4.60	
Grt Wstn Gld	320	0.16	0.15	0.15	
Guard Inc	10	0.14	0.14	0.14	0.03
Guyana Gflds y	Z4				

H - J

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
H2O Innovati	3801	0.26	0.23	0.26	0.01
Hall Train y	50	0.02	0.02	0.02	0.01
Hampton Cour	20	0.18	0.18	0.18	-0.02
Hansa Corp	Z1				
Hathor Expl	420	0.75	0.69	0.70	
Hawk Oil Inc a	31	2.25	2.25	2.25	
Heartlink	310	0.07	0.05	0.05	
Hedley Techs	Z8				
Hedman Res	1427	0.42	0.33	0.40	0.10
Hegco Cda a	1395	0.17	0.14	0.15	-0.02
Hellix Vens	52	0.40	0.40	0.40	-0.02
Heritage Exp t	Z2				
High Point A	460	0.35	0.32	0.32	-0.03
Hilton Pete a	1223	0.44	0.41	0.43	0.01
Holmer Gld	1235	0.10	0.10	0.10	-0.01
Homebank y	70	0.25	0.25	0.25	0.04
Hoodoo Hydro	5	0.41	0.41	0.41	-0.01
Hospital Grt	Z5				
HTI Venture t	200	0.11	0.11	0.11	0.01
Hubbard Hldg a	77	0.10	0.10	0.10	-0.05
Hyder Gold	170	0.08	0.07	0.07	-0.01
Hydromet t	142	0.25	0.18	0.25	0.13
Hydromet Env y	5135	0.10	0.09	0.09	-0.01
Hyduke Res a	40	0.76	0.76	0.76	-0.04
Hyperion Res	200	0.05	0.05	0.05	
HYWY Corp y	1200	0.06	0.06	0.06	
iaNett Intl	Z5				
IBI Corp. y	1050	0.06	0.04	0.06	0.01
Iciena Vens t	50	0.07	0.07	0.07	0.02
Icron Techs	Z1				
ILI Techs Cp	440	0.10	0.07	0.10	0.03
iLoveTV Ent	2767	0.60	0.42	0.49	0.01
IMA Expl Inc a	50	0.48	0.47	0.47	-0.02
Imaging Dyna	20	0.75	0.75	0.75	-0.05
Imagis Techs a	966	2.25	2.17	2.20	0.04
Immune Netwo	2939	0.08	0.06	0.06	-0.02
In.Sync Inds t	250	0.08	0.08	0.08	
Inca Pac Res a	100	0.20	0.20	0.20	0.01
Indico Techs	140	0.30	0.27	0.27	-0.01
Indusmin Egy	35	2.70	2.66	2.66	-0.05
Info Touch	70	0.20	0.20	0.20	
Inlet Res t	810	0.09	0.07	0.09	0.03
Innovium a	292	0.16	0.15	0.15	-0.01
INsu Innovat a	20	0.33	0.33	0.33	-0.06
Integr Asset	45	0.80	0.75	0.80	
Integr E-Cap	Z1				
Interactive	650	0.28	0.27	0.27	0.03
Intercontl t	40	0.05	0.05	0.05	
Intergold A a	4

OPTIONS CANADIENNES

Les 5 titres les plus actifs de (OTC)	Vol.	Opt. en cours
Bk Nova Scotia	2640	25979
Nortel networks	2507	50681
PanCanadian Energy	2258	9394
Thomson Corp.	1633	3178
Bombardier Cl B	1368	53066

Série	Prix	Off.	Dem.	Dern. opt.	Vol.	Opt. en cours
barrick lng trm opt 03 C $27.700						**54**
JA	20.00	8.40	8.60	8.40	3	99
	20.00 P	0.55	0.70	0.70	10	464
	25.00	5.00	5.20			141
	25.00 P	1.95	2.15			194
	30.00	2.55	2.75	2.50	41	451
	30.00 P	4.60	4.80			138
bk mtl lng trm opt 04 C $35.500						**11**
JA	30.00	8.75	9.05	9.05	10	225
	30.00 P	2.30	2.80			88
	35.00	5.75	6.30			76
	35.00 P	4.15	4.65			105
	40.00	2.95	3.40	3.25	1	113
	40.00 P	6.45	7.25			74
	45.00	1.75	2.25			74
bk ns lng trm opt 03 C $47.600						**105**
JA	35.00	12.80	13.30			226
	35.00 P	0.30	0.50			125
	40.00	8.75	9.10			193
	40.00 P	1.10	1.30	1.15	30	172
	45.00	5.50	5.85			334
	45.00 P	2.90	3.00	2.90	30	96
	50.00	3.10	3.25			593
	50.00 P	5.35	5.60	5.40	45	62
	55.00	1.60	1.75			10
bmo lng trm opt 03 C $35.500						**6**
JA	26.00	9.90	10.85			220
	26.00 P	0.35	0.85			2
	27.00	9.10	9.85			2
	27.00 P	0.50	0.95			20
	29.00	7.50	8.30			10
	29.00 P	0.90	1.35			5
	30.00	6.70	7.50			89
	30.00 P	1.15	1.25			46
	31.00	5.95	6.75			135
	31.00 P	1.25	1.70			30
	32.00	5.35	6.00			52
	32.00 P	1.60	2.05			30
	33.00	4.65	5.30			64
	34.00	4.10	4.60			108
	34.00 P	2.40	2.90			50
	35.00	3.70	4.00			436
	35.00 P	2.90	3.00			21
	36.00	2.80	3.30			120
	36.00 P	3.45	3.85			4150
	37.00	2.20	2.70			62
	37.00 P	4.00	4.50			22
	38.00	1.85	2.30	2.15	2	117
	38.00 P	4.65	5.25			10
	39.00	1.55	2.00			67
	40.00	1.30	1.80	1.50	4	290
	40.00 P	6.00	6.80			35
	42.	0.95	1.40			21
	42. P	7.90	8.70			4
	45.00	0.60	1.05			117
	47.	0.40	0.85			58
	47. P	12.25	13.20			51
bombrd LNG TRM OPT 04 C $14.500						**93**
JA	10.00	6.30	6.50			1069
	10.00 P	0.75	1.25			173
	12.	4.65	5.15			385
	12. P	1.65	2.10	1.65	10	85
	15.00	3.65	4.05			421
	15.00 P	2.90	3.25	2.95	5	125
	17.	2.65	3.00			261
	17. P	4.45	4.95	4.50	15	81
	20.00	2.30	2.40	2.30	25	803
	20.00 P	6.30	7.05			167
	22.	1.50	1.95			118
	22. P	8.25	9.05	8.30	38	104
	25.00	1.10	1.50			392
	25.00 P	10.45	11.35			176
cdn impl lng trm opt 03 C $55.840						
JA	40.00	16.05	16.45			183
	40.00 P	0.25	0.45			756
	45.00	11.60	12.00			407
	45.00 P	0.85	1.05			1550
	50.00	8.00	8.25			271
	50.00 P	2.05	2.30			91
	55.00	5.10	5.40			436
	55.00 P	4.15	4.40			63
	60.00	2.85	3.05			228
	60.00 P	6.75	7.15			4
corel corp C 306						**39**
JA	5.00 P	1.80	2.05	2.05	19	36
AP	5.00 P	1.85	2.00	1.90	20	60
global thermoelectric C $7.360						**84**
FB	8.00	0.50	0.55	0.40	11	664
MR	10.00	0.35	0.40	0.35	17	249
JN	6.00	2.40	2.65	2.60	40	157
	8.00	1.40	1.60	1.45	3	148
	10.00	0.75	0.95	0.75	13	163
placer lng trm opt 03 C $19.350						**31**
JA	10.00	9.45	9.80			60
	10.00 P	0.10	0.30			42
	11.00	8.60	8.95			19
	11.00 P	0.25	0.40			70
	13.00	7.00	7.35			23
	13.00 P	0.55	0.75			93
	15.00	5.65	6.05			149
	15.00 P	1.15	1.35	1.15	10	195
	20.00	3.20	3.30			867
	20.00 P	3.50	3.75			132
	25.00	1.70	1.90	1.70	16	324
	25.00 P	6.85	7.35	7.30	5	5
royal bk lng trm opt 03 C $50.930						**26**
JA	35.00	15.90	16.15			194
	35.00 P	0.20	0.40			160
	37.	13.50	13.85			204
	37. P	0.45	0.65			30
	40.00	11.30	11.65			230
	40.00 P	0.70	0.90			76
	42.	9.35	9.75			50
	42. P	1.25	1.50			82
	45.00	7.60	8.00			197
	45.00 P	1.85	2.10			5109
	47.	5.85	6.25			214
	47. P	2.65	2.90			169
	50.00	4.50	4.75			516
	50.00 P	3.85	4.10			77
	52.	3.15	3.35	3.35	10	341
	52. P	5.05	5.45			23
	55.00	2.25	2.50			321
	55.00 P	6.60	7.00			20
	57.	1.60	1.70	1.65	11	129
	57. P	8.45	8.85	8.60	5	40
royal bk lng trm opt 04 C $50.930						**20**
JA	42.	10.25	10.55			69
	42. P	2.30	2.55	2.40	10	128
	45.00	8.70	9.10			65
	45.00 P	3.15	3.40	3.30	10	87
	47.	7.20	7.60			48
	47. P	4.15	4.35			65
	50.00	5.90	6.30			75
	50.00 P	5.25	5.65			17
	52.	4.85	5.20			100
	52. P	6.55	6.90			20
	55.00	4.10	4.35			174
s&p/tse 60 index C $44						**217**
JA	42.	1.45	1.60	1.25	14	275
	42. P	0.05	0.10	0.15	20	372
	45.00	0.05	0.15	0.10	10	458
FB	42. P	0.50	0.60	0.65	12	235
	45.00 P	1.50	1.65	1.70	15	103
	47. P	3.50	3.65	3.70	10	15
MR	40.00 P	0.35	0.45	0.45	30	473
	45.00	0.90	1.00	0.90	93	1910
JN	42. P	1.65	1.80	1.90	8	70
	45.00	1.70	1.85	1.75	5	164
telus corp. C $23.050						**20**
FB	24.00	0.45	0.60	0.45	10	10
MR	22.00	1.70	1.80	2.00	10	77
transCan lng trm opt 03 C $19.450						**21**
JA	10.00	9.45	9.50			160
	10.00 P	0.05	0.15			50
	15.00	4.45	4.60			509
	15.00 P	0.15	0.25			320
	20.00	1.00	1.20	1.00	6	784
	20.00 P	1.85	2.00	1.85	15	270
	25.00	0.15	0.25			145
	25.00 P	5.80	6.00			91
vivendi lng trm opt 02 C						
JA	55.00	8.15	8.95			4
	55.00 P	0.10	0.30			10
	65.00 P	1.80	2.30			2
	70.00	0.30	0.50			10
	70.00 P	6.35	7.15			10
	75.00	0.65	0.30			32
	75.00 P	11.55	12.55			26
	80.00	0.25	0.30			4
	80.00 P	16.25	17.25			5
	85.00	0.08	0.30			6
	85.00 P	21.25	22.25			15
	90.00	0.02	0.30			5
	95.00	0.01	0.30			3
Agnico-Eagle C $17.850						**36**
MR	15.00	3.15	3.35	3.00	26	160
JN	14.00 P	0.65	0.90	0.90	10	20
Air Canada C $5.490						**252**
JA	5.00	0.45	0.60	0.45	130	1518
	5.00 P	0.05	0.10	0.05	20	190
FB	6.00 P	0.65	0.90	0.65	30	40
	7.00 P	1.45	1.70	1.50	19	19
AP	5.00	0.90	1.10	1.05	10	1000
	6.00	0.50	0.55	0.55	12	2108
	7.00	0.15	0.40	0.40	20	248
JY	7.00	0.55	0.60	0.45	11	37
Alberta Energy C $57.300						**268**
MR	54.00	4.95	5.20	4.65	3	36
	54.00 P	1.35	1.60	1.50	5	48
	58.00	2.75	3.00	2.95	21	147
	60.00	1.95	2.10	1.90	112	311
	62.00	1.30	1.60	1.40	10	166
	62.00 P	5.70	6.00	5.85	15	35
	64.00	0.85	1.10	1.10	1	730
	66.00	0.65	0.70	0.70	60	455
JN	50.00 P	1.60	1.90	1.75	20	72
	58.00	4.70	5.00	4.50	10	30
	58.00 P	5.10	5.40	5.15	5	110
	60.00	3.75	4.15	3.70	6	116
Alcan inc. C $56.930						**365**
JA	50.00	6.80	7.05	6.65	2	84
	52.	4.30	4.50	5.25	13	306
	55.00	1.95	2.10	2.00	25	1178
	57.	0.35	0.50	0.65	25	340
	57. P	1.00	1.15	0.80	20	422
	60.00 P	3.10	3.25	2.85	10	81
FB	55.00	3.20	3.45	3.60	10	55
	57.	1.80	2.00	1.90	25	135
	57. P	2.45	2.60	2.35	30	198
AP	45.00	12.15	12.55	12.30	10	97
	47.	9.95	10.35	10.30	35	87
	52. P	1.95	2.10	1.75	5	113
	55.00 P	2.95	3.20	2.95	10	126
	57. P	4.15	4.40	4.25	33	124
	60.00 P	5.60	5.95	5.55	15	85
	65.00	1.05	1.20	1.15	2	68
	65.00 P	9.20	9.45	9.20	30	60
JY	52.	7.60	7.85	8.30	25	136
	55.00	6.20	6.45	6.90	10	58
	55.00 P	4.25	4.50	4.30	10	60
	57.	5.00	5.25	5.15	5	41
	60.00	4.00	4.15	4.00	10	243
	65.00	2.40	2.55	2.35	5	101
AGRIUM INC. C $16.130						**5**
JA	17. P	1.35	1.50	1.35	5	30
ATI Technologies C $23.750						**145**
JA	15.00	8.55	9.05	8.50	10	1416
	20.00	3.65	3.90	3.25	5	343
	22.00	1.70	2.00	1.60	75	399
FB	24.00	1.35	1.60	1.05	6	2609
AP	22.00	3.60	3.75	3.55	5	825
	24.00	2.50	2.65	2.40	10	1552
	26.00	1.75	1.85	1.70	19	298
JY	24.00	3.50	3.70	3.35	5	26
	24.00 P	3.70	3.90	4.00	10	162
Ballard Power Systems C $53.150						**147**
JA	30.00	22.90	23.35	22.00	5	16
	45.00	8.00	8.35	7.45	2	227
	50.00	3.30	3.60	3.65	10	433
	50.00 P	0.25	0.45	0.45	22	180
	55.00	0.55	0.75	0.85	20	333
	55.00 P	2.40	2.65	3.15	3	61
FB	50.00	5.80	6.20	6.30	5	90
	50.00 P	2.70	3.00	3.40	3	92
	60.00	1.75	2.00	1.90	20	44
AP	35.00	19.15	19.60	19.80	10	32
	45.00	11.75	12.15	11.25	16	111
	60.00	4.65	5.00	4.60	2	19
	60.00 P	11.40	11.75	11.75	8	8
	65.00	3.25	3.55	3.15	10	34
JY	45.00 P	5.75	6.10	6.05	5	33
	55.00	9.45	9.85	9.10	3	57
	60.00 P	7.55	7.85	7.30	3	12
Barrick Gold C $27.700						**453**
JA	25.00	2.55	2.75	2.60	5	2072
	27.	0.30	0.50	0.45	80	1608
	30.00 P	2.30	2.45	2.70	10	166
FB	27.	1.05	1.25	1.25	90	397
	30.00	0.25	0.40	0.25	2	2
AP	22.	5.40	5.60	5.35	40	140
	22. P	0.20	0.35	0.25	15	969
	25.00	3.40	3.55	3.20	20	692
	27.	1.90	2.05	1.95	35	4449
	30.00	0.90	1.10	1.05	20	2376
	30.00 P	3.20	3.40	3.40	17	142
	32. P	5.15	5.35	5.40	31	205
JY	22.	5.80	6.00	5.75	20	56
	22. P	0.60	0.75	0.70	31	173
	25.00	4.05	4.25	4.15	10	236
	27.	2.65	2.85	2.70	3	383
	27. P	2.40	2.60	2.50	5	267
	30.00	1.60	1.80	1.70	19	164
Biomira Inc. C $6.450						**11**
FB	7.00	0.35	0.40	0.35	10	50
MR	5.00	1.60	1.75	1.45	1	1
Biovail Corp. C $82.860						**185**
JA	70.00	12.70	13.25	13.45	1	131
	75.00	7.80	8.15	8.30	4	172
	80.00	3.15	3.30	3.25	25	3019
	80.00 P	0.20	0.35	0.30	40	85
	85.00	0.15	0.35	0.35	8	55
	85.00 P	2.30	2.50	2.00	10	27
FB	80.00 P	2.40	2.65	2.40	4	77
	85.00	2.65	2.90	2.75	8	25
	90.00	1.10	1.30	1.15	2	244
	95.00	0.40	0.55	0.45	5	15
AP	60.00 P	0.35	0.55	0.35	20	50
	85.00	5.60	6.00	6.00	25	12
	85.00 P	7.35	7.55	7.60	11	11
JY	90.00	6.25	6.50	6.50	5	26
	95.00 P	15.25	15.85	14.95	17	16
Bk Mont C $35.500						**572**
JA	20.00	15.45	15.75	15.80	10	38
	34.00	1.60	1.75	1.75	10	417
	34.00 P	0.05	0.25	0.05	20	287
	35.00	0.60	0.85	0.70	131	447
	36.00	0.07	0.30	0.40	10	600
	36.00 P	0.50	0.65	0.60	3	339
	47. P	11.75	12.10	11.50	28	80
FB	36.00	0.75	0.90	1.10	20	290
AP	32.00	3.95	4.15	4.15	50	304
	34.00	2.55	2.70	2.65	5	254
	34.00 P	1.00	1.25	1.10	5	173
	36.00	1.50	1.70	1.50	57	396
	36.00 P	1.95	2.15	2.00	3	277
	38.00	0.80	1.00	1.05	30	892
	40.00	0.40	0.60	0.50	5	947
JY	32.00	4.45	4.65	4.65	10	41
	34.00 P	1.70	1.95	1.75	10	136
	36.00	2.10	2.35	2.50	140	237
	38.00	1.40	1.60	1.45	25	750
Bk Nova Scotia C $47.600						**2640**
JA	45.00	2.55	2.70	2.75	12	693
	47. P	0.20	0.35	0.45	30	480
FB	47.	1.30	1.45	1.25	2	57
	47. P	1.10	1.30	1.10	10	234
	50.00 P	2.75	2.85	2.85	10	155
	52.	0.05	0.25	0.20	20	53
AP	42. P	0.40	0.50	0.45	20	31
	45.00	3.80	4.00	3.85	3	339
	45.00 P	1.05	1.20	1.05	2330	2432
	47. P	2.10	2.15	2.15	10	198
	50.00	1.20	1.35	1.25	45	1639
	52.	0.50	0.65	0.55	22	2442
JY	45.00 P	1.85	2.00	2.00	19	75
	50.00	2.10	2.25	2.10	67	489
	52.	1.30	1.45	1.25	40	378
Bk NS lng trm op 04 C $47.600						
JA	40.00	9.85	10.30			73
	40.00 P	2.40	2.55			81
	45.00	7.00	7.25			80
	45.00 P	4.25	4.50			78
	50.00	4.75	4.90			175
	50.00 P	6.70	7.00			48
	55.00	3.10	3.25			30
	55.00 P	9.70	10.00			20
Bombardier Cl B C $14.500						**1368**
JA	9.00	5.45	5.65	5.60	3	431
	10.	3.95	4.10	4.10	5	343
	12.	1.95	2.10	2.25	54	1098
	13.	0.95	1.10	0.95	20	4065
	14.	0.20	0.30	0.45	124	2098
	14. P	0.10	0.30	0.15	305	505
	15.	0.05	0.10	0.05	60	2055
	15. P	0.95	1.10	1.05	10	433
	16. P	1.65	1.80	1.70	10	262
	17. P	2.90	3.05	3.10	20	376
	22. P	7.90	8.05	8.10	20	277
	25.00 P	10.40	10.55	10.60	10	79
	27. P	12.90	13.05	12.55	14	45
AP	10.00	4.55	4.80	5.00	70	470
	12.	2.40	2.60	2.75	45	1359
	12. P	0.30	0.50	0.55	20	501
	15.00	1.15	1.25	1.30	101	2866
	15.00 P	1.40	1.50	1.35	108	1164
	17.	0.35	0.50	0.40	48	9866
	17. P	3.20	3.35	3.05	4	316
	20.00	0.10	0.25	0.20	71	1485
	20.00 P	5.40	5.70	5.50	50	338
	25.00 P	10.35	10.65	10.40	20	187
JY	10.00	4.70	4.95	4.90	5	718
	12.	2.85	3.00	3.20	10	337
	15.00	1.70	1.75	1.80	72	683
	15.00 P	1.85	2.05	1.75	15	305
	17.	0.85	0.95	1.05	59	1098
	20.00	0.35	0.50	0.50	15	300
BCE Emergis C $43.250						**62**
JA	40.00	3.20	3.40	3.30	20	83
	45.00	0.01	0.25	0.25	12	1662
	45.00 P	1.70	1.90	1.80	5	60
FB	40.00 P	0.70	0.95	0.75	6	106
	45.00	1.45	1.65	1.40	8	140
MR	45.00	2.30	2.50	2.20	2	491
JN	45.00	4.35	4.55	4.30	4	84
	50.00	2.65	2.90	2.80	5	157
BCE Inc. C $35.360						**323**
JA	32.	2.80	2.95	3.10	75	143
	35.00	0.45	0.60	0.55	15	334
	35.00 P	0.05	0.25	0.20	10	309
FB	35.00	1.20	1.40	1.25	60	399
	35.00 P	0.85	1.05	0.90	10	825
	37. P	2.40	2.60	2.50	3	671
MY	32.	3.80	3.95	3.90	10	367
	32. P	1.05	1.20	1.10	20	883
	35.00 P	2.00	2.20	2.00	15	418
	37.	1.10	1.25	1.20	52	1295
	37. P	3.45	3.70	3.40	20	429
	40.00	0.45	0.65	0.45	3	1531
AG	35.00	2.85	3.05	3.10	10	355
	35.00 P	2.80	2.95	2.80	1	415
	40.00	1.00	1.20	1.00	15	395
	40.00 P	5.85	6.15	5.95	4	39
BOMBRD lng trm opt 03 C $14.500						**50**
JA	10.00	5.10	5.55			139
	10.00 P	0.35	0.65			45
	12.	3.55	4.05	4.00	15	404
	12. P	1.15	1.25	1.20	15	107
	15.00	2.20	2.65	2.40	20	376
	15.00 P	2.45	2.75			85
	17.	1.65	1.80			1222
	17. P	4.10	4.50			65
	18.	1.05	1.45			526
	18. P	5.00	5.25			60
	20.00	0.75	1.10			1594
	20.00 P	6.05	6.80			158
	22.	0.40	0.75			1467
	22. P	8.15	8.85			95
	25.00	0.20	0.60			871
	25.00 P	10.40	11.20			165
	27.	0.10	0.55			862
	27. P	12.80	13.70			88
Canadian Natural C $39.350						**94**
JA	35.00	4.20	4.45	4.30	5	5
FB	40.00	1.10	1.30	1.30	5	30
MR	40.00	1.65	1.90	1.85	24	524
	45.00	0.45	0.65	0.45	40	324
JN	40.00 P	3.15	3.40	3.15	10	95
	45.00	1.15	1.25	1.35	10	10
Canadian Tire Class A C $26						**4**
JA	25.00	0.95	1.20	0.95	4	290
Cascades Inc C $10.600						**10**
JA	8.00	2.55	2.75	2.65	10	440
Cdn Impl Bk C $55.840						**314**
JA	47.	8.30	8.50	8.45	2	12
	50.00	5.80	6.00	5.85	2	222
	52.	3.30	3.45	3.30	5	2514
	55.00	0.90	1.05	1.00	31	7476
FB	57.	0.65	0.80	0.70	9	1889
AP	52. P	1.00	1.25	1.25	201	351
	55.00	2.75	3.00	2.75	11	1943
	55.00 P	1.95	2.20	2.05	30	93
	57.	1.60	1.85	1.60	15	3751
JY	57.	2.55	2.80	2.50	8	305
Cdn Pacific Railway C $31.250						**90**
JA	22.	8.55	8.75	8.45	10	10
FB	30.00	1.65	1.75	1.80	10	10
	32. P	1.70	1.90	1.75	50	100
AP	32. P	2.45	2.60	2.50	20	27
Cdn. National Railway Co C $71.330						**540**
FB	70.00	2.95	3.45	3.00	525	525
	75.00	0.65	1.15	1.25	5	5
MR	75.00	1.60	2.10	1.60	10	1096
Colectron Corp. C						**45**
JA	27.	4.25	4.50	4.60	5	6
	30.00 P	0.05	0.25	0.15	10	94
	35.00	0.05	0.10	0.05	30	204
CAE Inc. C $11.300						**101**
JA	10.00	1.15	1.40	1.35	50	16
MR	8.00	3.20	3.45	3.30	1	138
	10.00 P	0.10	0.35	0.25	10	188
	11.00	0.65	0.85	0.90	10	259
JN	10.00	1.70	1.95	1.90	20	376
	11.00	1.05	1.30	1.25	10	255
CDA Jun 2021 9.75 C						**4**
FB	148.00	1.42	1.67	1.40	4	4
CDA LIFE INSURANCE CORP C $42.91						**050**
JA	40.00	2.80	3.05	2.90	40	10
AP	42.	2.30	2.55	2.50	10	110
CDN Pacific Ships C $18						**10**
JY	20.00	1.00	1.25	0.90	10	29
CDN PAC lng trm opt 03 C						
JA	35.00	25.55	25.90			4
	35.00 P	0.02	0.01			40
	37.	23.00	23.50			10
	37. P	0.01	0.03			20
	40.00	20.60	21.15			12
	42.	18.15	18.80			8
	45.00	15.75	16.35			10
	45.00 P	0.20	0.35			12
	47.	13.85	14.35			47
	47. P	0.40	0.65			15
	50.00	11.75	12.30			11
	50.00 P	0.65	1.10			20
	55.00	8.05	8.70			22
	55.00 P	1.85	2.40			90
	60.00	4.95	5.60			46
	60.00 P	4.00	4.55			21
	65.00	2.95	3.55			25
	65.00 P	6.95	7.50			1
CELESTICA INC C $71.050						**255**
JA	60.00	10.95	11.40	10.00	1	308
	65.00 P	0.04	0.25	0.30	2	233
	70.00	1.95	2.10	1.05	38	438
	70.00 P	1.00	1.25	1.20	35	423
	75.00	0.20	0.30	0.25	16	623
	75.00 P	4.00	4.35	5

3LP1601D0116 d16 écono mercredi 3LP1601D0116 ZALLCALL 67 19:17:23 01/15/02 B

STRATÉGIE MARKETING

La fièvre olympique

DANIELLE TURGEON
collaboration spéciale

Chez les clients et dans les agences, c'est la fièvre olympique. Au même titre que les athlètes, les annonceurs doivent se démarquer de leurs concurrents. Il n'en tient qu'à eux d'être créatifs et de profiter au maximum de leur commandite des Jeux d'hiver de Salt Lake City. Deux semaines, c'est court !

Du 8 au 24 février, les réseaux francophones qui ont acheté les droits jusqu'en 2008 (Radio-Canada/RDI et RDS) diffuseront 350 heures d'olympisme en français. Certains annonceurs ont signé pour les Jeux d'Athènes, de Turin et de Pékin.

« Il reste très peu de temps d'antenne disponible, dit François Décarie, directeur des ventes olympiques de Radio-Canada, car c'est un environnement unique. Nos objectifs financiers sont déjà atteints. De plus, les Jeux sont en demande cette année puisque nos athlètes ont de bonnes chances de remporter des médailles. »

Si les réseaux n'arrivent pas à vendre tout leur temps d'antenne, les téléspectateurs auront davantage de reportages. Il en coûte environ 15 000 $ l'heure pour la production d'information.

Les anneaux, pas pour tout le monde

En plus des commanditaires internationaux comme Coke et Visa, certains s'associent à l'Association canadienne olympique, d'autres à la télédiffusion comme telle. Tous n'ont pas les mêmes droits, mais ils ont habituellement l'exclusivité pour leur catégorie de produits. Il n'y aura pas, dans les émissions consacrées aux Jeux, d'autres brasseurs que Labatt.

Labatt Bleue a d'ailleurs pris le taureau par les cornes. Pour un événement de deux semaines, les gens du marketing ont planifié un programme de quatre mois. Leur stratégie : profiter d'un événement de prestige pour positionner les marques Bleue, Bleue Dry et Bleue Légère.

« Depuis novembre, nous diffusons six messages télé dans lesquels la Bleue est la vedette en hockey, curling, ski et bobsleigh, explique Denis Brault, directeur principal des marques pour la famille Bleue. Durant nos plus importants mois de vente, c'était déjà une façon de dire que la Bleue s'associait à l'Association olympique canadienne. »

Labatt Bleue a également lancé d'importants programmes promotionnels dans les dépanneurs et les grandes surfaces. Méga étalages en magasins, primes et concours de toutes sortes. Sous la signature « Vivez des Jeux, 100 % Bleue », on récompensait les acheteurs de la marque par des prix (ensemble de party, vêtements, planches à neige, télévision géante) avec les logos de l'Association et de Labatt.

Les annonceurs qui commanditent l'Association olympique canadienne ont davantage de droits quant à l'utilisation des symboles.

« Nous pouvons utiliser les anneaux olympiques sur notre matériel promotionnel, explique Nathalie Noël, chef de produits (fromages) à la Fédération des producteurs laitiers du Canada. Nous imprimerons un livret dans lequel six athlètes canadiens donneront leur recette favorite. Il sera distribué dans 2000 épiceries. Des bons rabais seront aussi remis aux clients qui auront plus de trois produits laitiers dans leur panier. »

Pendant la diffusion des Jeux, la Fédération produira un message télé mettant des vaches en vedette et des capsules de 60 secondes qui montreront six athlètes à l'oeuvre.

« Nous les verrons en contexte et ils livreront leurs émotions face au fromage. Nous ferons ainsi le lien entre la qualité de leurs performances et celle des produits laitiers qui fournissent de l'énergie. »

Pour sa part, Bell poursuivra sa campagne « Allô ! » À Nagano, elle permettait au public d'envoyer des courriels aux athlètes et, à Sydney, elle invitait les téléspectateurs à poser des questions au sujet des Jeux. « Allô Salt Lake » fera davantage participer les sportifs.

« Nous filmerons des gens qui pratiquent leur sport d'hiver et enverrons un vidéocourriel aux athlètes qui leur feront des suggestions pour améliorer leurs techniques, explique Lucie Lamoureux, directrice générale, communication marketing. Nos activités ont un lien direct avec les technologies que nous vendons. »

Pour Bell, les Jeux olympiques sont un « happening » commercial incontournable. Comme le dit Lucie Lamoureux, il ne se passe rien d'autre à la télé pendant cette période. Et Bell fait toujours des sondages pour connaître l'appréciation du public envers ses campagnes. « Lorsqu'on demande aux interviewés de nommer un commanditaire des Jeux, le nom de Bell sort en tête de liste. »

Se distinguer autrement

Pour sa part, le constructeur automobile Volkwagen participe aux Jeux olympiques pour la première fois. Il commandite seulement la télédiffusion des Jeux et non l'Association canadienne olympique, ce qui ne lui donne pas le droit d'utiliser le mot olympique ou le symbole des anneaux. Il profitera toutefois de cette couverture pour accroître l'image de la marque avec ses activités habituelles au Québec.

« Comme nous sommes déjà engagés dans le ski, c'est un lien logique. Il nous a été possible de devenir commanditaire à moindre coût car, cette année, Radio-Canada a scindé en trois la catégorie automobile (automobiles, camions et fourgonnettes et automobiles de luxe) habituellement réservée à un seul annonceur », dit Patrice Attanasio, porte-parole de Volkswagen pour le Québec.

Volkswagen est déjà associé aux activités de la station Mont-Tremblant, de la station Mont Saint-Anne et à l'Association des stations de ski du Québec car les skieurs sont des gens actifs, dont le profil correspond aux acheteurs de Volks. Pendant les Jeux olympiques, elle diffusera des capsules d'information qui présenteront différents sports et lancera une campagne de panneaux extérieurs.

Photo BBDO

Afin de profiter de sa commandite, Labatt a conçu un programme de quatre mois. Des publicités associant la Bleue aux Jeux olympiques sont déjà en ondes depuis novembre.

Boom des ventes de véhicules

Presse Canadienne

OTTAWA — Les ventes de véhicules neufs en novembre ont fait un bond de 8,5 % par rapport à celles d'octobre, a rapporté hier Statistique Canada. Les ventes de 143 730 véhicules représentent un gain approchant celui de 10,4 % observé en février 1998 alors que le secteur récupérait de la crise du verglas du mois précédent.

L'agence fédérale attribue la hausse, la deuxième de suite, aux incitatifs des constructeurs ; elle est également survenue pour les deux tiers dans le segment des camions.

La performance de novembre est en outre la deuxième plus élevée des 25 dernières années ; les concessionnaires avaient vendu 145 708 véhicules neufs en décembre 1997, période durant laquelle le financement était aussi avantageux.

Le dernier bond a poussé le total des 11 mois « à égalité avec celui de la même période en 2000 », écrit l'agence ; le nombre cumulatif sur 10 mois était de 1,3 % plus faible que celui d'un an plus tôt mais, grâce à novembre, son retard n'était plus que de 0,1 % sur 11 mois.

Au Québec, il s'est vendu en novembre un total de 35 020 véhicules, une hausse de 6,7 % par rapport au mois précédent et une progression de 10,3 % par rapport à novembre 2000.

En Ontario, la vente de 57 943 véhicules représente un bond de 9,7 % en écart mensuel et une avance de 10,5 % sur un an ; les 3439 véhicules vendus au Nouveau-Brunswick représentent de légers gains de 2,8 % et 2,4 % sur les deux mêmes périodes de temps.

Dans le segment des automobiles, le gain en novembre a été de 4,8 % au Canada, à 76 734 unités ; comme celle de 2,9 % en octobre, la hausse est « attribuable autant aux modèles construits en Amérique du Nord qu'à ceux venus d'outre-mer ». Les voitures nord-américaines ont gagné 5 %, alors que les importées ont crû de 4,3 %.

Du côté des camions, les ventes ont grimpé de 13,1 %, à 66 996, le chiffre le plus élevé depuis décembre 1997, encore là grâce aux incitatifs des constructeurs ; en octobre, les ventes avaient augmenté de 3,5 %.

3017988